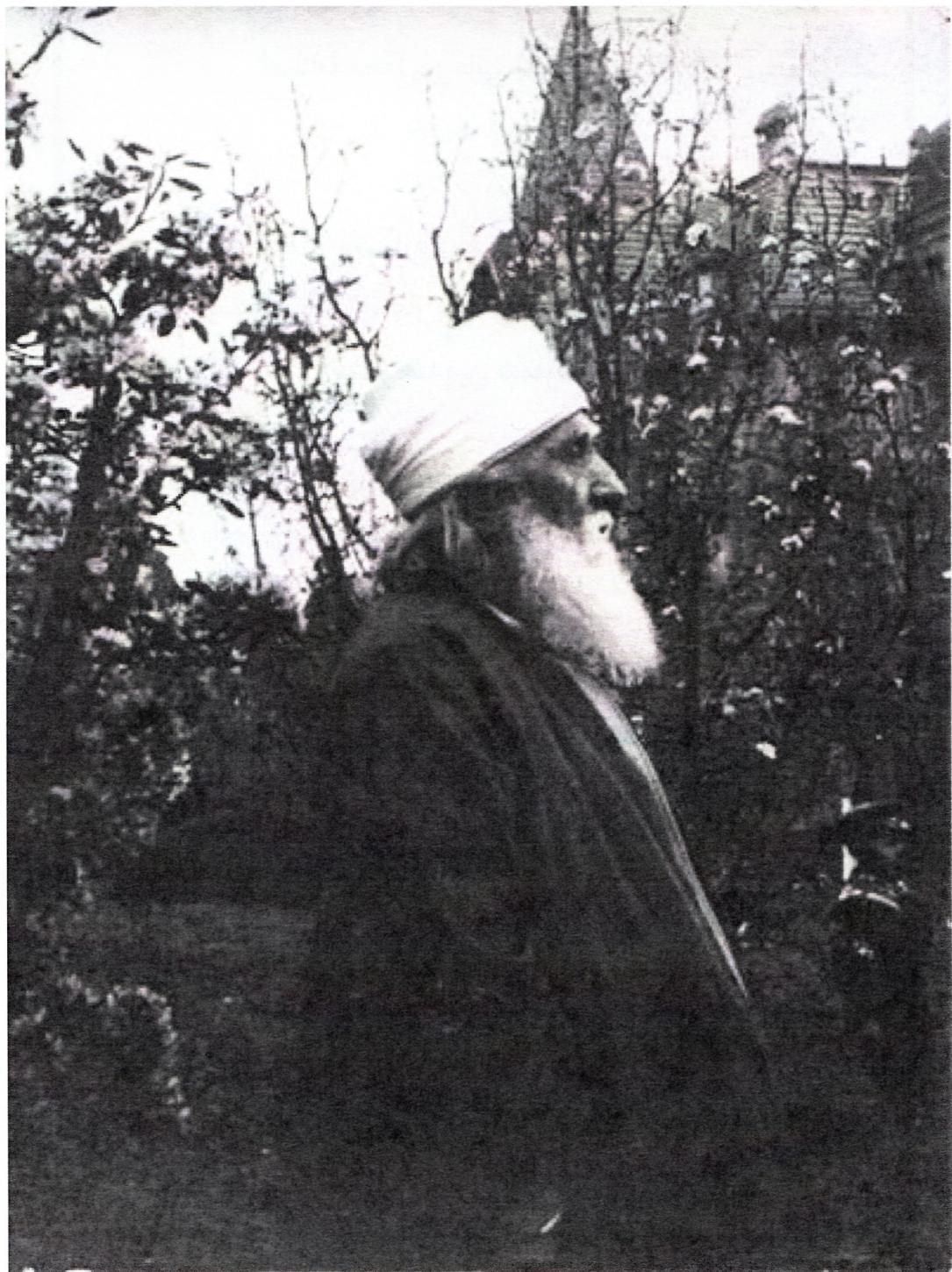


# عبدالیب

سال میت و پنجم ساره ۱۰۰

۱۳۹۸ ایام شمسی ۲۰۱۱ میلادی





فصلنامهٔ محفل روحانی ملّی بهائیان کانادا  
به زبان فارسی

شمارهٔ ویژه به مناسبت  
تقارن صدمین سال اسفار تاریخی حضرت عبدالبهاء به غرب  
و انتشار صدمین شمارهٔ عندلیب

Serial # 100 ASSN 1206-4920 'Andalib Vol 25,  
National Spiritual Assembly of the Baha'is of Canada  
P.O.Box 65527, Dundas, Ontario, L9H 6Y6 Canada  
Tel: (905) 628-8511  
Email: andalib9@gmail.com  
Publication Mail Agreement # 40020690

سال بیست و پنجم شمارهٔ پیاپی ۱۰۰  
۱۶۸ بدریع ۲۰۱۱ میلادی  
از انتشارات محفل مقدس روحانی ملّی بهائیان کانادا  
داندس، انتاریو، کانادا

حق چاپ محفوظ است

## فهرست عندلیب شماره ۱۰۰

### شماره مخصوص

|     |  |
|-----|--|
| ۹   | ۱- بیام هئیت تحریریه عندلیب                              |
| ۱۴  | ۲- الواح حضرت بهاءالله                                   |
| ۱۵  | ۳- منتخباتی از مکاتیب حضرت عبدالبهاء                     |
| ۱۵  | ۴- قسمتی از توقعات حضرت ولی امرالله                      |
| ۱۷  | ۵- از بحر آثار و اکسیر آیات، ذوقی از زیارت "لوح ارض باء" |
| ۲۳  | ۶- شعر "شمایل عبدالبهاء"                                 |
| ۲۴  | ۷- حضرت عبدالبهاء در غرب                                 |
| ۳۱  | ۸- دوستان و خوانندگان با وفای عندلیب                     |
| ۳۷  | ۹- نشریه های بهائی، مرایای صافیه عالم بهائی              |
| ۴۲  | ۱۰- رسد صبح امید از راه                                  |
| ۴۶  | ۱۱- آنان که افتخار آفریندند...                           |
| ۵۹  | ۱۲- شعر "نگاه عبدالبهاء"                                 |
| ۶۰  | ۱۳- نمونه هایی از اشعار شعرای معاصر، عنصری               |
| ۶۳  | ۱۴- پرتوی از توانائی آفریننده در آفریده...               |
| ۶۹  | ۱۵- دانش و پیمان حضرت بهاءالله                           |
| ۸۹  | ۱۶- دکتر ضیاءالله هدایی                                  |
| ۱۰۰ | ۱۷- ژانگ زین مدیر ارشد اجرائی میلیارد در سوهو چاینا      |
| ۱۰۴ | ۱۸- پیام بیت العدل، صعود پیتر خان                        |
| ۱۰۵ | ۱۹- دکتر صابر آفاقی                                      |
| ۱۱۰ | ۲۰- جامعه بهائیان ایران و "وظیفه دفاع از آنان"           |
| ۱۱۳ | ۲۱- شعر "مزیان"  |
| ۱۱۶ | ۲۲- افتتاح میدان صلح در حیفا                             |
| ۱۱۹ | ۲۳- معرفی کتاب "عروس کرمل"                               |

عندلیب شماره ۱۰۰ ، سال ۲۵ ، شماره پیاپی ۱۰۰

۱۶۸ بدیع ، ۱۳۹۰ شمسی ، ۲۰۱۱ میلادی

طرح روی جلد : بهزاد جمشیدی و فرهاد افشار

عکسهای حضرت عبدالبهاء ، با همکاری مهندس فریار ارجمند

عکسهای بیت مبارک در مونترال ، آرشیو دفتر محفوظ ملی کانادا

## پیام هیئت تحریریه

### دستان و خوانندگان گرامی

آنچه در پیش روی دارد ویژه نامه ایست که به مناسبت سی امین سال فعالیت عنديب و انتشار يكصدمين شماره اين نشریه تقدیم حضورتان می گردد.

از زمانی که عنديب آغاز به کار نمود تا به امروز که سی سال از انتشار آن می گذرد، وقایع بسیاری در جهان و بیویژه در میهن عزیzman ایران رخ نموده و دگرگونی های بسیاری روی داده است که ذکر یک یک آنها در این مختصر ممکن و میسر نیست. اما آنچه در بین این رویدادها کاملا مشهود است و بطور مستقیم با جامعه جهانی بهائی مربوط می گردد جلوه و ظهوری است که امر الهی در گوش گوش این کره خاک و خصوصا در موطن حضرت بهاءالله داشته است.

بی شک این جلوه و ظهور جز از طریق جانفشنایی ها و فدآکاری های مومنینی که از هر ملت و تبار و در هر شهر و دیار چشم بر هستی خود بستند و از خویش گذشتند، جان و مال در طبق اخلاص نهادند و چشم دل بر روی جانان گشادند ممکن نمی توانست بود، خصوصا احبابی ایران در خاک مقدس مهریزان که از ابتدای ظهور امر الهی تا به امروز، یاران دست از جان شسته اش در صفح اول خاکساری و عبودیت و جانفشنایی بوده و همچنان هستند. احبابی که چنان نقشی از انسانیت و پایداری و وفاداری بر صحنه وجود پرداختند که همگان را در چهار گوش جهان به شگفتی انداختند. احبابی که حمامه های عصر رسولی امر مبارک را زنده نمودند و بر فصول کتاب تاریخ فدآکاریهای پیروان اسم اعظم فصلی جدید گشودند و بر اوراق زرین آن بسیار افروندند.

در این میان بسیاری از بهائیان ایرانی که به هر دلیل از خاک میهن دور مانده و نگران اوضاع و سرنوشت وطن و هموطنان خویش بودند نیز از پای ننشستند و کمر همت بریستند تا جهان را از آنچه که در مهد امر الهی و بر بهائیان ایران می گذشت به وسائل گوناگون آگاه نمایند و این ستم بی دلیل و این ظلم بی بدیل را به گوش جهانیان رسانند تا شاید در جهت استخلاص آن نازنینان راهی بگشايند.

همچنین با مسدود شدن انتشار معارف بهائی در ایران و سکونت گزیدن بسیاری از بهائیان ایرانی در نقاط مختلف جهان، اقدام در جهت توسعه معارف امر به زبان نزولی در خارج از ایران، از طریق انتشار کتب و

نشریات دیگر، ضرورتی حیاتی به نظر می آمد و از جمله اهدافی بود که در کشورهای گوناگون مورد نظر بهائیان بود.

در راستای چنین اهدافی بود که در سال ۱۹۸۱ میلادی در این گوشه از جهان و در خاک کانادا هیئتی از خادمین الهی گرد هم آمدند و تحت اشراف و هدایت محفل مقدس ملی کانادا و حمایت معهد رفیع اعلیٰ و تاییدات جمال اقدس ابهی انتشار عنديليب را آغاز نمودند.

از آن زمان بسیاری از اصحاب همت و شوق و ارباب قلم و ذوق، چه بعنوان اعضای هیئت عنديليب و چه به عنوان همکاران و دوستان و حامیان این نشریه، به همکاری با عنديليب شناختند و با شور و سور فراوان و عشق و ایمان بی پایان به خدمت در این راه پرداختند. راهی که گرچه پیمودنش چندان آسان نبوده است اما چه باک که جز در ره جانان نبوده است. سفری بوده است سی ساله که در راهش رهروان بسیار به فراخور حال باری برداشتند و به قدر مجال قدمی بگذاشتند. در این میان برخی از یاران به دلیل مسئولیت های دیگری که بر عهده داشتند ناگزیر این جمع را وداع گفتند و ادامه راه را به دیگران سپردند، و برخی نیز پس از سالها خدمت بی ادعا و صرف همت بی انتهاء، چشم بر این جهان فانی برستند و به عوالم روحانی پیوستند. روح آن عزیزان شاد و باد آن رفیقان تا ابد گرامی باد.

## دوستان

ارائه کارنامه ای از سی سال فعالیت عنديليب برای خادمین این هیئت کاری است بس دشوار و امری است سخت ناگوار. زیرا چگونه ممکن است که جمعی از خادمین شما که در تمامی این سالها آرزویی جز خدمت در دل نداشته و ندارند، حال بر مسند قضاوتی که کرسی حضرت دوست و جایگاه یاران اوست تکیه زنند و خود قضاوت بر کارنامه خویش را بر عهده گیرند؟ بویژه که تمامی این خدمات جز در سایه تاییدات جمال اقدس ابهی و حمایت معهد رفیع اعلیٰ و هدایت محفل مقدس ملی کانادا و تشویقات و همراهی شما یاران باوفا به هیچ روی ممکن نبوده و هرگز نیز نخواهد بود. پس تصمیم این خادمین براین شد که قضاوت را بر صاحب مسندش واگذارند و صرفاً نمائی کلی از آنچه در این مسیر سی ساله انجام گشته است را به اختصار آرند:

با مروری بر این یکصد شماره، آنچه که در وهله اول چشمگیر می نماید، انتشار بیش از سیصد فقره از الواح و آثار و توقعات طلعت مقدسه به زبانهای فارسی و عربی و همچنین بیش از یکصدوسی فقره از پیامهای بیت العدل اعظم الهی و مرقومات دارالانشاء معهد اعلی است، و همچنین مقالاتی در توضیح و تشریح این

الواح و آثار، لازم به توضیح نیست که انتشار این مجموعه از آثار از چه اهمیت والائی برخودار بوده و تا چه حد ارزشمند است، زیرا بر همگان آشکار است که تنها با مطالعه و تعمق و تفکر در این آثار است که میتوان با وسعت و ژرفای بحر بی پایان آموزه های بی بدیل این نازنین آشنا گشت، چشم دل را از لئالی درخشناس روشن نمود، در جهت ساحل نجاتی که برای بشریت تعیین نموده راه گشود و آگاهانه حرکت نمود. بی گمان این مجموعه آثار گنجی است بی بها که در لابلای اوراق عندليب، طی سی سال به دوستان و خوانندگان اهدا گشته است.

در وهله بعد فقرات متعددی شامل آثار و سخنرانی های ایدیان امرالله و دانشمندان بزرگ بهائی در زمینه هائی چون؛ اصول و مبانی امر بهائی، وقایع تاریخی و تاریخ امر بهائی، شرح حال مومنین اولیه امر بهائی، شرح ملاقاتهای طلعت مقدسه با افراد سرشناس جهان، شرح اسفار تاریخی حضرت عبدالبهاء و تاثیرات آن بر روند تاریخ معاصر جهان، شرح زندگی مهاجرین و پیشگامان امر بهائی، و...غیره است.

سپس صدھا مقاله و آثاری هستند که در جهت تشریح و توضیح و کاربرد تعالیم بهائی به تحریر آمده اند. مقاله هائی در زمینه های گوناگونی چون؛ مقصود از آفرینش انسان، مفهوم دین، معنای ایمان و ایقان، استقامت و فدآکاری، فلسفه و عرفان، روح انسانی و مقام انسان ، اخلاق و خصائص انسانی، مادیت و معنویت، عشق و محبت، تعصب و دشمنی، انساندوستی حقیقی، دعا و مناجات، استمرار هدایات الهی، موضوع انتظار در ادیان مختلف جهان، حل مشاکل اقتصادی از طریق روحانی، روابط اجتماعی، مدرنیته و سنت، تمدن حقیقی، صلح عمومی، مشکلات مدنیت امروز، نظم اداری بهائی، نظم جهانی بهائی، رابطه دیانت و تمدن، دین و سیاست، آزادی و دمکراسی، مفهوم قدرت، عدالت و رفاه عمومی، جرم و جزاء، فقر و جهان سوم، نقش زنان در توسعه دیانت بهائی، نقش زنان در ایجاد صلح جهانی، حقوق زنان، مقام مادر، اهمیت خانواده، ازدواج و طلاق، تربیت کودکان، جایگاه جوانان در اجتماع و تکامل آن، امر تبلیغ و توسعه و تحریک، تحقق وعد و بشارات الهی، تاریخ عصر رسولی، تطابق علم و دین، اهمیت هنر، و بسیاری مقولات دیگر در این یکصد شماره به چاپ رسیده اند.

همچنین مقالات متعددی در شرح حال شهدای بهائی، تاریخچه مدارس بهائی، بررسی و تاریخچه تشکیل اولین موسسات بهائی، شرح ضدیت ها و مبارزات معاندین امر، مروری بر خاطرات زائرین و یادی از متصاعدین الی الله است.

همچنین مقالاتي متتنوع به قلم نويسندگان و انديشمندان بهائي در زمينه هاي علمي و فرهنگي چون؛ رابطه ميان علم و دين، نقش پيشرفتهاي علمي و صنعتي در تكامل اجتماعي انسان، مسئوليت اجتماعي دانشمندان و هنرمندان، آشنائي با شعراي بهائي و غير بهائي و برسى اشعار آنان، برسى زيان و فرهنگ فارسي، جايگاه فرهنگ و تمدن ايران، اهميت حفظ زيان فارسي و آموختن زيان عربي، اهميت و جايگاه و نقش موسيقى و هنر در آثار بهائي، قطعات متتنوع طنز، برسى ضرب المثلهائی که در آثار بهائي ذکر گردیده و مقولات متتنوع ديگر است. و همچنین مقالات متوعى از نويسندگان و دانشمندان غير بهائي در زمينه هاي گوناگون.

همينطور انتشار اخبار جامعه بهائي، فعالitehای اجتماعي و اقتصادي جامعه جهاني بهائي در جهت رفاه عمومي، پيشرفت و تكميل مشروعات بهائي در اراضي مقدسه و ديگر نقاط دنيا، پيشرفتهاي پروژه هاي تبلیغی و خدمات اجتماعي، انتشار گزارشات سمینارها، کنفرانسها و گردهمائی هاي متعدد بين المللی و خدمات درخشان مهاجرين در نقاط مختلفه عالم است.

و ديگر؛ انتشار صدها تصوير تاريخي و بویژه تصاویر متوعى از مرافق مطهره و اماكن مقدسه، شمایل متعدد از حضرت عبدالبهاء و حضرت ولی عزیز امرالله و تصاویر مختلفی از امامه البهاء روحیه خانم و بزرگان امر و عکسهای از فعالitehای جمعی و کنفرانس ها و کنگره ها و اجتماعات بهائي زینت بخش اين صد شماره بوده اند.

## دوستان

اين هيئت به روشنی آگاه است که با همه تلاشهایی که طی اين سی سال بكاربرده است تا نشريه اي ارائه دهد که شایسته مقام امر حضرت بهاءالله و موجب رضایت خاطر احبابيش باشد، اما هرگز نتوانسته است آنطور که باید و شاید در این مهم موفق باشد، که البته این امری بدیهی است، زیرا که عرضه به محضر رفيع جمال جانان است و قلب نازکتر از برگ گل ياران، هدية مور است و بارگاه سليمان.

همچنین، اين هيئت هرگز از اين نکته غافل نبوده است که بدون ياري و پشتيباني دوستان و همکارانی که ياوران همواره عنديليب بوده اند و چه از طريق ارسال نظرات، هدایات، انتقادات، تشویقات و عنایات خود و چه با ارسال متون، مقالات، گزارشات و عکسهای ارزشمند خود، اين نشريه را هرچه پرياريتر فرموده اند، اين هيئت قادر نمی بود تا بتواند چنین توعى از نظر محتوى در اين صد شماره ارائه نماید. هيئت خادمين عنديليب

این همکاری و عنایت و مساعدت را چون گنجی گرانبها ارج نهاده و فروتنانه ستایش و سپاس خود را خدمت یکایک شما عزیزان ابراز می دارد.

دیگر اینکه؛ این خادمین سپاس و تقدیر صمیمانه خود را از توجهات و هدایات دائمی محفل مقدس ملی کانادا که در تمامی این سالها از هر حیث پشتیبان و مشوق این هیئت بوده اند ابراز داشته و به تداوم این عنایات نظر امید دارد.

اما آنچه بیش از هر چیز مایه افتخار خادمین عندلیب بوده و هست دستخط های تشویق آمیزیت العدل اعظم الهی از بد و آغاز فعالیت عندلیب خطاب به این هیئت است که موحد سرور و اطمینان قلبی بی نهایت این خادمین بوده و همواره چون جواهراتی بی مانند در قلب این یاران جای داشته و خواهد داشت. در انتهای، ستایش و سپاس و حمد و ثنا آستان جمال حضرت رحمان را که بی تاییداتش نه قلم را قدرت تقدیم بود و نه کلام را مهلت تقویم.

فرهاد افشار

\* \* \* \* \*

" طراز ششم دانائی از نعمتهاي بزرگ الهی است تحصیل آن برکل لازم اين صنایع مشهوده و اسباب موجوده از نتایج علم و حکمت اوست که از قلم اعلى در زبر و الواح نازل شده قلم اعلى آن قلمی است که کمالی حکمت و بیان و صنایع امکان از خزانه او ظاهر و هویدا امروز اسرار ارض امام ابصار موجود و مشهود و اوراق اخبار طیّار روزنامه فی الحقيقة مرأت جهان است اعمال و افعال احزاب مختلفه را مینماید، هم مینماید و هم میشنواند مرأتی است که صاحب سمع و بصر و لسانست ظهوریست عجیب و امیریست بزرگ و لکن نگارنده را سزاوار آنکه از غرض نفس و هوی مقدس باشد و بطراز عدل و انصاف مزین و در امور بقدر مقدور تفحص نماید تا بر حقیقت آن آگاه شود و بنگارد... گفتار نیک و صدق در بلندی مقام و شأن مانند آفتاب است که از افق سماء دانش اشراق نموده امواج این بحر امام وجوده عالم پیدا و آثار قلم حکمت و بیان هویدا ".

(مجموعه ای از الواح جمال اقدس ابھی نازله بعد از کتاب اقدس، چاپ آلمان، ص ۲۱)

## بنام دوست یکتا

"امروز تجلیات انوار آفتاب حقیقت از افق سماء ظهر ظاهر و مشرق، و نیر بیان من غیر سtero و حجاب ناطق، طوبی از برای نفوسي که فائز گشتند و محروم نشدند، يا امتی و يا ورقنی ندایت را شنیدیم و از سجن اعظم ترا ذکر نمودیم، از حق می طلبیم ترا تائید فرماید به استقامت و موفق دارد به آنچه سزاوار یوم اوست، بگیر به اسم دوست یکتا عروه و ثقی را بیدک الینی، وَ مِنَ الْأُخْرَی کأس الحمراء، ثُمَّ اشْرَبَی مِنْهَا بِاسْمِ رَبِّکَ الْأَبْهَی الَّذِی بِهِ ارْتَعَدَتْ فَرَائِضُ الْأَسْمَاءِ وَ كُلُّ مُشْرِكٍ بَعِيدٍ، امروز کوثر حقیقی و شراب معنوی معرفة اللہ بوده و هست، هر نفسی به آن فائز شد به کل خیر فائز است، بگو: الها معبودا مقصودا، فقیری از فقرا قصد بحر عطا نموده و جاهلی از جهلا به تجلیات آفتاب علمت توجه کرده، سؤال می کنم تورا به دمائی که در راه تو در ایران ریخته شد و به نفوسي که سطوت ظالمین و ظلم مشرکین ایشان را از توجه به تو منع ننمود و از تقریب باز نداشت اینکه کنیز خود را از نعاق ناعقین و شباهات مریبین حفظ فرمائی و در ظل قباب اسم کریم مأوى دهی، تؤئی قادر بر کل و مهیمن بر کل، اشهد و تشهید الأشیاء کلها بآنک انت المقتدر القدیر".

(لثالی حکمت، جلد ۱، ص ۱۴۴)

## هوالسّامع المجيب

"لعمالله کل از برای عرفان حق جل جلاله و اعلاه کلمه خلق شده اند و همچنین از برای اصلاح عالم و تهذیب امم از عدم بوجود آمده اند، و سبب اعلا و علت ارتقا اتحاد و اتفاق عباد بوده و خواهد بود، بگو یا حزب الله جهد نمائید شاید غبار نفاق از عالم محو شود و کل بنور اتفاق مزین و منور گردد، قلم اعلی در لیالی و ایام بتصایح و تعلیم مشغول، طوبی از برای نفسیکه صفوں ظنون و اوهام را باسم مالک ایام درید و باشرافات انوار آفتاب یقین توجه نمود..."

(لثالی حکمت، جلد ۱، ص ۱۶۴)

"ای عزیز من امروز جهان وجود مانند شخص علیل است لهذا محتاج طبیب جلیل تا تشخیص مرض کند و علاج سریع نماید و این مرض به داروی سیاسی و درمان آزادی مداوا نگردد و علاج نپذیرد زیرا مرض تعلق به اخلاق و وجودان دارد و مستولی به جان و دل انسان علاجی خواهیم که جان را زنده نماید و وجودان بپرورد و قلوب را حیات تازه بخشد و نوع انسانی را به کمالات رحمانی تربیت نماید یعنی شمس حقیقت بتابد و ابر رحمت ببارد و نسیم جان پرور بوزد بهار روحانی جهان بیاراید و کوه و صحراء از فیض نامتناهی الهی سبز و خرم گردد طرف بستان حیات تازه جوید درختان برگ و شکوفه نماید و میوه تر بر آرد صحن چمن گلنزار و گلشن گردد و ازهار و ریاحین برویاند و مرغان حدائق گلبانگی از اسرار حقایق زنند و سامعان به وجود و طرب آیند باری حال آن طبیب روحانی به عالم ظهور قدم نهاد و تشخیص مريض آفاق نمود و به تعالیم و وصایا و نصایح علاج سریع کرد و دوای بدیع بیان نمود تا جنگ و جدال برخیزد و صلح و صلاح برانگیزد عداوت و نفاق که مرض شدید آفاق است علاج گردد و خصومت و شقاق از بنیاد برافتد جنگ بدل به صلح شود جفا نماند وفا رخ بگشاید تعصّب دینی و نزاع مذهبی و جدال وطنی و مباینت و مغایرت جنسی نماند کل احزاب حزب واحد گردد و جمیع قبائل و امم از یک چشمۀ بنویش و روی زمین وطن مألف عموم گردد و نوع انسان را مباینت اصول و فروع نماند وحدت عالم انسانی در قطب این جهان خیمه زند عمومیت بشری به تأیید و توفیقات الهی رایت بر تلال و جبال و سهول و قصور و بروج افزاد و به اریاح محبت حقیقی موج زند حال آن عزیزان مهربان را همتی نمایان باید و نیت خیر به جان و وجودان شاید تا خدمت به وحدت عالم انسانی نماید و خیر خواه عموم بشر گردد و به وصایا و نصایح الهی عمل نماید و به تعالیم جان پرور حضرت بهاءالله قیام فرماید غرب منور کند شرق معطر نماید تا حیات ابدیه جوید و مانند کوکب صبحگاهی بر اعصار و قرون بتابد.

(منتخباتی از مکاتیب حضرت عبدالبهاء، جلد ۲، ص ۷۹)

"برادران و خواهران عزیزم، هر چند افق شرق الیوم به ظاهر تاریک است و اهل آن صفحات در هیجان، دول و ملل در آتش تعصّب سوزانند و شعوب و احزاب به نزاع و قتال مشغول و به دسائیں و مکاید مألف، ولی بلاد غرب نیز غافل و به بلایا و مشاکل متنوعه متراکم خود گرفتار. فی الحقيقة تمام جهان مضطرب است و جهانیان مبتلا و خسته و مأیوس و تلخ کام. نائمه این جنگ هائل

عظمی نفوس و ارواح را چنانکه باید و شاید پاک و از آلایش ضغفینه و بغضا مقدس ننموده. بیان واضح مبارک حضرت عبدالبهاء را به یاد آرید که در حینی که ابرهای قتال و نزاع بین المللی ظاهرًا متلاشی گشته بود و دول و سیاسیون عالم بزم صلح و آشتی آراسته به گمان موهوم خود اساس صلح مؤید نهاده اند این بیان از لسان اطهرش جاری که هر چند بر صفحه اوراق رجال عالم عقد مصالحه بسته اند ولی قلوب از انوار صلح و آشتی دور و ممنوع. جز به قوّة الهیّه ارکان صلح ابدی گذاشته نشود این نص بیان مبارک است که "مکاید سیاسیه در میان است و مقاصد خفیه در جولان." امروز بعد از انقضای چهار سنه ملاحظه نمائید که چگونه مشاکل سیاسیه و تعصبات جنسیه و شخصیه و منازعات اقتصادیه استمرار بلکه تزايد یافته و بلاد شرق و اقلیم فرنگ از اروپ و امریک و قطعه افریک حتی قاره بعیده استرالیا را فرا گرفته نفوس و ارواح دول و ملل در این همه و آشوب غافل از الهیّات و اسیر تعصبات و منهمک در شهوّات و دچار صدمات و بليّات. به جز اهل بهاء که به روحی الهی در اين قرن نورانی مبعوث گشته اند و از هر گونه تعصّبی فارغ و آزاد و از آلایش جهان پاک و بیزار و مستبشر و آزادند و به فرح الهی مسورو و مطمئن و شادمان.

عالی کون پژمرده و پریشان محتاج این روح الهی است که در نفوس احبابه ید الهی و دیعه گذاشته و در عروق و شریان بهائیان ایام نیّاض است ما که به این نام و صفت موسوم و موصوفیم باید کل همت عظیم مبذول داریم و قدم را ثابت نمائیم تا در رفتار و کردار در داخل و خارج در جزئیات و کلیات این روح مکنون الهی را دیده مرمود عالم مشاهده نماید و این جهان تاریک از روش و سلوک تلامذه حضرت عبدالبهاء نور الهی را یابد و از چاه ضلالت رهائی یافته به اوج سعادت حقیقیه واصل گردد".

(توقيعات مبارکه حضرت ولی امرالله، ۱۹۲۶-۱۹۲۲، صص ۱۱۹-۱۱۷)

## از بحر آثار و اكسير آيات ذوقی از زیارت "لوح ارض باء"

دکتر نینا ز شادمان

لوح ارض باء نازله از کلک گهریار بهاء است. موضوع سخن آن، طلعت دریا عبدالبهاء است. آن مشرف بر قدومش ارض بیروت است و آن ارض مسمّاء به باع است.

لوح ارض باء ظاهراً به زبان عربی نازل شده است و عربی آن هم ملکوتی و بدیع، و شیرین و فصیح است. لکن لسان اصلی آن عربی نیست. فارسی هم نیست. ترکی و انگلیزی هم نیست. زبان آن فم قلم اعلی و لسان آن فوآد محبوب ابها است.

لوح ارض باء در سال ۱۸۷۹ از یراعه حضرت بهاء الله بمناسبت سفر حضرت غصن اعظم، پسر ارشد آن مالک انام، به شهر بیروت، پایتخت لبنان، که بدین سبب به ارض باء تسمیه و از آن پس چنان مشهور گردید، نازل شده است.



حضرت عبدالبهاء در مقابل منزل خودشان در حیفا

اگرچه با حضور مداوم در خدمت و قیام شب و روز به عبودیت محبوب عالم، آن غصن مبارک یعنی حضرت عبدالبهاء—بعد از خروج جمال قدم از سجن متجاوز از دو سال در اطاقهای فوقانی قلعه، در جمیع مدت باقیمانده ایام اقامت ایشان در داخل شهر عکاً و متعاقباً در قصر مزرعه و باع رضوان و نیز همواره پس از عزیمت حضرت بهاء الله به قصر بهجی تا آخر زندگانی و حیات عنصری آن معبد ام—ظاهراً هم منزل و قرین السکنی با پدر جبروتی محبوبشان نبودند، معدلک این اوّل بار بود که حضرت عبدالبهاء از مدینه محسنه عکاً (یعنی شهر قدیمی عکاً) که خود قلعه ای بزرگ محاط با دیوار بسیار بلند و محکمی بود) خارج شده به دیار دیگر سفر مینمودند. پس از سال ۱۸۶۷، یعنی از زمانیکه حضرت بهاء الله با کشتی و پس از توقف چند ساعتی در حیفا با عائله مبارکه و مومنین ملازم و سرگونی به عکاً رسیدند و از دروازه بحری وارد شده و قدم بر خاک آن

رض گذاشتند، اين نوبت اوّل بود که حضرت عبدالبهاء از مرز فلسطين آن دوره و كشور اسرائيل آن خارج شده به كشور و دولتی ديگر سفر ميفرمودند.

در شأن و مقام اين سفر تاریخي و اهمیت لوح مبارک موصوف به لوح ارض آء حضرت ولی امرالله در توقيع قرن بدیع (ص ۴۸۱) مرقوم فرموده اند: "در احیانی که ارض آء به قدوم غصن اعظم ابهی مشرف و بانوار شمس جمالش مستضیئ گردید، لسان عظمت در توقيع ابدع امنعی که به افتخار آن حضرت نازل و به خط کاتب وحی مرقوم گردیده، مقامات آن حمامه وفا را میستاید و آن جوهر وجود را بخطابات عظیمه "من طاف حوله الأسماء" و "غصن الله الأعظم العظيم" و "سر الله الأقوم القديم" مخاطب میسازد."

حضرت بهاء الله اين لوح مبارک را با ستایش و حمد آغاز ميفرمایند که - مدینه بیروت به قدمهای نفسی که در حول او همه اسمها طواف میکنند مشرف گردیده و به آن، ذرات کائنات همه موجودات را بشارت داد به آنچه طلوع نمود و روشن شد، ظاهرگشت و اشراق نمود، و خارج شد از درب زندان و افق آن خورشید جمال غصن خدا که اعظم و عظیم و سر الهی اقوم و قدیم است. ملاحظه نمایید که اشاره صریح ميفرمایند که این رمز اقوم است، یعنی قطعی و مطمئن و کامل است. سری الهی وقدیم است، یعنی از مرجع قدم و اراده مطلق ذات باري است. به این عزیمت و توجه غصن اعظم به دیار ديگر، جمال قدم ميفرمایند، سجن عکا محزون و دلتگ گردید و ارض آء پر فرح و مسورو شد. سپس بيان ميفرمایند که - متعالی باد پروردگار ما، خداوندی که بوجود آورد آسمان را و خلق نمود همه اشیاء را - کسی که به قدرت و سلطان او باز شد درب سجن تا اينکه ظاهر شود آنچه که از قبل در الواح نازل شده است، و اينکه اوست خداوندی که مقتدر است بر آنچه که اراده نماید و ملکوت وجود در پنجه قوت اوست - پروردگار، توانای دانا و حکیم است. هیکل اظهر ميفرمایند که باب سجن بروجه غصن اعظم به دست قدرت الهی که جمیع ملکوت در پنجه اراده و قوت اوست باز شد. اشارات و معنای بيان مبارک صریح و روشن است که وقوع این سفر نه تنها علامتی از سلطه و عظمت حکمت خداوندی در صنع گوهری چون عبدالبهاء، شاهدی صریح بر مقام و مرتبت ایشان در ساحت جمال ابهی، و سبب ظهور و تلئاً رتبه بی مثیل ایشان در نظر خاص و عام بود، بل گویای نفوذ و شوکت و بشیر قدرت و غلبه حقیقت مستوره عهد و میثاق حضرت بهاء الله بوده و هست.

"حمدأً لمن تشرف ارض الباء بقدوم من طاف حوله الأسماء بذلك بشّرت الذّرات كلّ الممكّنات بما طلع و لاح و ظهر و اشرق و خرج من باب السّجن و افقه شمس جمال الله الأعظم العظيم و سرّ الله الأقوم القديم

متوجهاً الى مقام آخر بذلك تكدرت ارض السجن و فرحت اخرى تعالي ربنا فاطر السمااء و خالق الأشياء الذى بسلطانه فتح باب السجن ليظهر ما انزله في الألواح من قبل انه لهو المقتدر على ما يشاء و في قبضته ملکوت الأنساء وهو المقتدر العليم الحكيم"

همانگونه که طلوع شمس حقیقت جمال ابهی و شریعت اعز الله تدریجاً بر تلئاً و شکوه و اهمیت افود و روز بروز نورش بازغ تر و جلوه اش شدیدتر گردید، نور عهد و ميثاق الله و سفير ندائی پیمان پروردگاری که مرکز آن و نقطه اجلال آن حضرت عبدالبهاء بودند، نیز تدریجاً روشن تر و متدرجاً بلندtro و رساتر میگردید. لذا لوح ارض باهه اگرچه به ظاهر مختصر و کوتاه است و بیش از ۹ سطر و در مجموع، با شمارش واوها، کلمات منزله آن فقط ۱۴۲ فقره میباشد، این اثر مبارکه و تاریخی با معانی روشن و صريح و اشارات شیرین و مليح گویای جلال و اهمیت ظهور تدریجی قمر ميثاق بوده و شاهدی جاودان بر علو مقام و دریای الطاف حضرت بهاء الله به آن غصن محبوب بیهمتا بوده و هست. رابطه جمال قدم و حضرت عبدالبهاء خود حکایت بی منتهائی است که فقط نفس آثار مبارکه آن هیاکل مقدسه و قلم توانای غصن ممتازشان حضرت ولی امر الله قادر به اظهار و شاهد مطلق آن بوده اند، آنچه که درک حقيقی ولايق آن ورای فهم و ادراک کامل قلوب و اذهان است. با همه احوال، هر دلداده مشتاق از این اثر مبارک عطر عطوفت و عنایت و مزه حب و ذوق آسمانی چنان ارتباط بی مشیل را که در پنهانی کلمات آن موج میزند به مشام و ذاقه جان میباشد. در لوح ارض باهه حضرت بهاء الله حزن و دلتگی خود را از هجران مرکز ميثاق به لسان ارض عکا، و سرور و شادمانی قلبی خویش را از احترام و حرکت و قیام آن هیکل برومند رعنا را به زبان دیار بیروت بیان میفرمایند. "بذلک تکدرت ارض السجن و فرحت اخرى..." و "نسئل الله تبارک و تعالي بأن يشرفنا بلقائه قريباً" ، که کل اشاره طریف محکم و روشن بر اهمیت مقام و تعالي شأن و حرمت، و همچنین عمق و حقیقت حب محبوب عالم به حضرت مولی الوری و مرکز عهد "او"ست.

هیکل مبارک سپس در عبارات اخروی لوح میفرمایند: خوشاب زمینی که فائز شد به اقدام او، بر چشمی که روشن شد به جمال او، برگوشی که مشرف شد به شنیدن ندائی او، بر قلبی که چشید شیرینی محبت او را، بر سینه ای که مسروش و فرح یافت به ذکر او و بر قلمی که حرکت کرد بر شنای او. این خوشاب آنچه بر آن زمین بیروت است و ندا به ارض فانی و خاکی فائز به قدمهای حضرت عبدالبهاء، لکن در حقیقت این خوشاب عالم ملک است و همه اهل آن، البته همچنین خطابی برای اهل بهاء است. ارض بیروت که مشمول چنین عنایت و خطابی گردیده، فی الحقيقة یک نشانه و مثال است برای بیان معانی رقیقه و مواعظ پر عطوفت و

صريح که در اين صحيفه عطا شده است. هيكل قدم در بيان خود اول زمين را ذكر ميکنند و بعد اي خوش و طوبی ثنا و با بهجت را ارزاني چشم و گوش روشن و هوشيار و قلب و سينه پرمحيت و شيرين به ذكر طلعت پيمان مينمایند. خوشای پر نعمت و برکت بر هر عاشق دلداده امروز و نيز هر گمگشته ظاهراً پنهان در پرده زمانه - که فردا جايگاه دلش موکب نعلين عبدالبهاء است. اما اين ارض هم ، هم ارض خاک و از عالم جماد است، و هم در حقيقه عرفان ارض وجودی است که فائز شد به قدم او، به شناختن و شنای او، به تبیک و قبول بالقول وبالعمل به ندای او و پیام او. همان ارض وجودی که اگرچه در خلقت شریف وبالقوه آیت کبری است، لكن به حال خود خشک بی حاصل و بی خبر تشهه چون صحرای جرز مانده، که به فيض ملکوت و ظهور انوار حال او تبدیل میگردد و به صورت "اراضی طیبیه که مناسب سنبلات علم و حکمت است" جلوه میکند و ظاهر و مفترخ میگردد. همان ارضی که "ارض طاهر قلب" است که به پرتو وصالش "سنبلات علم و حکمت" او "سرسبز" میشود و ریاحین معانی و کمال از آن "بلده طیبیه انبات نماید".

"طوبی ثم طوبی لأرض فازت بقدومه و لعین قرت بجماله و لسمع تشرف باصفاء ندائه و لقلب ذات حلاوه حبّه و لصدر رحب بذکره و لقلم تحرك على ثنائه و للوح حمل آثاره"

اراضی که مشرف به قدم طلعت میثاق است، مقام و محل زیارت است. آن محل و مکان متبرک و مبارک است. منزل دعا و نیاز و منزلگاه سجدہ و عبادت است. پس ارض قلوب محبان کوی "او" مبارک است، مشرف است، معطر و مقدس است. قلوب یاران همه آتشکده حب است و خاک آن اراضی کحل دیده بینا وبصیر و مومن هوشیار است.

به سرور ارض خاک و مژدگانی سطاء  
بحر احسان و کرم از نزد "مولای بقاء"  
در خفای روح و جان بر طلعت مولی الوری  
"ارض آباء" ، ارض گهر خیز بهاء  
منبت عهد خدا ، عابد به او ساجد به او ، اهل بهاء  
زین همی عبدالبهاء مولای بیهمتای ما  
آنکه داند نازله برفخر "او" در "لوح آباء"  
در سبیل عشق مولا و گنرگاه فداء.

گرچه "آباء" تلمیح این "لوح بهاء است"  
عالی لطف و کرم ، بر خاک بیروت زمین  
لیک در اوج شکوه فهم و ادراک و وفا  
حرف "آباء" آن اوّلین حرف "بهاء" است  
در حقيقه ارض "او" عبدالبهاء است  
طلعت عبدالبهاء ، والی ارض فناست  
آنکه خواند حمد "او" ، او زائر ارض بهاء است  
زین بود این لوح منشور و چراغ رهنما

این لوح مبارک ارض آء که نشان پروردگاری و عنایت بیمتهی به عبدالبهاء است، درس عرفان و اخلاق ماست و زیارت عبارات آن به چشم روح وفا، موجب تعمق و تفکر و انتباہ ما بندگان آستان میباشد. جمال مبارک در کلمات مکونه عربیه میفرمایند، "فَوَادِكَ مُنْزَلِي قَدْسَهُ الْنَّزْلَةِ وَرُوحُكَ مُنْظَرِي طَهْرَهَا لَظَهُورِي" (قلب تو منزل من است، پاک کن آن را برای نزول و ورود من. روح تو دیدگاه من است، تمیزکن آن را برای ظهور من، مضمون بیان مبارک) و حضرت رب اعلی در بیان فارسی بیان فرموده اند که، "بَيْتُ اللَّهِ رَأَى ظَهُورَنِي مُؤْمِنٌ بِهِ أَوْ هُوَ مُؤْمِنٌ" . پس مومن باوفا و نفس والا، هریک حامل نور خداست. قلب او بدان جهت که در قلوب مومنین به او هست". پس مومن باوفا و نفس والا، هریک حامل نور خداست. آن دل او نور حق روش است، حب او حاضر است، ذکر او مدام است، صحبت او روان است، خانه خداست. آن دل و روح کعبه و مقر زیارت است، و عزّت و احترام و قدردانی آن نه تنها مستحب است بل واجب و واسطه رضا و رضایتمندی پروردگار است. چنان قلبی همان ارض آء است که مقدم قدوم عبدالبهاء است، "نَسْأَلُ اللَّهَ تَبَارُكَ وَ تَعَالَى بِأَنْ يُشَرِّفَنَا بِلِقَائِهِ".

شیرین است زیارت این کلمات که از قلم اعلی در وصف وثنای حضرت عبدالبهاء نازل شده و خاصه پرشگون است چنان ذکر و یادی در آستانه صدمین سال ورود آن مرکز میثاق به دیار غرب. در حقیقت ذکر شیوا و دلربا البته به رفتار و گفتار هر دو، روزانه در هر وقت و اوقات، حتی در خواب یا بیدار، به عمل و ظهور درآید و عطر دل انگیزش روح و ریحان و صفا آورد. همچه ثنائی و یادی حرکت در میدان فداء و صحنه عبودیت و وفات. الهی که آرزویمان مستجاب آید و همگی مویّد و موفق گردیم. "إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْمُجِيبُ".

\* \* \* \* \*

## رازی شگفت

|   |   |
|---|---|
| <p>این قطعه را همکار پیام بهائی در وصف نگاه مولای عالمیان حضرت عبدالبهاء هجدۀ سال قبل سروده است.</p> <p>رازی شگفت، راز خدا آرمیده است<br/>نقش از جمال مطلق خویش آفریده است<br/>در پیکر فسرده گیتی دمیده است<br/>آن اشک ها که در غم عالم چکیده است<br/>پروانه ها در آتش عشقت پریده است<br/>با هر تبسّم تو گلی سر کشیده است</p> <p>ای جان من فدای شهاب نگاه تو<br/>کز هر چه هست مهر تو را برگزیده است</p> | <p>در چشم های آبی چون آسمان تو<br/>در آن دو چشم آینه گون دست کردگار<br/>از آفتاب گرم نگاه تو زندگی<br/>از عمق دیدگان رئوف توبارز است<br/>با هر اشارت نظر ای شمع دل فروز<br/>با هر تلطّف تولدی برشکفته است</p> |
|---|---|

(پیام بهائی شماره ۲۰۴، سال ۱۹۹۶)



### شمايل عبدالبهاء

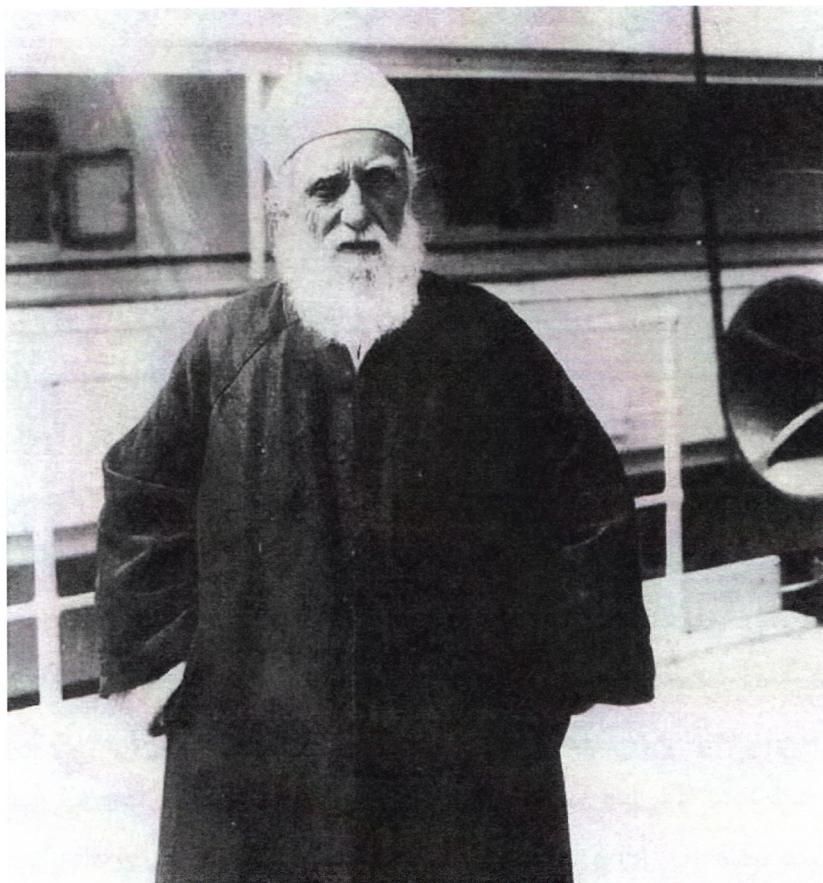
|                                    |                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| بهين شمايل تو شمع خانقاه من است    | هر آنکه سير نگردد از آن نگاه من است  |
| زنم بدامن تودست کان پناه من است    | اگر چه غرق گناهم ولی بروز جزا        |
| جمال حضرت امروز قبله گاه من است    | گه نماز و دعائي تو در برابر دل       |
| چه غم از آنچه در نامه سياه من است  | اگر عنایت تو دستگير من گردد          |
| دعای شامگهان، ورد صبحگاه من است    | فداي نام تو گردم که ذكر آن همه عمر   |
| خدای عشق براین مدعاعکواه من است    | بعجز رضای توام هیچ آرزوئی نیست       |
| که در طریق طلب چون چراغ راه من است | تودرس بندگی آموختی به خلق جهان       |
| وفا بعهد تو اوج جلال وجاه من است   | مرا نیاز نباشد به کسب جاه و جلال     |
| دعای نیمه شب ایدوست عذرخواه من است | قدم خلاف رضای تو گر نهم روزی         |
|                                    | بياد وانگذارم بخود که در همه حال     |
|                                    | اميده لطف تو دارم که تکيه گاه من است |

نوامبر ۱۹۸۸ - بهروز جباری

## حضرت عبدالبهاء در غرب

### سیمین خاوری

یک قرن پیش حضرت عبدالبهاء بعد از آزادی از سجن اعداء به غرب سفر نمود تا پیام صلح حضرت بهاءالله را شخصاً به گوش اهالی نیمکرهٔ غربی عالم برساند.



حضرت عبدالبهاء - کشتی سلتیک ، ۵ دسامبر ۱۹۱۲

حضرت ولی امرالله می فرمایند:

"... هرگز در اعصار سابقه و دهور ماضیه مشاهده نشده که شخصی چنین مقدس و عظیم برای منظور و هدفی بدین پایه عزیز و کریم قیام نموده باشد. از این جنبش رفیع و نهضت بدیع قوای فائضه محیطه ای بوجود

آمد و عوامل محركة نباشه ای منبعث گردید که هنوز پس مضی سی و پنج سنه از تاریخ تحقیق آن، تصوّر اهمیت و درک عظمتش مقدور نه و احصاء آثار و نتائجش کما ینبغی و یلیق برای احدي میسور نیست."(۱)

مرضیه گیل در یکی از مقالات خود می نویسد:

"ولیام بلیک شعری سروده بر اساس افسانه ای که شاید مسیح زمانی بر خاک غرب پای نهاده. شاعر در این شعر در میان نکات دیگر می گوید: "آیا آن اقدام نازین بر کوه های سبز انگلستان مشی نمود؟ و آیا آن چهره نورانی بر روی تپه های مه آلد این دیار درخشیدن گرفت؟"

و بعد ادامه می دهد: "اما در زمان ما یک دیانت جهانی متولد شد و یکی از مظاهر سه گانه آن به غرب سفر نمود و فقط با گذشت زمان اهمیت اسفار حضرت عبدالبهاء بر اهالی این نیمکره روز به روز روشن تر خواهد گردید."(۲)

چهره نورانی حضرت عبدالبهاء بر غرب تابید و آسمان این دیار را منور نمود و بر [هر] کجا قدم نهاد نهالهای زیبا و معطری روئیدند که پیام روح افزای مرکز میثاق را در سراسر جهان منتشر نمودند.

"عبدالبهاء با پیام صلح به غرب وارد شد. او آمد که در کنفرانس صلح لیک موهانک شرکت کرده و پیام حضرت بهاءالله را به گوش آنان برساند و همچنین انجمن های صلح و تعلیم و تربیت و نیز انجمنهای مذهبی را مخاطب بیانات خود قرار دهد. وقتی که خبرنگاران وارد کشتی سدریک شدند حضرت عبدالبهاء را در طبقه دوم کشتی در کنار کاپیتان یافتند... ایشان عبای تیره رنگی که عبای روشن و کم رنگ تری را می پوشاند بر تن داشتند و عمّامه سفیدی بر سر مبارک بود. در حالی که افرادی را که در اسکله برای خوش آمد جمع شده بودند زیر نظر می راندند و به خبرنگاران خوش آمد می گفتند. چهره مبارکشان نور محض بود."(۳) و این آغاز درخششی بود که از شرق به غرب تابیدن گرفت و به مدت سه سال چشمها عصری را خیره نمود.

"سفر سه ساله مبارک بدؤاً به قطر مصر سپس به صفحات اروپ و امریک به درجه ای عظیم و حائز اهمیت است که به وصف نیاید و نتائج تاریخی آن به قدری مهمین و خطیر است که در تحریر و تقریر نگنجد. همین قدر می توان گفت که این سفر مقدس فصل بدیعی در تاریخ قرن اول بهائی مفتوح و دوره نوینی در عالم بسط و اشاعه آئین جمال اقدس ابھی ایجاد نمود که در مستقبل ایام قدر و عظمت آن معلوم و آثار بهیه مضیئه اش کما ینبغی و یلیق بر جهان و جهانیان مکشوف خواهد گردید."(۴)

حضرت عبدالبهاء در لوحی میفرمایند:

"... عبدالبهاء با وجود آنکه سه ناخوشی مزمن داشت و اطباء حifa گفتند که چندی آسایش فکر و راحت از برای او لازم است و باید با کسی معاشرت نکند و چیزی ننگارد و به فکری مشغول نشود بلکه در جائی خلوت در نهایت راحت محل مرفوعی که لطافت هوا و حلاوت منظر و عذوبت ماء دارد بگذراند و الا از این امراض ثلاثة خوف و خطر است. در چنین وقتی ملاحظه شد که پیش از حصول موت و فوت باید حرکتی مذبوحانه نمود تا به حال تبلیغ عمومی در غرب نشده است با آن کسالت و علت، بعثت از حifa رو به دریا و سربه صحرا و کوه و بیابان نهاد و به جمیع ممالک غرب رفت و در حالت شدت مرض عصبی و نوازل صدری در هواهای سرد از صبح تا نصف شب در محافل و مجامع فریاد زد و ندای ملکوت به جمیع مسامع رساند. حال عبدالبهاء در کمال ضعف و نقاحت مراجعت به شرق نموده منتظر آن است که حوادث خوشی بشنود تا شفای صدر و راحت قلب حصول یابد ... امیدوارم که احبابی الهی ... روش و سلوک عبدالبهاء گیرند."(۵)

حضرت عزیز ولی امرالله می فرمایند:

"... حال با توجه به شئون و آثار مذکوره آیا می توان تصور نمود که در قلب نورانی هیکل میثاق آنگاه که خود را مورد احترامات و تعلقات زائد الوصف از طرف اعالی و ادانی مشاهده می نمود چه افکاری سریان می کرد..." در سفر نامه حضرتش مدون و مسطور است که "یومی از ایام هیکل مبارک برای مجلسی ثالث تشریف می بردنند. از شدت مسرت صدای مبارک چنان بلند بود که هنگام تاخت و تاز کالسکه، عابرین صوت مبارک را می شنیدند، می فرمودند ای بهاءالله چه کرده ای، ای بهاءالله به قربانت، ای بهاءالله به فدایت، ایام را به چه مشقت و بلا گذرانیدی، چه مصائبی تحمل فرمودی. آخر چه اساس متینی نهادی و چه علم مبینی بلند حکایت را مکرر فرموده بودند ولی آن روز بعثت حوال مبارک منقلب شده های های بنای گریه گذارند به قسمی که صدای مبارک تا دور می رفت و جمیع خدام به گریه در آمدند و از استماع بلایای جمال قدم و رقت قلب سرّ اکرم کدورت و اندوه شدید روی نمود."(۶)

هنگامی که فشارهای مختلفه از همه جهات وارد و بخصوص اخبار تأثیر انگیز احبابی عزیز مهد امرالله روح و روانمان را آزده کرده و با خود فکر می کنیم چه خدمتی از من بر می آید، بگذارید که با هم از این فرصت

استفاده نموده از این جشن‌های مئوی اسفار مبارک حضرت عبدالبهاء به غرب روحی تازه یابیم. وجود عزیز مرکز میثاق را حس نمائیم و به یاد احبابی ایران پیام بیت العدل اعظم الهی را لبیک گفته و اهداف نقشه پنج ساله را با تمام قوی و اراده ای مصمّم به ثمر رسانیم.

"بهائیان در سراسر جهان در طی چند سال آینده، رویدادهای اسفار تاریخی حضرت عبدالبهاء را با شادمانی به خاطر خواهند آورد. اما اهمیت این سالگرد فراتر از زمانی برای بزرگداشت است. بیانات مرکز عهد الهی و سلوک و شیم سراسر حکمت و محبت آن طلعت نوراء در طی این اسفار، منع عظیمی از الهام و بصیرت است که مشتاقان روی آن دلبر آفاق امروزه می‌توانند در مساعی خود برای استقبال از نقوص مستعد، افزایش توان مندی برای خدمت، ایجاد و توسعه جوامع محلی، تقویت تشکیلات امری و یا استفاده از فرصت‌هایی که جهت مشارکت در اقدام اجتماعی و گفتمان‌های عمومی پیش می‌آید، از آن بهره گیرند. بنابراین ما اهل بهاء باید نه تنها درباره توفیقات مرکز میثاق و آنچه حضرتش انجام آن را به جریان انداخت تأمل نمائیم بلکه در مورد امور انجام نشده ای که هیکل مبارک به ما ارجاع فرموده اند نیز به تفکر پردازیم. حضرت عبدالبهاء در الواح نقشۀ ملکوتی آرزوی قلبی خود را چنین ابراز می‌فرمایند:

"ای کاش از برای من میسر می‌شد که پای پیاده ولو به کمال فقر به آن صفحات مسافت می‌نمودم و نعره زنان در شهرها و دهات و کوه و بیابان و دریا یا بهاء‌الابهی می‌گفتم و ترویج تعالیم الهی می‌نمودم ولی حال از برای من میسر نه لهذا در حسرتی عظیم هستم بلکه انشاء‌الله شماها موفق گردید."

از زمانی که این بیانات مبارک عزّ صدور یافت قریب یک قرن می‌گذرد. نقشۀ ملکوتی الهی مرحله به مرحله با موقّقیت شایان به موقع اجراء گذاشته شده و امر حضرت یزدان در جمیع اقطار عالم استقرار یافته است. امروزه ما بهائیان در نقاطی که حضرت عبدالبهاء مشتاق سفر به آن بودند زندگی می‌کنیم. آحاد احباب، جوامع و تشکیلات بهائی آکنون توان مندی لازم را جهت اقدامات سیستماتیک، پایدار و منسجم کسب کرده اند. از این رو شایسته است که در این ایام پر انجذاب تذکر و یادبود، هر یک از عشّاق با وفای طلعت میثاق به اسم آن هیکل انور در میدان خدمت قیامی دلیرانه نماید و سهم خود را، هر چقدر ناچیز، در پیشرفت نقشه ای که آن وجود مقدس تدوین فرمود، آن میراث گرانبهای جاودانی، ادا نماید." (۷)



حضرت عبدالبهاء با اطفال علی قلی خان و فلورنس

در اوایل سالهای ۱۹۸۰ احبابی ستمدیده ایران از وطن مؤلف دور شده و هر کدام در گوشه‌ای از عالم پراکنده شدند. انتشار کتب و آثار امری به زبان فارسی بسیار نادر بود. اگر کتاب مناجات یا اثری از آثار و الواح به زبان فارسی به دست می‌آمد با اشتیاق فراوان فتوکپی شده دست بدست می‌گشست.

در چنین زمانی در سال ۱۹۸۰ اوّلین شماره عنديب، با همت عده‌اي از ياران با وفا و تحت نظر محفل مقدس روحاني ملي کانادا منتشر گردید و با اشتياق فراوان احباب در سراسر عالم که تشهه الواح و آثار امری بودند، مواجه شد.

از آن تاريخ ۳۱ سال و صد شماره عنديب می گذرد و خوشبختانه در کشورهای مختلف جهان انتشار کتب و نشریات امری به زبان فارسی افزایش یافته است.

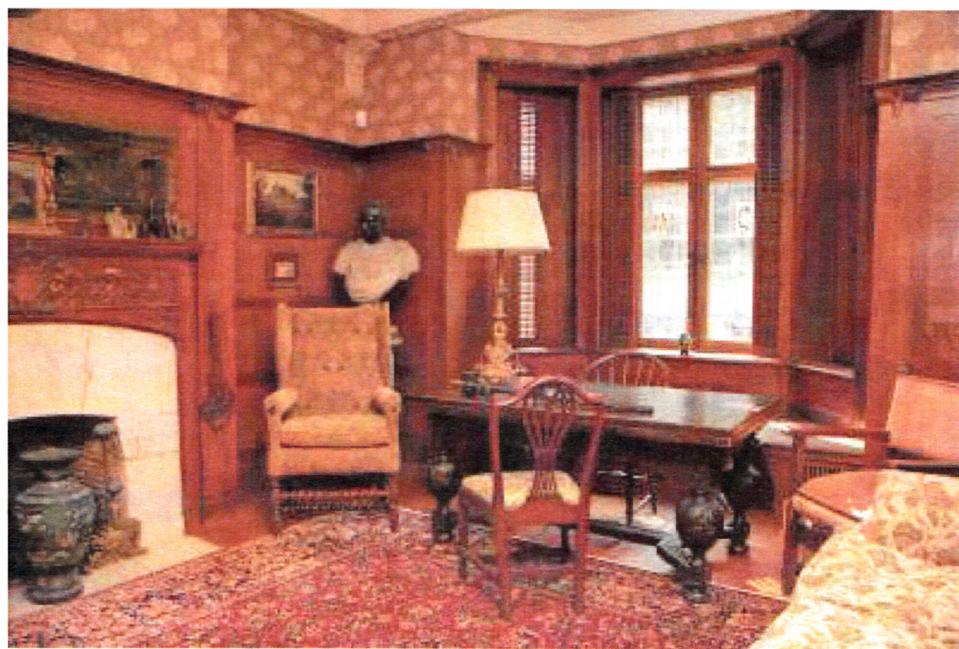
در حالیکه خود را برای سال ۲۰۱۲ که صدمین سال سفرهای حضرت عبدالبهاء به غرب می باشد، آماده می کنیم، لجه عنديب به ضمیمه صدمین شماره مجله، سی دی از آثار حضرت عبدالبهاء تقدیم دوستان عزیز می نماید.

این سی دی با همکاری صمیمانه و صدای دلنشین و ملکوتی خانم دکتر نیناز شادمان تهیه شده است. لجه عنديب از خدمات ایشان کمال تشکر و سپاسگزاری را دارد.

امیدواریم که با شنیدن این آثار جانفرزای مرکز میثاق روح و روانمان نشئه ای تازه یابد و همگی بیش از پیش برآقدمات خود در بسط و انتشار و تحکیم این امننازین بیافرائیم.

#### ماخذ:

- ۱- قرن بدیع، ص ۵۹۶
- ۲- طلوع آفتاب بر کوه حرا، ص ۱۴۸ [Dawn Over Mount Hira]
- ۳- وندن فیلیپ راج ۲۸ اپریل ۱۹۱۲، نجم باخت، جلد ۳
- ۴- قرن بدیع، ص ۵۶۰
- ۵- منتخباتی از مکاتیب حضرت عبدالبهاء، جلد ۵، ص ۶۵
- ۶- قرن بدیع، ص ۵۹۰، ۵۹۳
- ۷- ترجمه قسمتی از پیام بیت العدل اعظم الهی، ۲۹ اوت ۲۰۱۰



بیت مبارک حضرت عبدالبهاء در مونترال، کانادا

## دostenan و خوانندگان با وفاي عنديليب

### پوران بقائي

چقدر خوشحالم پس از سالها دوری از خدمت در عنديليب با لطف هيئت تحريريء جديد به بنده فرصتي داده شد که بار دگر در خدمت شما عزيزان باشم و با هم تاريχجه حيات مجله عنديليب را مرور نمائيم.

قبلًا از هيئت تحريريء عنديليب صميماهه تشگر نموده و نشر صدمين شماره مجله عنديليب را به شما عزيزان تبريرک و تهنيت عرض می کنم. در سال ۱۹۸۰ بعد از انقلاب ايران و سرازير شدن سيل احباء ايراني به اطراف و اکناف دنيا ايادي عزيز امرالله حضرت امه البهاء روحیه خانم برای ديدار احباء ايراني به کانادا تشريف آوردند و قرار شد که لجنه کانادا - ايران (اولين لجنه جهت ايرانيان که در سال ۱۹۷۷ به دستور محفل ملي کانادا برای رسيدگي به امور ايرانيان جهت پناهندگي، مهاجرت، ويزا و بسط الفت و محبت بين احباء ايراني و کانادائي تشکيل شد) جلسه بزرگی در Hamilton آنتاريو با حضور ايشان ترتيب بدھند. آن شب افتخار نظمت جلسه با بنده بود. در ضمن راپرت کارهای لجنه به حضور امه البهاء عرض کردم که لجنه کانادا - ايران تصميم گرفته است که يك جزو خبری News Letter به فارسي برای احباء ايراني در کانادا تهيء نمایند، چون عده اي از آنها به زيان انگليسى آشناي ندارند.

حضرت خانم فرمودند: چرا جزو كوچك و چرا برای احباء ايراني کانادا فقط؟ هم اکنون احباء ايراني به نقاط مختلف دنيا پناه می بزند و اين مشكل در همه جا هست. شما يك مجله درست کنيد و به تمام نقاط برای احباء بفرستيد" و از اينجا بود که برنامه تهيء يك مجله شروع شد.

مجله تحت اشراف محفل ملي کانادا و مسئوليت تهيء آن به عهده لجنه کانادا - ايران بود. برای برنامه ريزی مجله جلسه اي تشکيل و طرحی تهيء گردید و قرار شد که اول اسمی برای مجله تعين گردد. ابتدا قرار بود که ادامه مجله آهنگ بدیع که در ايران چاپ می شد، باشد و به همان اسم ادامه یابد. بعد از مشورت های زياد قرار شد که آن عنوان (آهنگ بدیع) باميid آنکه روزی انشاءالله در ايران دوباره نشر شود برای اين منظور حفظ گردد، لذا اسم عنديليب از ميان اسامي پيشنهادي انتخاب شد.

## نحوه فرم گرفتن مجله

چون کار لجنة کانادا - ایران با امور پناهندگی و مهاجرت احباء بسیار سنگین بود و سه عضو کانادائی هم داشت برای تهیه مجله ، محفل ملی اجازه فرمودند که لجنة عنديب با چند عضو قدیمی و جدید برای دنبال کردن کار مجله تشکیل گردد و گزارش کارها از طریق لجنة کانادا - ایران به محفل ملی داده شود. اعضاء این لجنه در حقیقت بنیان گذاران مجله عنديب بودند. برای اوّلین شماره مشکلات بسیار بود. در آن موقع موقعیت وضعیت حالا نبود. از مغازه های ایرانی و فروشگاههای بیشمار به هیچ وجه خبری و اثری نبود. محلی که ماشین تحریر فارسی ابیاع شود وجود نداشت. بالاخره پس از جستجوی زیاد معلوم شد که جناب محمد علی وثیقی از طهران یک ماشین تحریر فارسی با خود آورده اند. مراجعه کردیم و ایشان با محبت فراوان ماشین تحریر را تقدیم کردند. برای پیدا کردن ماشین نویس فارسی ، بالاخره پس از پرس و جوی زیاد جناب روشن شمس را معروفی کردند و ایشان قبول فرمودند که مسئولیت این کار را به عهده بگیرند. اوّلین شماره مجله توسط جناب روشن شمس که ماشین نویس حرفه ای نبودند با نهایت حوصله و دقّت تایپ شد و برای محتویات و فرم مجله بسیار صحبت شد. نظریّات زیادی داده شد تا بالاخره قرار شد که جناب دکتر افنان طرحی برای تهیه و تنظیم مطالب مجله تهیه نمایند و ایشان طرح اوّلیه را به این صورت که اوّل الواح و آثار باشد و بعد پیامهای بیت العدل و بعد یک صفحه هم همیشه در اختیار محفل ملی قرار گیرد و بعد مقالات سودمند، شرح شهادت، اخبار بین المللی جهان بهائی، اخبار جوانان، ریوتراژها و بقیه ... تهیه فرمودند و با کمک آقای روح الله مدیر مسیحائی و هنر جناب سعادت الله منجذب صفحات مجله تنظیم و تکمیل شد. جلد مجله سلیقه جناب عنایت الله و همن بود و ایشان با کمک جناب منجذب طرح پشت جلد عنديب را که برای ۱۹ سال بدست شما می رسید تهیه کردند. بالاخره اوّلین شماره عنديب در چاپخانه جناب و همن چاپ شد و مشکل مادی نیز با تقبیلی یک زوج بهائی برای کلّه مخارج حل شد و اوّلین شماره در کنفرانس بزرگ مونترال که با حضور ده هزار نفر بهائی در سال ۱۹۸۲ تشکیل گردیده بود پخش و توزیع . گردید. حق اشتراک برای کانادا سالیانه ۱۵ دلار کانادائی ، برای آمریکا و سایر کشورها ۲۰ دلار آمریکائی و تک شماره ۵ دلار. و باید عرض کنم که مجله خود کفا بود و از بودجه محفل ملی استفاده نمی شد.

## مسئولیت های اعضاء لجنة عنديب

اعضاء در حینی که با هم متّحد بودند و به هر کسی هر کاری پیشنهاد می شد انجام می دادند معذلک مسئولیت های اشخاص مشخص شده بود. جناب روح الله مدیر مسیحائی به عنوان سردبیر مجله انتخاب شدند و

قرار شد که سر مقاله و ترتیب درج مقالات و اشعار به عهده ایشان باشد. جناب دکتر افنان مسئولیت تهیه الواح و آثار امری و نگارش مقاله در مجله را به عهده گرفتند. جناب مدیر مسیحائی و جناب منجدب مسئول آماده کردن صفحات مجله و طرح داخلی آن بودند. جناب جباری، جناب مهرآسا و جناب وهمن مسئول چاپ مجله بودند و در ضمن جناب جباری مسئولیت قسمت جوانان را نیز به عهده داشتند. پوران بقائی مسئول پخش و توزیع، امور مالی و اشتراک، تهیه عکس‌های پشت جلد، رپرتاژها و تهیه خبر از کنفرانس‌های جهانی و جلسات امری و عضو رابط بین کانادا - ایران و عندليب و بعد عضو رابط بین هیئت تحریریه و محفل ملی و جناب سعادت الله منجدب مسئول قسمت خوشنویسی الواح و آثار نیز بودند.

### طریقه پخش اولین شماره

شماره یک از طریق محافل ملی دنیا با برگ اشتراک پخش گردید و در کانادا از طریق نمایندگان عندليب در هر شهری توزیع شد. استقبال احباء برای اشتراک و نامه‌ها و تلفن‌های تشویق آمیز از هر جهتی سرازیر شد که باعث تشویق و گرمی قلب ما شد و قوی تر و مصمم تر از سابق شروع به کار کردیم. تلکس بیت العدل اعظم در تاریخ ۲۲ مارس ۱۹۸۲ که حاوی رضایت بیت العدل از انتشار این مجله بود باعث شد که تأیید و توفیق شامل حال گردد و مجله را از هر جهت بسوی تکامل سوق دهد. متن تلکس بیت العدل اعظم:

"انتشار مجله فارسی عندليب را تبریک گفته تحسین عمیق ما را به لحاظ چنین مجله سروشار از ذوق و وزین به مسئولین ابلاغ و به ادعیه ما اطمینان دهید".

### بیت العدل اعظم

بعد از یک سال و اندی مجله جهت مشخصی پیدا کرد و محفل ملی لجنة عندليب را مستقل اعلام فرمودند و به عنوان هیئت تحریریه عندليب مشغول به کار شدیم. ابواب تأیید گشوده شد. دانشمندان، نویسندهای، محققین امر، ایادیان عزیز امرالله مقالات متعدد می فرستادند. شعراء بهائی اشعاری سروده جهت مجله می فرستادند که در نشریه دیگری چاپ نشده بود.

در هر شماره شرح شهادت دو عزیز از دست رفته زیور صفحات مجله می گردید. آیات و الواح صفحات اولیه مجله همه به تازگی استخراج شده و در هیچ کتابی چاپ نشده بود و مجله با هنر خوشنویسی جناب منجدب خطاط مشهور بهائی خوشنویسی می شدند. بعدها این الواح بصورت کتابی تحت عنوان "حدیقة عرفان" چاپ و

نشر شد و مورد استقبال فراوان قرار گرفت. لازم به توضیح است که کتاب مذکور تماماً توسّط جناب منجذب خطاطی شده است.

از دیگر افتخارات مجلهٔ عندلیب کتاب نفیس "محبوب عالم" بود که تهیّه آن یک سال و نیم به طول انجامید و از نفاست آن همین بس که مورد توجه و لطف بیت العدل اعظم قرار گرفت و در تلکسی نوشتند که نفیس ترین کتابی است که تا به حال در دنیای بهائی چاپ شده است. (متن کامل این تلکس در دسترس نبود). در خاتمه باید عرض کنم که سخاوت و تبرّعات کریمانه بعضی از دوستان به ما اجازه می داد که در اطراف و اکناف دنیا بتوانیم به کسانی که شاید قدرت تهیّه مجله را نداشتند مجله برسانیم.

از جمله ۵۰ مجلهٔ رایگان برای هندوستان بود. برای هر محفل ملی یک مجله به عنوان هدیه فرستاده می شد که در بهائی سنتر شهر می گذاشتند و این مجله‌ها در بعضی نقاط دست به دست می گشت و بعد از دو ماه به بهائی سنتر بر می گشت. به خاطر می آورم که منشی محفل ملی کانادا رجی نیوکرک در آفریقا مسافت می کرد به یک ده کوچک رفته بود که برای آنها صحبت کند. در خاتمه جلسه یکی از احباء در آنجا ۲۰ دلار آمریکائی به ایشان می دهد و می گوید خواهش می کنم برای اشتراک عندلیب به لجنه بدھید و بیشتر نمی توانیم بپردازیم. رجی سؤال می کند شما عندلیب دریافت می کنید پاسخ می دهد که بهترین هدیه ای است که به دست ما می رسد و رجی اضافه کرد که هرگز آنقدر احساس سریلنگی نکرده بودم. از تاسمانیا آخرین نقطه استرالیا جناب کاظمی که مشترک بودند نوشتند این مجله را با ۱۷ خانواده بهائی در این جزیره شریک می شویم و دست بدست می گردد و اضافه کرده اند مطالب مجله تمام جلسات ما را اداره می کند.

دوستان با وفای عندلیب، حقیقتاً وقتی که این تاریخچه را می نوشتمن در قلب شعف و افri احساس می کردم و شکر جمال مبارک را بجا می آوردم که لیاقت این خدمت را به بنده و همکاران عزیزم ارزانی داشتند. خاطرات بسیار است و انشاء اللہ در آینده با اجازة هیئت تحریریه باز با شما خواهم بود.

در خاتمه بدرج اسامی اعضای لجنه کانادا- ایران و هئیت تحریریه عندلیب مبادرت میگردد:

اعضاء لجنة کانادا - ایران: دکتر محمد افنان، فریار ارجمند، سمیحه بنانی، پوران بقائی، دکتر فرهنگ جباری، Kay Mutart، Don Glen کارولین دادل، روح اللہ مدیر مسیحائی، عنایت اللہ وهمن، دکتر هوشنگ مهرآسا، بعد به جای خانم بنانی دکتر منوچهر زرگریور انتخاب شد.

اعضاء هیئت تحریریه عندلیب: دکتر محمد افنان، پوران بقائی، ابراهیم خلیلی، بهروز جباری، سعادت اللہ منجدب، هوشنگ مهرآسا، عنایت اللہ وهمن، فریار ارجمند، روح اللہ مدیر مسیحائی. بعد از عزیمت جناب دکتر افنان به حیفا در سال ۱۹۸۹ دکتر منوچهر شفائی به جای ایشان انتخاب شدند.

همکاران عندلیب که بعد انتخاب شدند: دکتر منوچهر شفائی، دکتر منصور ریانی، دکتر سهراب خوشبین، شهرورز تجاری، پژمان مصلح، نوشین حکیمیان.

مسئولین کامپیوتر برای توزیع: مهرداد بقائی که اولین پروگرام کامپیوتراًی عندلیب را نوشت، مهرداد مدیر مسیحائی، مهرداد مهرآسا، وفا اشرف، مینو مهرآسا اشرف، ویدا شکیب.

دوستانی که برای توزیع کمک می کردند: ژاله ویکتوری، ژینوس ویکتوری، سهراب بقائی، جویس روس، گیتی مدیر مسیحائی، دکتر هدائی، مهوش باقری، David Hoar، کامران مهرآسا.

ماشین نویس های عندلیب: روشن شمس، سمینت ابهر، رشید گشتاسب، پروانه تشکر. نماینده‌گان عندلیب در شهرهای مختلف کانادا: سهراب جیحون - بریش کلمبیا، روح اللہ سخنور - بریش کلمبیا، شاهرخ متّحد - آلبتا، جلال نخجوانی - مانیتوبا، دکتر سیروس همایون - کوبک سیتی، عرفانی فر - اتاوا، دکتر شاپور جوانمردی - مونترال و کوبک با همکاری دکتر رحمت اخوان و جناب ناجی.

در سال ۱۹۹۹ محفل روحانی ملی تصمیم گرفتند که امور انتشار عندلیب به مؤسسه معارف بهائی و آزادگردد شاید به این دلیل که کار مؤسسه مذکور نیز با توجه به اوضاع ایران رفع نیازهای انتشاراتی جامعه ایرانی مقیم خارج از ایران بود و این دو واحد تشکیلاتی اعضای مشترک نیز داشتند لذا دفتر عندلیب به مؤسسه انتقال یافت. اعضای هیئت مدیره مؤسسه در آن دوران عبارت بودند از:

دکتر مهران انوری، دکتر نورالدین انوری، ضیاء اللہ هدائی، فریار ارجمند، بهروز جباری، سیمین خاوری، ژاله حق شناس، روح اللہ خوشبین، الهام روشنی و ثریا شادمان

بعد ها که وظائف مؤسسه تغییر یافت (سال ۲۰۰۴) لجنه دیگری زیر نظر مستقیم محفل روحانی ملی کانادا تحت عنوان لجنه عندلیب تشکیل گردید که همچنان به انتشار مجله عندلیب ادامه می دهد اعضای این لجنه عبارتند از:

دکتر مهری افنان، فرهاد افشار، حامد جانمیان، بهروز جباری، سیمین خاوری، ثریا شادمان و مهرآئین مودت که اخیراً به جمع لجنه اضافه شدند جناب دکتر محمد افنان به عنوان مشاور با لجنه همکاری دائمی دارند و نظریات مفید ایشان مورد استفاده قرار میگیرد. لازم به یاد آوری است که جناب ضیاء هدایی نیز که شرح حالشان در این شماره مجله آمده تا قبل از صعود عضو فعال لجنه بودند.

وبای حسن ختم ، پیام دارالانشاء بیت العدل اعظم الهی زینت بخش این اوراق میگردد:

۱۹۹۲ ژانویه ۱۱"

### هیئت مجلّله تحریریه مجلّله عندلیب دامت تائیدها

با توجه به نفاست و مرغوبیت استثنائی کتاب محبوب عالم که اخیراً به همت والای اعضاء آن هیئت مجلّله به زیور طبع آراسته گشته چنین بنظر می رسد که ارسال نسخه ای از این اثر ثمین به کتابخانه مرکز مطالعات بهائی در دانشگاه مریلند بسیار مناسب و مطلوب خواهد بود چنانچه مطلعند مقدمات تأسیس کرسی مطالعات بهائی دربارهٔ صلح جهانی در آن دانشگاه از مدتی قبل فراهم گشته و این مرکز در روز ژانویه ۱۹۹۳ طی مراسم مخصوص رسمی افتتاح خواهد گردید. بنابراین شایسته چنانست که به مناسبت آغاز این مشروع مهم نسخه ای از کتاب گرانقدر محبوب عالم که حاوی آثار نفیسه مبارکه و مقالات مهم مفیده و صور و تصاویر بسیار ارزنده می باشد از طرف آن هیئت مجلّله به مرکز مزبور اهداء گردد.

موقع را برای ابراز مسرّت و شادمانی معهد اعلیٰ به مناسبت انتشار این اثر ممتاز مغتنم می شمارد و مراتب خرسندی و رضایت آن ساحت رفیع به این وسیله ابلاغ می دارد. زحمات و مساعی چندین ساله آن هیئت مجلّله و همه نفوس دیگری که به نحوی از انجاء در انتشار این کتاب نفیس مشارکت داشته اند از هر حیث مایه تشکّر و قدر دانی وفیر است.

دارالانشاء بیت العدل اعظم "با تقدیم تحیّات

## نشریه های بهائی مرایای صافیه عالم بهائی

**دکتر باهر فرقانی**

در آثار مبارکه امر بهائی افراد و جوامع بهائی به عمل و قلم و گفتار به تبلیغ امر الهی مأمور شده اند. یکی از راه های تبلیغ امر معرفی آثار مبارکه و گسترش تعالیم الهی از طریق انتشارات بهائی است که طبق آمار موجود در حال حاضر به بیش از ۸۰۰ زبان ترجمه و منتشر گردیده است. در کنار و به موازات انتشارات بهائی در گسترش آئین الهی نقش مجله ها و نشریه های خبری بهائی در تقویت و استحکام اساس جوامع بهائی را از نظر دور نباید داشت.

در اینجا مقصد از نشریات خبری نشریه هائی هستند ادواری که در سطوح بین المللی، ملّی و محلی و در موعد معین منتشر و توزیع می شوند و اخبار و بشارات امری را به اطلاع بهائیان می رسانند. این نشریه ها اغلب بصورت چاپی و توزیع منتشر می شوند ولی در سال های اخیر به برکت توسعه تکنولوژی بعضی از آنها از طریق کامپیوتر در دسترس یاران قرار گرفته اند. در اینجا شاید بی مناسبت نباشد که به اهمیت روزنامه ها بطور کلی و اختصار اشاره شود. در آثار بهائی اهمیت روزنامه ها مورد تأیید قرار گرفته است.

بیان مبارک حضرت بهاءالله خطاب به روزنامه تایمز "یا تیمس دارای گفتار و مطلع اخبار ... و یا اوراق اخبار در مدن و دیار ... امید آنکه تجسس فرمائید و بر اعلای آنچه واقع شده قیام کنید". (۱) (اشارة به تضییقات و شکنجه هایی که اهل ایران بر بهائیان وارد کرده اند) نمونه ای از این توجه و عنایت است. بیان مبارک حضرت عبدالبهاء در ضمن سفر های مبارک به غرب و هنگام ورود به شهر نیویورک هم نشانه دیگری از اهمیت مقام و منزلت جراید در این عصر نورانی است. بقرار نوشته محمود زرقانی به محض ایستادن کشتنی چند نفر از روزنامه نویسان دور ایشان را گرفتند.

نخستین سخنان حضرت عبدالبهاء در حین ورود در باره روزنامه ها بود ایشان بیانی به این مضمون فرمودند "مسئله روزنامه ها موضوعی عجیب و امری عظیم است صفحات روزنامه ها در حقیقت آئینه جهان هستند و اعمال و رفتار ملت های مختلف را نشان میدهند ... ولی وظیفه ناشرین روزنامه ها اینست که خود را از تعصب خودخواهی و نفس پرستی پاکیزه و مقدس کنند و به زیور عدل و انصاف آراسته سازند" (۲)

نشریه های خبری بهائی هم در حقیقت آئینه جهان بهائی هستند و اهمیت شان کمتر از روزنامه ها نیست.  
حضرت عبدالبهاء در باره نجم باختبر که نخستین نشریه خبری در عالم بهائی بود چنین تأکید فرمودند:

"مجلة نجم باختبر را در نهایت انتظام تحریر نمایند ولی مندرجات باید مروج امر الله باشد تا کل در شرق و غرب  
مطلع بر وقائع مهمه گردند جمیع مقالات را حصر در امر الله نمایند..." (۳)

حضرت ولی امر الله نیز در توقعات مبارکه با اشتیاق و هیجان بسیار به تأسیس مجلات امری اشاره و یاران را به  
اشتراك و تقویت آنها تشویق فرموده اند. دو بیان مبارک زیر تصویر روشنی از آمال قلبی آن حضرت را در مورد این  
مشروعات بدیعه نشان می دهند:

"اشتراك مجلات امریه که بواسطه محافل روحانی از قبل ترتیب آن ذکر شد از قبیل نجم باختر و مجلة اطفال  
ملکوت در بلاد امریک و خورشید خاور در خطه تركستان و شمس حقیقت در بلاد آلمان و مجلة البشاره در  
هندوستان و مجله الاشراق که اخیرا در بلاد بrama تأسیس شده و انتشار یافته امید چنان است که محض تمثیت و  
ترغیب و تشجیع این مجلات امریه یاران بقدر امکان اشتراك خواهند نمود و مقالات شتی در مسائل ادبیه علمیه  
روحانیه باین مجلات بواسطه و تصویب محفل روحانی خویش ارسال خواهند داشت و باینوسطه بر عزّت و  
شوقت امر الله خواهند افروز" (۴)

"و از وظائف اعضای محافل تأیید و تقویت مجلات امریه عالم بهائیست امنای الهی باید در فکر انتشار و ازیاد  
نفوذ و تنظیم و ترتیب و توسعه دائرة این مجلات امریه باشند اخبار و بشارات روحانیه را مقرررا عنوان مجلات  
امریه من دون استثناء ارسال نمایند و احبابا را به اشتراك و تبرّعات و تحریر مقالات تشویق کنند و هرگونه مساعدة  
مالی و ادبی نمایند تا انشاء الله این مجلات امریه مرایای صافیه تعالیم الهیه و وقایع تاریخیه و اقدامات محافل  
روحانیه شرق و غرب گردد و انعکاسات بدیعه اش جم غیری را مطلع و آگاه سازد و بشریعه بقا هدایت نماید"  
(۵)

حضرت ولی امر الله در سال های ۱۹۴۹ و ۱۹۵۰ به سبب بحران اقتصادی در امریکا که طبیعتاً بنیه مالی جامعه  
بهائی آن سامان را هم تحت تأثیر قرار داده بود به محفل ملی امریکا توصیه کردند که بعضی از مشروعات امری را

بطور موقّت تعطيل يا تعديل نمایند ولی در همان حال ادامه انتشار بهائي نيز امریکا را تأکید فرمودند و این نشانه اهمیت مخصوصی بود که آن حضرت به این مشروع جلیل که از جمله نشریه های امری آن زمان بود، می دادند. (۶) بررسی این آثار مبارکه و آثار مشابه دیگر ما را به نکات زیر متذکر می نماید:

### اهمیت تأسیس مجلات و نشریات بهائی

لزوم اشتراک احبا به این نشریات و تبرّعات آنان که سبب تقویت و توسعه آنها می شود شک نیست که تأسیس و انتشار مجلات امری به منابع مالی نیاز دارد و تنها اشتراک یاران و تبرّعات آنان است که می تواند ضامن ادامه و گسترش این خدمت جلیل باشد امید حضرت ولی امرالله این بود که یاران الهی با این اقدام "بر عزّت و شوکت امرالله خواهند افزواد".

نقش مجلات بهائي در انتشار اخبار و بشارات امری و تشویق یاران در خدمت به امرالله برکسی پوشیده نیست در حال حاضر که امر بهائي جهانگیر گشته اطلاع بر اهداف نقشه های تبلیغی و پیشرفت آنها جزاً طریق نشریه های خبری محلی ، ملی و بین المللی امکان پذیر نمی توانست باشد. تحریر و ارسال مقالات "در مسائل ادبیه علمیه روحانیه باین مجلات ..." بوسیله نویسنده کان بهائي هم از مهمترین وسایل تقویت آنها شمرده می شود و در آثار مبارکه مورد تأکید قرار گرفته است. در بررسی توقعات مبارک به اسامی بسیاری از مجلات و نشریات بهائي بر می خوریم.

امه البها روحیه خانم هم در کتاب گوهر یکتا فهرستی از این مجلات که در زمان های مختلف در بلاد مختلف تأسیس و منتشر می شده ذکر کرده اند که می تواند اساس تحقیقات بیشتر بعدی در باره تاریخچه و سابقه این نشریات از طرف محققین قرار گیرد:

امريکا منتشر می شده از ماه اوت ۱۹۱۰ تا مارس سال ۱۹۲۴ به زبان انگلیسي در **Star of the West**، (نجم باختر) مجله بهائي که از مارس سال ۱۹۱۰ بخش فارسي به آن افزوده شد.

**مجله اطفال ملکوت** در بلاد امریک

خورشید خاور در خطه تركستان

شمس حقیقت در بلاد آلمان (Sun of Truth)

مجله البشاره در هندوستان

### مجله الاشراق در بلاد بrama (The Dawn)

نجم خاور در مملکت جاپان

اخبار امری حیفا که بوسیله محفل روحانی حیفا تنظیم و منتشر می شد و با انحلال آن محفل تعطیل شد. به این فهرست می توان نشریات و مجلات بهائی را که در مهد امرالله منتشر می شده اضافه کرد.

مجله اخبار امری ایران که از طرف محفل مقدس روحانی ملی بهائیان ایران منتشر می شد و سالیان دراز در انتشار اخبار و بشارات امری نه تنها از مهد امرالله بلکه از سراسر عالم بهائی نقش عظیمی بردوش داشت.

مجله آهنگ بدیع که ابتدا بوسیله تشکیلات جوانان بهائی تأسیس و اداره می شد و بعدها جنبه عمومی و ملی پیدا کرد (برای اطلاع بیشتر درباره تاریخچه این مجله جلیله می توان به مقاله منتشره در مجله "پژوهش نامه" شماره ۶، زمستان ۱۹۹۹ بقلم خانم دکتر مهری افنان مراجعه کرد).

مجله توانه امید که به همت لجنه ترقی نسوان ایران منتشر می شد.

**نشریه ها و مجلات بهائی که در حال حاضر در عالم غرب منتشر می شوند:**

مجله عندلیب که حال بیست و پنجمین سال تأسیس خود را می گذراند و به همت بعضی از دوستان عزیز ایرانی ساکن کانادا و زیر نظر محفل روحانی ملی بهائیان کانادا بصورت فصلنامه منتشر و توزیع می شود.

پیام بهائی که سالیان طولانی به کوشش دوستان عزیز ایرانی ساکن اروپا و با مقالات بدیع و بشارات جدید منتشر شده و می شود و دوستان بهائی ایرانی ساکن غرب با آن آشنا می باشند.

نشریه های ملی بهائی که زیر نظر محافل روحانی ملی منتشر می شوند و نشریه های بهائی محلی که زیر نظر محافل روحانی محلی در نقاط مختلف دنیا تنظیم و توزیع می شوند تعدادشان بیش از آنست که در اینجا یک بیک معروفی شوند و به همین سبب به ذکر کلی آنها کفایت می شود.

چنانکه ذکر شد در سالیان اخیر با پیشرفت وسائل مخابراتی پایگاه های خبری جدیدی هم از طرف تشکیلات جهانی بهائی تأسیس شده که با سرعت حیرت انگیز اخبار و بشارات امری را در دسترس علاقمندان قرار می دهد که از جمله آنها **Baha'i World News Service** شایسته یادآوری است.

شاید نشریه های دیگر بهائی هم هستند که به همت ارباب قلم منتشر می شوند و ذکر شان در این مقاله نیامده امید است مؤسّسین و ناشرین آنها این کوتاهی را تنها بر بی اطّلاعی نویسنده حمل نمایند و عفو فرمایند.

## منابع:

(۱) مائدۀ آسمانی جلد ۴ ص ۱۳۰-۱۲۹

(۲) Star of the West , April 28, 1912 p 3 -

(۳) مکاتیب حضرت عبدالبهٰ - جلد ۳: صفحه ۳۲

(۴) منتخبات توقعات مبارک ص ۶۰۳

(۵) منتخبات توقعات مبارک ص ۷۰۳

(۶) Priceless Pearl p. 406

\* \* \* \* \*

## حضرت ولی امرالله میفرمایند:

اما در خصوص اشتراک مجلات امریه از فرائض احباب الهی آنست که به تمام قوی تقویت و معاونت این مجلات بهائی را نمایند و در صورت استطاعت احباء جمعاً و رسماً بواسطه محفل روحانی خویش اشتراک به این مجلات کنند و بشارات امریه خود را مقرراً مستمراً به اداره آن مجلات ارسال دارند و همچنین مقالات امریه در نهایت اتقان و متناسب مرقوم دارند و بواسطه تصویت و اطلاع محفل روحانی خویش به آن مجلات ارسال دارند تا روابط متقنه محکمه نقاط امریه شرق و غرب عالم را به یکدیگر و کل را به ارض اقدس مرتبط سازد و بشارات اعلای امرالله مشام روحانیان را هر دم معطر و قلوب را مستبشر دارد.

(استخراج از توقيع مبارک ۱- ژانویه ۱۹۲۳ خطاب به احباب ایران و شرق)

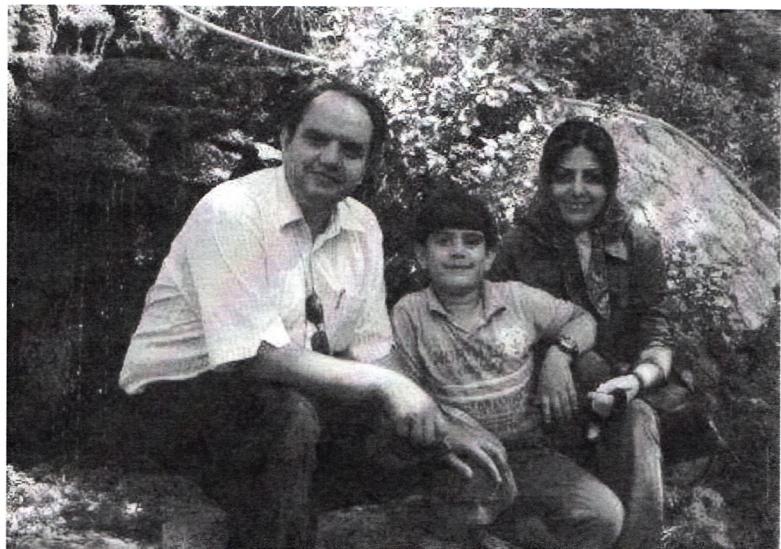
## رسد صبح اميد از راه

### يک شهر و ند

ساعتها است نشسته‌ام، چشم دوخته‌ام به مانیتور و قصد دارم بنویسم. قصد دارم از هفت نفری بنویسم که تنها و تنها به جرم اعتقاد به دیانت بهایی وارد چهارمین سال حبس بیدلیل خود با انواع اتهامات می‌شوند. سعی نمی‌کنم خودم را جای هیچ کدام‌شان بگذارم یا حتی جای هیچ کدام از بستگان و نزدیکانشان. اما ناخودآگاه تصویر وحید تیزفهم جلوی چشم‌مانم می‌آید. او که درست فردای چهارمین سالگرد دریند بودنش مصادف با سی و هشت‌مین سالگرد تولدش خواهد بود. او که پس از گذران دوره حبسش دیگر جوانی ۳۸ ساله نیست بلکه پسری ۲۹ ساله خواهد داشت! به یاد روزگاری که با هم در جلسات کوچک جوانان شرکت می‌کردیم. به یاد فعالیت‌ها و دلخوشی‌های نوجوانانه‌مان. به یاد روزگاری که تصور فرسنگ‌ها فاصله و آن هم در شرایطی این چنین متفاوت از هم را نداشتیم. من با کوله باری از عذاب و جدان تاب سختی نیاوردم و راهی دیار غربت شدم و دست سرنوشت امروز مرا اینجا نشانده و او ماند، مقاومت کرد، ایستاد و با سختی‌های زندگی جنگید و دست ظلم امروز او را در قفسی حبس کرده. شاید هرگز صدایم به او

نرسد، شاید هرگز فرصت دیداری دیگر  
نبشد و شاید هرگز زمان تشکر از دینی

که او و یاران همراهش برگردن من و امثال من دارند دست ندهد. اما من به احترام او و همه قربانیان راه آزادی و همه آسیب دیدگان تبعیض، و همه در حبس شده‌گان به علت بیداری و جدان برمی خیزم و سر تعظیم فرود می‌آورم و هر آنچه در توان دارم برای رساندن صدایشان به



گوش جهانیان انجام خواهم داد.

نويسنده نیستم و پس از گذشت سالها از ترک وطن همان اندک قدرت نگارش را هم از دست داده ام، پس، از اينکه همراهی ام میکنید و با بزرگواری به حرفهای دل یک هم وطن گوش می دهید سپاسگزاری می کنم. سخن فراوان و زمان اندک، از کجا شروع کنم که به قول سعدی هفتاد من کاغذ کمش نباشد؟ قصدام از خود نوشتن نیست اما شرح حال من نوعی شاید کوچکترین بخش از آسیب ها و آزارهایی باشد که بر سر بهائیان پس از انقلاب اسلامی ایران آورده شد. از زمانی که به قول معروف دست چپ و راست را شناختم پدر که هرگز بهایی نبود و نشد به خاطر مذهب مادر حکم اعدام گرفته بود. تصویر لحظه ای که سراسیمه با مادر عازم جنوب و دیدار او پشت میله های زندان بودیم هرگز از ذهنم محونمی شود. خوشحالی دیدن بی ام دبلیوی نارنجی رنگش در راه، خبر کردن خانواده و سراسیمه بازگشتن به منزل با خوشحالی که او آزاد شده. جمع فامیل دور هم نشسته بودند و پدر در وسط جمع کتابی در بغل اشک می ریخت و من ۴ ساله برای اولین بار در زندگی با واژه اعدام آشنا شده بودم. بلی حکم اعدامی صادر شده بود برای پدری که به خاطر عشق به زن و فرزند حاضر به طلاق و یا مسلمان کردن همسر خود نشده بود. قصه به درازا خواهد کشید. این بس که شروع جنگ ورق را برگرداند و پدر شامل عفو رهبری شده بود اما از کار اخراج.

دهه ۶۰ بود، ۸ سال داشتم، اما خوب به یاد دارم دغدغه ها و نگرانی ها از دستگیری ها و اعدام ها تا آن مرداد که روزی بزرگترهای فامیل در حیاط جمع شده بودند و راهی شهرستانی دیگر بودند. این اولین بار نبود که واژه اعدام و شهادت را درک میکردم اما این بار کسی در فامیل، کسی که می شناختم اعدام شده بود. او به خاطر مذهبیش به خاطر بهائی بودن، به خاطر چیزی که هر روز به آن افتخار میکردیم، به خاطر علتی که داشت به ما درس زندگی میداد، به خاطر مذهبی که به خاطر نمیآوردم چیزی جز عشق به تمام انسان های دنیا، صلح و وحدت عالم انسانی را به من ۸ ساله خاطر نشان کرده باشد. شوکه بودم و در تضادی فراوان، نمی دانستم باید به این مذهب افتخار کنم یا متزجر شوم؟ سوالات متفاوتی در ذهنم موج می زد. تناقضات جامعه بیرون از خانه و محیط خانه، تفاوت با بچه های همکلاسی، تفاوت جامعه بیرون و جامعه ای که به نظر می رسید ما عضوی از آن هستیم بس نبود، حالا بزرگترین تناقض زندگیم را سعی داشتم درک کنم. مردی که از نظرم مهربان ترین عمومهای دنیا بود حالا در دنیا نبود، مردی که حتما روزگاری چون من به او درس محبت و عشق آموخته بودند حالا به چوبه دار سپرده شده بود که چرا عاشق انسان هاست و برای رسیدن به صلح و آرامش در دنیا زندگی می کند؟

روزگار سخت بود، دوران جنگ بود و پدر شغل ثابتی نداشت. سختی های آن دوران را ذهن کوچکم به جنگ ربط می داد و سلامت خانواده و دور هم بودن را شاکر بود. اخبار بد و بدتر میشد و ما فقط دعا می

خواندیم. هر روز محدود و محدودتر می شدیم اما راضی به رضای حق. سالها بود احساس کودکی نمی کردم اما حالا دیگر بزرگترها هم بچه به حساب نمی آوردن. در دوره متوسطه مشغول به تحصیل بودم و موج آزار و اذیت ها به شهر کوچک ما که تا آن زمان انگار از قافله عقب مانده بود هم رسید و شهر ما نیز به جمع دیگر شهرها پیوست. دختر خاله و دختر عمومیش از دبیرستان اخراج شده بودند و در منزل درس می خواندند. ایام اردیبهشت بود و عیدی مذهبی که عید گل می خوانیمش. روزهای اول و نهم و دوازدهم اردیبهشت باید کسب و کار را کنار گذاشت و به شادی مشغول بود. ما بچه ها به سهم خود به مدرسه نمی رفتیم تا عید را کنار بقیه باشیم. صحیح با دوست بهایی ام در مدرسه تصمیم گرفتیم زنگ تفریح نزد مدیر رفته و برای فردا که اولین روز عید گل بود اجازه منحصری بگیریم. زنگ تفریح خورد، بچه ها به کلاس برگشتند، زنگ آخر خورد و ما هم چنان در دفتر مدیر مشغول سوال جواب بودیم و نتیجه این بود که فردا با والدین به مدرسه برویم. در دلم غوغای بود. هرگز با این جسارت جایی اعلام نکرده بودم من بهائی هستم. شاید چون هنوز در تناقضات جامعه بیرون و داخل منزل دست و پا می زدم. اما آن روز با افتخار به خانوم مدیر گفته بودم من بهائی هستم. تا به منزل برسم و ماجرا دست گلی که بی اجازه به آب داده بودم را برای مادر تعریف کنم، بارها مردم و زنده شدم. انتظار داشتم مادر ناراحت نشود ولی شاید پدر دعوایم میکرد. اما وقتی صورتم غرق بوسه شد و آغوش مادر پناه اشکهایم که بی اختیار روان شده بودند خیالم راحت شد که من کار بدی نکرده ام و این گناه نیست که به دیگران بگوییم به چه باور دارم. فردا وقتی با مادر برای امضای تعهدنامهای مبنی بر صحبت نکردن در مورد دین و عقیده مان به مدرسه رفتیم در برابر بمباران سوالات همکلاسی های معصوم که تازه جرات کرده بودند از بهایی بودن من حرف بزنند گیج و مات نمی دانستم چه باید بکنم و مدام می گفتم من تعهد داده ام چیزی نگویم و باید تابع قانون باشم. بلی این بود فرهنگی که با آن بزرگ شدیم تبعیت از قانون کشوری که در آن زندگی می کنیم و در سرزمین مادریمان به خاطر تمامی این اعتقادات مورد آزار قرار می گیریم! و برچسب های مختلفی را به ناحق برکل بهائیان می زنند.

سخن کوتاه کنم روزگار گذشت و دست تقدیر ما را به زادگاه پدری برد. آنجا بود که با جناب تیزفهم آشنا شدم. دوران نوجوانی و جوانی را با دیگر دوستان دوشاووش هم سپری کردیم. وحید که در دهه شصت وقتی ۹ سال بیشتر نداشت، پدر را به خاطر بهائی بودن از دست داده بود. خود با جان و دل به فعالیت مشغول بود. چه سخت و بی رحمانه دوره می کنیم شب را و روز را ..... هر روز را! تاریخ تکرار می شود و حالا او پدر پسری ۱۲ ساله است و خود در حبس ظالمان ارض و من زیانم قاصر از بیان بزرگی این بزرگ مرد جوان که چهارمین سال حبس خود با اتهامات بی اساس را سپری میکند. او که فقط هدفش خدمت به خلق و در راستای صلح و اتحاد نوع بشرگام بر

می داشت. او که همچون بسیاری دیگر با عشق به کل ابناء بشر بزرگ شده و حالا آستین همت بالا زده تا قدمی در این راه بردارد در حبس کرده اند بی هیچ گناهی و از هیچ آزاری در حرش کوتاهی نمی کنند.

قلبم در سینه جا کم می آورد. دلم هوای وطن می کند. وطنی که روزی به اجبار ترکش کردم و آواره غربت شدم. گوشی تلفن را بر میدارم و به رفیق شفیق دوران شباب یکی از کسانی که هرگز ارتباطمان پس از هجرت قطع نشد، زنگ میزنم. از حال دوستان میپرسم و او خود میداند که منظورم چیست. کمی حرف می زیم. دلم می خواست به همین راحتی می توانستم گوشی را بردارم و حداقل با فروزنده صحبت کنم و بگویم که چقدر دلهامان با آنهاست. که نه تنها ما بهائیان ایرانی که بهائیان کل دنیا، که فقط این هم نیست بسیاری از وجودان های بیدار در کل دنیا از سیاستمداران تا افراد عادی، هر آنکه قلبش برای حقوق انسانها می تپد فارغ از ملیت و مذهب و هر چه بین انسان ها جدایی می اندازد همه به فکر آن عزیزان دریند هستند و برای رهایی آنها تلاش می کنند. دلم می خواست می دانست که برایشان دعا می کنیم و این تنها کاری نیست که انجام می دهیم. با هر آنچه در توان داریم صدای تمام مظلومان را به گوش جهانیان خواهیم رساند. یاران دریندمان را فراموش نخواهیم کرد و نخواهیم گذاشت دنیا فراموششان کند. برای آزادیشان، برای تحقق بخشیدن به آمال و آرزوهایشان، برای رسیدن به عدالت و برابری از پا نخواهیم نشست. دنیا پشت آنهاست.

سخن به درازا کشید و ناگفته ها ناتمام.

در انتها تنها خواسته ام از هر آزاده ای که این متن را میخواند این است که نگذاریم هیچ کدام از عزیزانمان فراموش شوند و از کوچکترین حرکتی در راستای آزادی، برابری و عدالت کوتاهی نکنیم.

آری رسیده صبح امید از راه.

حضرت عبدالبهاء ميفرمایند: "... عنقریب گلخن گلشن گردد و تاریک روشن شود و آن اقلیم قدیم مرکز فیض جلیل شود و آوازه بزرگواریش گوشزد خاور و باخترا گردد و مرکز سنوحات رحمانیه شود و مصدر فیوضات ربانیه گردد عزت قدیمه باز گردد و درهای بسته باز شود زیرا نیزدانی در او جشن بتافت و نور حقیقت در قطبش علم برافراخت آهنگ جهان بالا بلند شد و پرتو ملاع اعلی بدراخشید ملکوت الهی خیمه زد و آئین یزدانی منتشر شد عنقریب خواهی دید که آن کشور بنفحات قدس معطر است و آن اقلیم بنور قدیم منور".

(روزنه های امید در آستانه قرن بیست و یکم، ص ۲۱-۲۲)

## آنان که افتخار آفریندند

### طرح های اجتماعی و اقتصادی بهائی

#### هوشنگ زرگرپور

قریب ده سال قبل در یکی از نشریات امری مقاله ای تحت عنوان "بهائیان در خدمت عممان و آبادی" درج شد که با راهنمایی های ارزنده دفتر توسعه اجتماعی و اقتصادی بهائی در حیفا واستفاده از سایر مأخذ و نیز بر اساس اطلاعات و اصله ضمن تماس با بهائیان این طرح ها تهیه شده بود. اینک پس از گذشت این سالها برآن شدم که مروری دیگر بر این طرح ها بنمایم تا معلوم شود برنامه های عمرانی بهائی تا چه حد رشد و ترقی نموده اند. این بار نیز دفتر مزبور حقیر را مشمول الطاف خود قرار دادند و اطلاعاتی کامل در اختیار نهادند. دفترچه های واصله (۱) و نیز مراجعه به اینترنت نشان می داد که اکثر این برنامه ها به گونه ای وصف ناپذیر شکوفا شده اند به طوریکه این فتوحات حقیقتاً باید موجب مبارکات و افتخار هر بهائی باشد. برخی از طرح ها از مرازهای کشور مربوطه فراتر رفته و مناطق دور دست را نیز در آن سوی جهان از مواهب خویش برخوردار کرده اند. بعضی دیگر موفق به دریافت مدال و جائزه حتی از دست پادشاه و یا پارلمان مملکت شده اند. آیا چه رازی در این همه پیروزی و افتخار نهفته است؟ باید اذعان کنیم که کاربرد اصول روحانی و اخلاقی دیانت مقدس در اجرای این برنامه ها، عامل اصلی برتری و تفوق آنان بوده است. به علاوه این برنامه ها از درون خود مردم منطقه سرچشمه می گیرند نه آنکه از خارج به آنان تحمیل شده باشند. با توجه به تعداد قابل ملاحظه طرح ها، که حدود پانصد پروژه بلند مدت و چند برابر آن طرح های کوتاه مدت را شامل می شوند، بدیهی است حتی ذکر نام آنها نیز در این نشریه امکان پذیر نخواهد بود. لذا چند طرح را گلچین نموده و به عنوان نمونه به شرح مختصری درباره آنان می پردازیم. ذکر اسامی بنیادها به زبان اصلی در یادداشتها از این نظر است که یاران بتوانند در صورت تمایل اطلاعات بیشتری از طریق اینترنت بدست آورند. آمار ذکر شده ممکن است تا تاریخ انتشار این سطور تغییراتی کرده باشند.

**بنیاد مونا** - هدف اصلی بنیاد مونا تأمین آموزش و پرورش به خصوص برای دختران در کشورهای در حال توسعه و همچنین تساوی رجال و نساء می باشد. مرکزش در ایالت واشینگتن در آمریکا می باشد. بیست و سه پروژه مختلف را در سراسر جهان در زیر چتر حمایت خود دارد. این بنیاد، مؤسسات آموزشی، بهداشتی و ترقی نسوان و غیره را در

آمریکا و سایر نقاط جهان تقویت و راهنمائی می نماید. توسعه و گسترش فعالیت های این بنیاد در صحنه بین المللی نمونه ای است از موفقیت های درخشنان طرح های توسعه بهائی. طرح "كتاب برای آفریقا" - در بسیاری از مدارس آفریقا به علت کمبود کتاب های درسی اکثراً پنچ یا شش محصل ناگزیرند از یک کتاب استفاده کنند. برای جبران این نقصه، بنیاد مونا کتاب های مورد نیاز و سایر لوازم را از ناشرین، مدارس، کتابخانه ها، بنیادها و افراد خیر دریافت و به حسب احتیاج به مالک مختلف آفریقا توزیع می نماید. این مؤسسه نمونه، در قرارگاه های سرخ پوستان نیز فعالیت می کند. در طی مقاله به چند طرح مورد حمایت مونا اشاره خواهیم نمود. مؤسسه توسعه بین المللی بهائی کانادا از سال ۱۹۸۲ به چندین طرح بهائی در اطراف عالم، من جمله آکواذر، هند، هائیتی، کنیا، بورکینا فاسو (ولتای علیا در آفریقا)، بولیویا وغیره کمک های فنی و مالی در میادین آموزش، بهداشت، پژوهشی، کشاورزی وغیره نموده است.

**بولیویا** - پیشرفت های چشمگیر دانشگاه نور در این کشور فقیر آمریکای جنوبی مورد توجه بیت العدل اعظم بوده است از سال ۱۹۸۵ آغاز به کار نمود. در ابتدا تعداد دانشجویانش از ۸۰ تجاوز نمی کرد و اینک حدود چهار هزار دانشجو به تحصیل مشغولند؛ تحصیلی که اصول اخلاقی و روحانی و خدمت به جامعه را نیز شامل می شود. جای بسی خوشوقتی است که در سال ۲۰۰۰ بالاترین مдал افتخار را از دولت بولیویا به خاطر خدمات داوطلبانه و ارزنده به جامعه دریافت نمود و مراسم مربوطه با حضور رئیس جمهور اجراء گردید. و همچنین از طرف آژانس توسعه بین المللی ایالات متحده به خاطر مدیریت و پپورش استعدادها به عنوان یک مرکز آموزشی ممتاز برگزیده شد. دو سال بعد از جانب بانک بین المللی توسعه از میان ۱۴۸ برنامه در آمریکای لاتین و کارائیب یکی از شش برنامه ممتاز و برتر از نظر خدمت به جامعه شناخته شد. این دانشگاه نمونه به خاطر موفقیت در تربیت معلمین روستائی موقّع به دریافت مdal "پیشوavn آموزش" از مرکز تحقیقات فرهنگی کشور گردید. دانشگاه مزبور هزاران معلم را تربیت نموده است. موفقیت ها و پیشرفت ها به گونه ای چشمگیر بودند که از دانشگاه نور دعوت به عمل آمد برنامه های خود را به چند کشور دیگر من جمله پاراگوای، بربزیل، پرو، هائیتی، جامائیکا، بلژیک و چین ارائه دهد. به طور کلی از روابط بین المللی صمیمانه ای برخوردار است و با چند بنیاد از جمله بنیاد مونا (ذکر شده در فوق) همکاری می نماید.

رادیو بهائی در یکی از نقاط کشور بیش از یک میلیون شنونده دارد.

**انجمن توسعه آمازون (ADCAM)** در بزرگیل بدوان به صورت يك دارالایتم کوچک در يكی از فقیرترین نقاط کشور آغاز به کار نمود و به تدریج به يك مؤسسه آموزشی مورد قبول دولت رشد کرد و اينک بيش از يك هزار دانش آموز و دانشجو را شامل می شود. به علاوه به چهارصد کودک خیابانی، پس از ساعات کار مؤسسه رسیدگی شده و آموزش داده می شود. برنامه خاصی را جهت تعلیم زنان، خانواده ها و کهن سالان اجراء می نماید. اخیراً پارلمان بزرگیل به پاس خدمات این انجمن، مدار افتخار را به بنیان گذار آن اهداء نمود. کمپانی عظیم میکروسافت از طریق بنیاد مونا، که چتری برای طرح های بزرگیل محسوب می شود، به انجمن ادکم اجازه داد به طور نامحدود از برنامه های مخصوص آن در مورد فرآگیری اصول پایه ای کامپیوتر استفاده نماید و گواهینامه های رسمی را صادر کند.

کالج طاهره از شعبات انجمن ادکم در هرسال يك صد معلم و مریٽ تربیت می نماید. کالج فنی مسورو سالیانه چهار هزار فارغ التحصیل تحويل جامعه می دهد. خدمات پلی تکنیک جلال اقراری و پژوهشگاه کودکان خیابانی قابل توجه می باشند. درباره مدرسه ملل در بزرگیل يكی از نمایندگان پارلمان اظهار داشت که دیانت بهائی نمونه و الگوئی از خدمت در میادین اجتماعی و اقتصادی را به جامعه ما ارائه داده است. این مدرسه به بيش از ششصد محصل از چهل کشور تعلیم می دهد. اخیراً مدرسه ملل چندین جائزه را به خاطر حسن مدیریت و انتشار کارهای هنری از آن خود نمود. آموزشگاه بهائی دیگری در منطقه آمازون در هر تمیز یک هزار و پانصد محصل را می پذیرد. چندی پیش موقع به دریافت کمک هزینه ای به مبلغ يك میلیون دلار از دولت فدرال بزرگیل گردید. لازم به یادآوری است که در اوایل ۱۹۹۶ هنگامی که امة البهاء روحیه خانم به مناسبت هفتاد و پنجمین سال ورود در بزرگیل اقامست داشتند پارلمان کشور يك جلسه خود را منحصراً وقف تجلیل از حضورشان نمود و از خدمات ارزنده امر بهائی در این کشور قدردانی کرد.

**کلمبیا** - شاید بتوان بنیاد کاربرد و آموزش علوم (FUNDEAC) را يكی از موفق ترین و با سابقه ترین طرح های بهائی در جهان برشمرد. اینک قریب سی سال است که در راه تعلیم و تربیت جوانان بخصوص در مناطق روستائی تلاش میکند. از جمله اهداف آن، آموزش، روشهای بدع در تولیدات کشاورزی و صنایع مربوطه و تقویت اقتصاد منطقه می باشد. يك سری کتابهای درسی منتشر نموده که مورد تصویب دولت کلمبیا قرار گرفته است. سیستم ابتكاری کارآموزی تاکنون بيش از هفتاد هزار از جوانان کشور را پژوهش داده است. سیستم مزبور پس از موفقیت بی سابقه در کلمبیا توسط مؤسسات بهائی در چند کشور دیگر منجمله هندوراس، گواتمالا، آکوادر، ونزوئلا،

پاناما، کستاریکا و برباد مورد استفاده قرار گرفت و اکنون در حال تکوین در کشور زامبیا می باشد. این برنامه آموزشی در سال ۲۰۰۶ حدود بیست و پنج هزار محصل را در آمریکای لاتین شامل می شد. موقّیت این برنامه بدع و پر بار سبب شد که مردم از دهات راهی شهرها نشوند و از هجوم دسته جمعی آنان به شهرها تا حد زیادی جلوگیری به عمل آمد. مؤسّسه فوق الذکر توانست با راهنمائی های دفتر توسعه اجتماعی و اقتصادی بهائی در حیفا کتابهای درسی مخصوص خود را با تغییراتی به دو زبان انگلیسی و اسپانیولی منتشر نموده و در سایر کشورها منجمله مرکز مطالعات محیط زیست دوره‌ی بیکر در بليويا و نيز در انجمن برای علوم و آموزش اخلاقی (۲) در کستاریکا مورد استفاده محصلین قرار دهد. سیستم مزبور در چند بنیاد بهائی دیگر در آفریقا و آسیا نیز بکاربرده شده است. این برنامه ابتکاری موفق به دریافت جایزه از کلوب بوداپست گشته و بهترین طرح آموزشی شناخته شده است.

**بنیاد آموزش و توسعه (ماواي صلح)** Sanitatham در تایلند قریب چهل سال پیش بوسیله شیرین فوزدار، مبلغه خدوم و مدافع حقوق زنان تأسیس گردید. اکثر محصلین را کودکان از دهات فقیر نشین تشکیل می دهند. حدود هفتاد محصل را در برابر گیرد. شیرین ساختمانی را در بانکوک (پایتخت تایلند) خریداری و به جامعه بهائی مملکت اهدا نمود. چندی بعد اداره مدرسه به عهده بنیاد بهائی تایلند واکنار شد. مدرسه مزبور جائزه بهترین مؤسّسه آموزشی را از دست پادشاه تایلند دریافت نمود. بخشی از موقّیت های مدرسه مدیون کمک های بنیاد مونا بوده است.

**بنیاد ورقا در گویان (آمریکای جنوبی)** هدف از توسعه را رفاه انسان ها می داند؛ رفاه از نظر مادی، فکری، اجتماعی و روحانی. وزیر فرهنگ گویان درباره مؤسّسه آموزشی بهائی "بربال های کلمات" (۳) چنین اظهار داشته است "این مؤسّسه بی شک شایسته ترین پاسخی است به مسئله سواد آموزی در گویان." برنامه بدع و موفقی است که والدین و داوطلبان را برای آموزش کودکان پرورش می دهد. از آغاز برنامه تاکنون چند هزار مریّی از تمام کشور تعلیم دیده اند و بیش از ده هزار کودک از آن بهره مند شده اند. مورد حمایت چند سازمان منجمله یونیسف (صندوق کودکان سازمان ملل) و بنیاد بین المللی توسعه کانادا بوده است.

**بنیاد بدیع در مکائو**- امتیاز مخصوص این بنیاد نمونه ایست که بسیاری از سازمان های بین المللی و ملّی را در زمینه های ترقی نسوان، کشاورزی و حفظ محیط زیست بعنوان مشاور راهنمائی و هدایت می نماید؛ منجمله

برنامه توسعه سازمان ملل متحده در چین، یونیسف در مغولستان، انجمن چینی علوم محیط زیست (سازمان ملل)، مرکز توسعه مغولستان و مدرسه Ruaha در تانزانیا وغیره. حقیقتاً قابل قدر دانی و تحسین است که یک سازمان بهائی در منطقه ای کوچک، هزاران سریرست و مریٰ را در دویست روستا تربیت نموده و سازمانهای بین المللی مهم را نیز بی بهره نگذاشته است. بسیاری از سازمانها در چین از نظر برنامه درسی و تشکیلات اداری با بنیاد بدیع مشورت می نمایند. این بنیاد همچنین مدرسه ملل را در ماکائو اداره می کند و دفتری را نیز در پکن دائر کرده است. مدرسه ملل در واقع یک مؤسسه بین المللی محسوب می شود. بدلواً فقط با پنج کودک آغاز بکار نمود و اینک حدود دویست و شصت محصل را از سی و پنج کشور آموزش می دهد. موفق به دریافت سه جائزه دولتی شده است و گواهی نامه صادره از این مدرسه در سطح بین المللی مورد قبول است.

**هندوستان - آکادمی بهائی پنج گنجی** قرار است اصول اخلاقی و معنوی را به موجب موافقت نامه ای در برنامه های دانشگاه معروف پونه (از بزرگترین مؤسسات آموزش عالی هند) بگنجاند. این برنامه ها مختص دانشجویان نبوده و اساتید و مدرسین را نیز شامل می شود. بخصوص برنامه صلح و ارزش های انسانی جالب توجه است. " مؤسسه توسعه بارلی برای زنان روستائی" وابسته به بنیاد مونا در منطقه ایندور، برنامه های ارزنده و خاصی را برای زنان دهاتی که از محروم ترین طبقات مردم محسوب می شوند اجرا می کند. علاوه بر برنامه های آموزشی از انرژی خورشید برای طبخ غذا، خشک کردن سبزیجات و تهیه آبگرم استفاده می شود. در دوران حیات خود بیش از چهار هزار دختر و زن را از چهار صد و پنجاه دهکده تعلیم داده است. مؤسسه توسعه بارلی توسط یونسکو (سازمان ملل) بعنوان یکی از بهترین مؤسسات آموزشی در کشورهای در حال توسعه و نیز بوسیله سازمان ملل بخاطر خدماتش در بهبود محیط زیست (استفاده از انرژی خورشید) مورد قدردانی قرار گرفته و جوائزی دریافت نموده است. مدرسه عصر جدید در پنج گنجی پس از مدارس بهائی در ایران و عشق آباد یکی از قدیمی ترین مؤسسات آموزشی در جهان بوده که سالهای متمامی با موقفیت به آموزش نوجوانان پرداخته است. "مرکز تربیت معلم عصر جدید" (۴)، وابسته به مدرسه عصر جدید قریب سه هزار محصل را در دهات منطقه تعلیم می دهد. مدرسه تادونگ (۵) قریب سی و سه سال است که مشغول به خدمت است. "بنیاد پیشرفت علوم" در هند علاوه بر برنامه سوادآموزی، برای سایر مدارس کتب درسی تهیه می کند و به تربیت معلم می پردازد و ملهم از روش ذکر شده در کلمبیا می باشد. FUNDAEC

**بنیاد توسعه و فرهنگ در پاناما (Guaymi)** به منظور تعلیم و تربیت اطفال در دهات بسیار دور افتاده و مردم بومی تأسیس شده است. در برخی از نقاط، تنها وسیله آموزش ابتدائی فقط از طریق این مدارس بهائی تأمین می شود. مؤسسه بهائی Ngobe Bugle از بنیادهای تحت حمایت مونا در میان قبائل دور افتاده گوایمی (Guaymi) پاناما از مدرسه ابتدائی تا دانشگاه و نیز یک مدرسه حرفه ای را شامل می شود. دوازده درصد از قبائل گوایمی و دو درصد اهالی پاناما را بهائیان تشکیل می دهند. برای اینکه به فدآکاری متصلیان این مدارس پی ببرید کافی است بگوئیم که برای رسیدن به برخی از قبائل در مناطق کوهستانی باید سه ساعت با اتوبوس، سه ساعت با قایق و سه ساعت پیاده راه پیمود. همچنین رادیو بهائی پاناما برنامه های مخصوصی به زبان قبایل گوایمی پخش می کند. مدرسه بدیع فعالیت خود را با تشکیل یک کودکستان محقر در گاراژ محل اقامت زوجی از احباب پاناما با دوازده کودک آغاز نمود. پس از مدتی با کمک های بنیاد مونا تعداد شاگردان مدرسه به بیش از دویست بالغ گردید. اخیراً مدیر این مدرسه، بخاطر برتری و خدمات ممتاز به دریافت دکترا افتخاری و مдал و چند جایزه نائل گردید. چندی بعد دانشگاه بدیع نیز تأسیس شد.

**کامبوج** - پس از سی سال جنگ های خانمان سوز و ویرانگر گروه گروه مردم ستمدیده از کمپ های پناهندگان با وضعی اسف بار به روستاهای و شهرهای خود بازگشتند. این مردم تهییست از همه مواهب زندگی محروم بودند. پس از مدتی چند گروه کوچکی مرکب از هفت تن از بهائیان محلی "سازمان تحقیق، توسعه و آموزش کامبوج" (CORDE) را تأسیس نمودند. نخستین سازمان غیر دولتی محسوب می شد که در وزارت بهداری کامبوج به ثبت رسیده بود. خدمات اولیه این گروه عبارت بود از ساختن چاه های آب در دهات، آموزش، تربیت معلم، خدمات دندان پزشکی و بخصوص احیاء کشاورزی که به علت جنگ های طولانی متوقف شده بود. بسیاری از خانواده ها فقط از طریق این مؤسسه بهائی می توانستند به آموزش دسترسی پیدا کنند. به علت کمبود معلم، دانش آموزان مدارس متوسطه را طوری تعلیم می دادند که ضمن تحصیل به آموزش کودکان خردسال پردازند. مؤسسه مزبور توسط بنیادهای دیگری نظری مونا حمایت می شود. این سازمان حدود پنج هزار و ششصد تن از بهائیان را در بر می گیرد که دو درصد جمعیت منطقه را تشکیل می دهند و یک هزار دانش آموز به تحصیل مشغولند.

هدف اصلی انجمن بیان در هندوراس، آموزش، بهداشت و حفظ محیط زیست می باشد. از سیستم کلمبیا پیروی می کند و اینک بیش از چهار هزار دانش آموز را در بر می گیرد. قرار است در ظرف

سه سال این رقم چند برابر شود. به علاوه سیستم سواد آموزی مخصوص کلمبیا در سراسر هندوراس با موقعیت به مرحلة اجراء در آمده است. انجمن بیان بدؤا با تأسیس یک درمانگاه کوچک آغاز شد و در منطقه خود در کاهش بیماری ها و بهبود بهداشت مردم نقشی عمده بر عهده داشت. اخیراً به جامعه بین المللی بهائی این موقعیت داده شد که برنامه سواد آموزی کلمبیا را به کمیسیون توسعه پایدار سازمان ملل ارائه دهد. سفیر دائمی هندوراس در سازمان ملل که در جلسه حضور داشت از نفوذ و کمک های سیستم مزبور با شوقی فراوان قدردانی نمود. بنیاد دیگری در این کشور که از فقیرترین نقاط آمریکای مرکزی محسوب می شود از چند صد کودک بی سریرست و یا رها شده نگهداری می کند.

**رادیو بهائی در اکوادور** یکی از قدیمی ترین و جالب ترین فرستنده های رادیوئی در جوامع بهائی است. در کشورهای جهان سوم باید مردم محلی و بومی را تشویق نمود که در طرح های توسعه، فعالانه مشارکت کنند و در عین حال هویت و سنت خویش را حفظ نمایند. رادیو بهائی اکوادور در این طریق به موقعیت های شایانی نائل گردیده و عنوان طرح نمونه مورد تقدیر واقع شده است. برنامه هایش بر اساس تعالیم بهائی تنظیم شده اند. در ارشاد مردم بومی کچووا (Quechua) و حفظ سنن و زبان آنان موقعی بوده است. برنامه دیگری اهالی بومی را با اصول مقدماتی بهداشت آشنا می سازد. نظریه این فرستنده های رادیوئی در سایر نقاط، منجمله پرو، شیلی، بلیویا، پاناما، آمریکا و لیبریا در خدمت جوامع مربوطه می باشند. خدمات فرستنده اکوادور مورد تقدیر معهد اعلی واقع شده است.

**انجمن اکتا ECTA** در نیپال در ترتیب معلم بخصوص در میان مردم بومی سهمی عمده بر عهده داشته است. این انجمن توانسته با بهم آمیختن سواد آموزی با اعتبارات خُرد (۷) بیش از یکصد و سی هزار از اهالی را به عضویت یک هزار بانک کوچک روستائی درآورد. این موقعیت چشمگیر در این کشور فقیر بسیاری از زنان بینوا را قادر ساخته تا با استفاده از این اعتبارت به کسب و کاری مناسب بپردازنند. ابتدا پنج واحد اعتباری کوچک که توسط خود مردم ناحیه و از محل پس اندازه هایشان تشکیل شده بودند در منطقه مورانگ آغاز بکار نمودند و در ظرف مددی کوتاه آنچنان پیشرفت کردند که تجربیاتشان در سایر کشورها منجمله السالوادور، مالاوی، مغولستان، نیکاراگوا و پاکستان مورد استفاده قرار گرفتند.

**برنامه افئده منیره (۸)** در بنیاد الینگا در کشور غنا (آفریقا) در ظرف چهار سال توانسته دویست و بیست مدرسه و قریب بیست و دو هزار محصل را در روستاهای شامل شود.

**چند بنیاد موفق در ایالت متّحده - مؤسّسه سلامتی برای بشریت (۹)** بوسیله پزشکان بهائی در ایلینویز تأسیس شده و به ممالک در حال توسعه بخصوص گواتمالا و فیلیپین کمک های درمانی می کند و وسائل پزشکی و دارو ارسال می دارد. طرح های را به منظور جلوگیری از نابینائی در آلبانی، کامرون و مغولستان و نیز آموزش پزشکی در چین و ده ها کشور دیگر به مورد اجرا گذاشته است. طرح درمان بیماری های کودکان در چین آنچنان موفق بوده که بیمارانی از تبّ به این درمانگاه مراجعه می کنند.

**مرکز عدالت طاهره (۱۰)** به منظور دفاع از حقوق زنانی که مورد خشونت واقع می شوند تأسیس شده. این مرکز بطور رایگان خدمات خود را در اختیار مراجعین قرار می دهد و عامل اصلی در تصویب قانونی بس مهم بود. به موجب این قانون از زنانی که از طریق مکاتبه از راه دور از آفریقا، آسیا و خاور میانه به ازدواج آمریکائیان در می آمدند و سپس مورد خشونت و آزار واقع می شدند حمایت می کرد و در موارد لزوم، وکیل دعاوی بطور رایگان در اختیارشان می گذشت. برنامه تئاتر کودکان در آمریکا از طریق نمایش، موازین اخلاقی را به کودکان تعلیم می دهد. از جانب یونیسف بعنوان سخنگوی رسمی جهت برنامه های تلویزیونی انتخاب شده است.

**بنیاد ماورای مرزاها (۱۱)** در بوستون برنامه های موقّعی را در زمینه کمک های پزشکی در کشور آکوادور، از سالها پیش اجرا می کند.

اینک به ذکر چند طرح بهائی دیگر به اختصار تمام می پردازیم:

**بنیاد علوم و آموزش در اوگاندا** مورد تقدیر نشریه بهائی "یک کشور" واقع شده و در یک صد منطقه فقیر نشین فعالیّت دارد. یک مؤسّسه بهائی در زامبیا مدد کاران پزشکی را آموزش می دهد. در اینجا باید از مدرسه بین المللی بنانی در همین کشور نام ببریم. مدرسه متوسطه روواها Ruaha در تانزانیا در برنامه تریست معلم موقّع است. مدرسه ایس زنوی سالهای مددید است که در خدمت کودکان محروم در جزیره هائیتی می باشد. وابسته به بنیاد

مونا بوده و موفق به دریافت چندین جایزه شده است. در این جزیره مؤسسه بهائی دیگری بنام "مرکز کارآموزی حرفه ای" مورد حمایت یونیسف قرار دارد.

یک مدرسه متوسطه بهائی در سوازیلند، وابسته به بنیاد مونا از طرف پادشاه کشور بعنوان یکی از بهترین مدارس کشور مورد قدردانی واقع گردیده. مرکز توسعه مغولستان بیش از یک هزار کودک را تعلیم می دهد. **مأموریت گل آفتابگردان در ویتنام**، تحت حمایت بنیاد مونا با بنای مدارس به بهبود جامعه کمک نموده است. وضع این کشور پس از جنگ های خانمانسوز بر همه روشن است. وادیو بهائی در شیلی تنها فرستنده ایست در جهان که به دو زبان محلی "مپوچه" (Mapuche) و اسپانیولی برنامه پخش می کند. برنامه وام های خرد در نامیبیا (نظیر برنامه ذکر شده فوق در نیال) - در روستاهای گروهی کمتر از منحصر برای شروع بکار و یا توسعه آن مصرف شوند. مؤسسه آموزشی Royal Falcon در آفریقای جنوبی بیش از پنج هزار محصل را در ۲۷ نقطه کشور تعلیم داده است. چند پروژه دیگر در اروپا: انسیتو حبیب در آلبانی، مدرسه جورج تانزند در جمهوری چک، بنیادهایی در لوکزامبورگ، بلژیک، نروژ و غیره به فعالیت مشغولند.

خواننده گرامی این چند طرح، نمونه هایی بودند از صدھا پروژه دیگر در سراسرگیتی که جلوه هایی از جهانی بودن دیانت مقدس را آشکار می سازند. و ضمناً ملاحظه میشود که این دیانت فقط منحصر به دعا و مناجات نیست بلکه در عمل نیز نفوذ احیاء کننده خود را ظاهر میسازد. کشور ایران نخستین نقطه ای بود که برنامه پیشرفت اجتماعی در اثر نصایح و انذارات حضرت عبدالبهاء و انتشار رساله مدنیه در اوآخر قرن نوزدهم جامه عمل بخود پوشید. جامعه بهائی ایران توانست در ظرف دو نسل مقامی ممتاز و شامخ احراز نماید. در سال ۱۹۱۱ تقریباً همه نسوان بهائی (کمتر از چهل سال) از سواد بهره مند بودند، حال آنکه در سطح ملی فقط بیست درصد زنان ایرانی باسوان بودند.

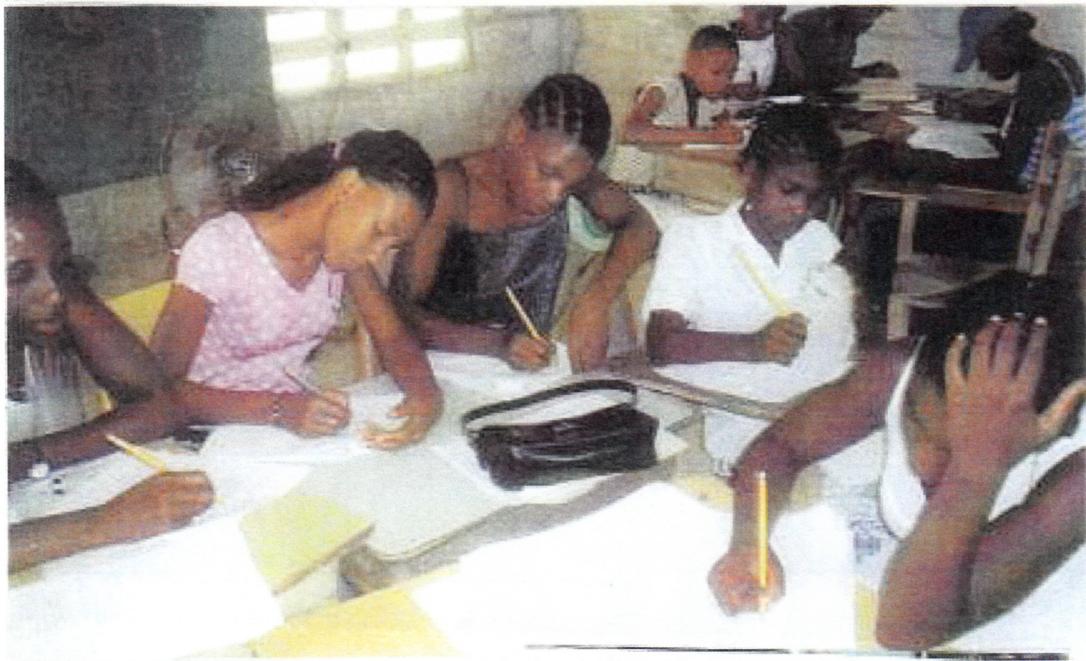
به فرموده حضرت ولی امرالله "عبادت آن نیست که فقط به دعا و مناجات پردازند، بلکه این نیایش هنگامی ثمر بخش است که خدمت به پسر را نیز به همراه داشته باشد" (۱۲). طرح های بهائی از تعالیم امر مقدس سرچشمه می گیرند که به موجب آن همه افراد پسر برای این خلق شده اند که منشأ خدماتی باشند. از نظر بیت العدل اعظم این برنامه ها نوعی تجلی تعالیم امری در عمل بشمار می آیند. حضرت عبدالبهاء می فرمایند "معاونت نوع بشر از اعظم احکام و اواامر جلیل اکبر است." (۱۳) در پایان توجه خواننده عزیز را به مقاله بسیار

جالب منتشره در شماره آگوست - سپتامبر پیام بهائی تحت عنوان "خدمت به عالم انسانی" نوشته حوریوش رحمانی جلب می نماییم.

چند عکس از این بنیاد ها را در صفحات ۵۶ تا ۵۸ این مجله مشاهده کنید(۱۴)

یادداشتها:

- 1- Office of Social and Economic Development “For the Betterment of the World”. Baha’I World Centre “Five Year Plan Report, 2001-2006”.
- 2- Asociacion para la ciencia y Educacion Moral.
- 3- On the Wings of Words.
- 4- New Era Teacher Training Centre.
- 5- Tadong Sikkim.
- 6- Fundacion para el Desarrollo y la Cultura.
- 7- Micro Credit (vast success in India).
- 8- Enlightening the Heart.
- 9- Health for Humanity.
- 10- Tahirih Justice Centre.
- 11- Beyond Boundaries Foundation.
- 12- Baha’I Administration, pp.5-6.
- 13- امر و خلق، جلد دوم، صفحه ۲۶۱.
- 14- For the betterment of the world and The Five Year Plan



تعلیم مریان در هائیتی و عکسی از بنیاد آموزش و توسعه در تایلند، نقشه ۵ ساله، ۲۰۰۱-۲۰۰۵



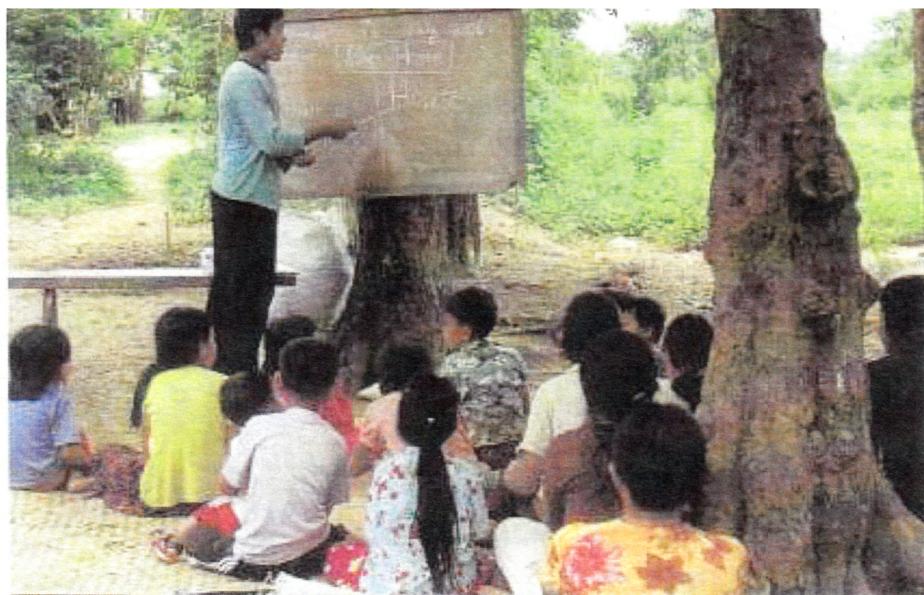
جلسه اعتبارات خرد در نپال، نقشه ۵ ساله، ۲۰۰۱-۲۰۰۵



بنیاد بدیع در مکائو



مؤسسه آموزشی رویال فالکون (Royal Falcon) در افریقای جنوبی



کلاس درس در کامبوج ، نقشه ۵ ساله ۲۰۰۱-۲۰۰۵

## نگاه عبدالبهاء

در نگاه نافذ عبدالبهاء  
چیست این رازی که در اعمق آن  
چون سرشگ هاله ای در ماهتاب  
اشک دل بر آتش غم ریخته  
در نگاهش گوئی از مهرو خطاب  
یا شده در آن نگاه آتشین  
در صلاحت چون خروش آبشر  
از مه رخشان خیال انگیزتر  
گاه بینی آن نگاه بی مشیل  
گاه چون شط فرات آید به جوش  
حالت چشمان او در صبح و شام  
چشمہ خورشید را ماند که گاه  
راز هستی بین کزان سر خدای  
آتشی در آن نگه افروخته  
کی توان شرح نگاهش بازگفت  
لیک آن یاری که خود دلدار ماست  
در نگاه او غمی باشد نهان

آن غم عصیان نوع آدم است  
چون به جان غمخوار اهل عالم است

بهاءالدین محمد عبدی

## نمونه هایی از اشعار شعرای ایران

از رودکی تا عصر حاضر

عنصری

**مهندس بهروز جباری**

عنصری شاعری بزرگ و استادی قصیده سرا بود که در آغاز قرن پنجم هجری (۱۰۳۹ میلادی) میزیست سبک او در قصیده سرائی مورد استقبال شعرای قصیده سرای زیادی قرار گرفت و علاوه بر آن چند داستان عاشقانه ایرانی را به نظم درآورد که یکی از آنها داستان معروف وامق و عذر، میباشد. او در دستگاه سلطان محمود و بعد از او در دستگاه سلطان مسعود زندگی میکرده و نسبت به سائر شاعرا از احترم خاصی برخوردار بود.

### نمونه های اشعار

باد نوروزی

تا زصنعش هر درختی لعبتی دیگر شود  
باد همچون طبله(۱) عطار پر عنبر شود  
باز همچون عارض خوبان زمین اخضر شود  
گوشوار هر درختی رسته(۲) گوهر شود  
گه برون آید زمیغ و گه بمیغ اندر شود  
باز میناچشم و دیباروی و مشکین پر شود  
بوستان چون بخت او هر روز بربنا(۳) ترشود

باد نوروزی همی در بوستان بتگر شود  
باغ همچون کلبه بزار پر دیبا شود  
سوسنث سیم سپید از باغ بردارد همی  
روی بند هر زمینی حلّه چینی شود  
چون حاجابی لعبتان خورشید را بینی زناز  
افسر سیمین فروگیرد ز سرکوه بلند  
روز هر روزی بیفزاید چو قدر شهریار

### جشن آتش - جشن سده

زافریدون(۵) و از جم(۶) یادگار است  
کزاو نور تجلی آشکار است  
و گر شب روز شد خوش روزگار است  
که بس پر نور و روحانی دیار است

سده (۴) جشن ملوک نامدار است  
زمین امشب توگوئی کوه توراست  
گر این روزست شب خواندش نباید  
همانا کین دیار اندر بهشت است

چرا امشب جهان چون لاله زاراست

گراز فصل زمستان است بهمن

## زاغ و باز

شنيده ام ز حكيمی حکایت دلبر  
که هر دو مرغیم از جنس واصل یکدیگر  
میان طبع من و تو میانه ایست مگر  
تواز پلیدی و مردار پر کنی ژاغر<sup>(۷)</sup>  
ترا نشست به ویرانه و ستودان<sup>(۸)</sup> بر  
که من نشانه ز معروفم<sup>(۹)</sup> و توازنکر<sup>(۱۰)</sup>  
که میل خیر به خیرست میل شرسوی شرّ

میان زاغ سیاه و میان باز سپید  
به باز گفت همی زاغ هر دو یارانیم  
جواب داد که مرغیم جز به جای هنر  
خورند از آنکه بماند ز من ملوک زمین  
مرا نشست به دست ملوک و دیروز سراست  
زراحت است مرا رنگ و رنگ تو ز عذاب  
ملوک میل سوی من کنند سوی تونه

## هم صحبتی

از آن خجسته رسوم و از آن خجسته سیر  
که چند روز بماند نهاده با عنبر  
بزرگ فتحی یا نشکند یکی لشگر  
سری که بالش جوید نیابد او افسر  
نه ملک یابد مرد و نه بر ملوک ظفر

عجب مدار که نامرد مردی آموزد  
بچند گاه دهد بوی عنبر آن جامه  
ز عمر نشمرد آن روز کاندر او نکند  
دلی که رامش جوید نیابد آن دانش  
ز زود خفتن و از دیر خاستن هرگز

## غزل

دوش کردم همه بداد جواب  
گفت پیدا به شب بود مهتاب  
گفت آن کو دل تو کرد خراب  
گفت کس روی تابد از محراب

هر سؤالی کز آن لب سیراب  
گفتمش جز شب نشاید دید  
گفتم آتش به چهره ات که فروخت  
گفتم از حاجب تو تابم روی

گفتم اندر عذاب عشق توام

گفت عاشق نکو بود به عذاب

### نام نیک

هم سخن خواهی شدن گریندی از پروین کمر  
رنج بر تا چون سمرگردی نکو باشد سمر  
جهد کن تاچون سخن گردی قوى باشد سخن

چند ترانه

|  |  |
|--|--|
| تا نگشائی کم ر میانت نبود<br>سوگند خورم که این و آنت نبود      | تا نسرائی سخن دهانت نبود<br>تا از کمر و سخن نشانت نبود             |
| برگل خطی زمشک خوشبوی که دید<br>برپشت زمین نیز چنان روی که دید  | ازمشک حصار گل خودروی که دید<br>گل روی بتی با دل چون روی(۱۳) که دید |
| برشوره کسی تخم نکارد چون من (۱۵)<br>تا هیچکست دوست ندارت جز من | در عشق توکس پای ندارد(۱۴) جز من<br>با دشمن و با دوست بدت میگویم    |

- ۱- طبله : جعبه کوچک ۲- رسته: آنچه به رشته کشیده باشند ۳- بربا: جوان ۴- سده: نام جشن آتش در ایران که شامگاه روز دهم بهمن ماه هر سال که پنجاه روز به اول بهار مانده است برگرد آتش های فروزان گرفته می شد.
- ۵- فریدون و جم : پادشاهان سلسله داستانی پیشدادی که بسیاری از رسوم و آئین ها را به آنان منسوب میدارند.
- ۶- ژاغن: چینه دان ۸- سودان: گورستان ۹- معروف: کار خیر و مشروع ۱۰- منکرزشت ۱۱- سمر: افسانه ۱۲- سریر: تخت ۱۳- روی: یکی از انواع فلزات ۱۴- پای ندارد: پایداری ندارد ۱۵- برشوره تخم کاشتن: کار بیهوده کردن

## پرتوی از توانایی آفریننده در آفریده نگاهی به صلوٰه صغیر

**فاروق ایزدی نیا**

مشهور است که خداوند انسان را به صورت و مثال خود خلق کرده و از اسماء و صفات خویش در وجود این برتین خلقتی نشانه‌ها گذاشته و آیاتی خلق کرده است به نحوی که گوید هرکس که خویشن را بشناسد هرآینه آفریننده‌اش را شناخته است. مظہر حق می‌فرماید که هر یک از کائنات را به اسمی از اسماء خلق کرده اما انسان را مظہر کل اسماء و صفات آفریده و در واقع او را آینه وجود خویش قرار داده است.(۱)

در واقع انسان سرّ خداوند است(۲) و مقصود از آفرینش نفس وجود انسان بوده، چه که کل اشیاء را برای انسان خواسته و انسان را برای خود او.(۳) در مقام دیگر عالم به منزله جسد است و انسان به منزله روح، چه که تنها موجودی است که انوار عقل از او ساطع است؛ به عبارت دیگر عالم مانند درخت است و انسان میوه آن که اگر انسان نبود، درخت بی‌ثمر و بی‌اثر بود و لایق نار.(۴)

البته، این جایگاه و مقام مؤمن است، یعنی نفسی که به عرفان الهی فائز می‌شود و از شرافت ایمان و ایقان به او بهره می‌برد. در این صورت است که "اعلیٰ افق بقاء مقرّ مؤمنین بالله و آیات او بوده ابدًا فنا به آن مقعد قدس راه نجوید".(۵)

حال، این فرد مؤمن، این مقصود و ثمرة خلقت، اگر در، صلوٰه صغیر، در حالت انفعالی در مقابل خدای خویش بایستد و دم از ضعف و ناتوانی بزند و خویشن را آنقدر ناچیز شمارد که هیچ کاری از او ساخته نباشد و معدوم صرف باشد و نابود بحت، شاید که در خور اشرف مخلوقات خداوند نباشد مگر آن که تعبیر دیگری نیز بتوان از این اعتراف به عجز و فقر نمود. شاید این اعتراف نه از موضع ناتوانی بلکه از موضع قدرت باشد؛ این اقرار به عجز و فقر نه از بابت نیازمندی و ضعف، بلکه گویای قدرت لایتنه‌ی او باشد، اما مشروط به شرایطی که در ژرفنای این کلام حق نهفته است. بدین لحاظ است که اگر از زاویه دیگری به این کلام کوتاه اما عنایت‌آمیز حق نگریسته شود، بلندای مقام انسان مکشف گردد و او را از حضیض پستی و ذلت به اوج سمو و علو رساند.

## علت خلقت

اول کلامی که عابد بدان تفوّه می‌کند، گواهی دادن به علت خلقتش است؛ ابتدا به خالقیت خدایش و این که خودش ممکن‌الوجود است، وابسته است، متکی به فضل مولایش است، گواهی می‌دهد. در همین کلام اول، اگرچه اقرار می‌کند که مخلوق است، اماً تلویحًا ذکر می‌کند که خالقش بدو این موهبت را ارزانی داشته که وجود یابد؛ از عدم رهایی یابد و به علتی در عالم هستی جلوه کند. این کلام را نه از روی اجرار می‌گوید، بلکه به اختیار برزبان می‌راند. کلام مولایش را به خاطر دارد که او را به اسم "یا مختار" آفریده است<sup>(۶)</sup> و از صفت اختیار نصیب بخشیده است. به یاد دارد که "به مدد تراب امر در عالم مُلَك"<sup>(۷)</sup> ظاهر شده است. بنابراین، به این موهبت وجود که حضرت وهاب او را بدان موهوب فرموده، اقرار می‌کند و تلو این اقرار مراتب شکر و سپاس نهفته است، والا دلیلی نداشت که بدان اقرار نماید.

بدین لحظه، اولین نشانه انسانیت خود را که سپاس‌گزاری در مقابل دریافت هدیه‌ای است به ظهور و بروز می‌رساند و این که سعی خواهد داشت در خور این هدیه گرانقدر باشد و در جهت آنچه که برای آن خلق شده تلاش کند. اگر جز این نماید، کفران نعمت نموده است و کفران نعمت دوری از حق است و این اقرار فی نفسه از حیّز اعتبار ساقط می‌شود و در حد الفاظ بی‌محتوا برزبانش جاری خواهد شد.  
اماً، علت خلقت را در دو کلام ذکر می‌کند که اولی عرفان است و دیگری عبادت. اولین وظیفه انسان شناخت خدایش است.

## عرفان حق

شناسایی حق به کلام نیست، بلکه به تمام وجود است؛ به ذکری و شهادتی نیست، بلکه اثبات آن به عمل است؛ احساس یگانگی با خداوند است و این جزاً محبت برنمی‌آید. یعنی باید احساس کرد که خدایش دوستش داشته که خلقش کرده و لابد از این آفرینش مقصودی جز به بلندای قرب رساندن او نداشته است. لهذا در مقابل، خدایش از او انتظار دارد که دوستش بدارد و آنچه که به او امر کرده صرفاً به علت همان حبی که در دلش جای داده انجام دهد؛ نه از مجازاتش، که جهّتمش نامیده‌اند، هراسی به دل داشته باشد و نه به مکافاتش، که بهشت خوانده‌اند، طمعی ابراز نماید که این هر دو مخلوق خدایش هستند و توجه به آنها و علت قرار دادن آنها برای انجام دادن اعمال دون شأن خدایش است و اگر چنین کند در وادی توحید قدم نگذشته و برای خدای یگانه‌اش شریک تراشیده است.<sup>(۸)</sup> عرفان خدایش منوط به آن است که اولاً به یگانگی او شهادت دهد و ابداً

انبازی برای او نیابد و به مخیله خود نیز راه ندهد که نقطه اتکایی جز او بیابد؛ ثانیاً به او عشق بورزد، عشقی خالصانه که به هیچ وسیله از دلش بیرون نرود و ابدآ تزلزل نپذیرد؛ ثالثاً او را يفعل مايشاء بداند و اطمینان داشته باشد که هر آنچه خدايش مقدّر فرماید برای او بهترین است؛ لهذا در موارد بلايا ابدآ محزن نگردد و زمان وقوع مصیبات اعتقادش به خدايش را از دست ندهد. خود را نیازمند خدا بداند و او را بی نیاز از ماسیوی.

### عبادت

عبادت و عبودیت به مفهوم بندگی است؛ عبودیت بندگی است و عبادت پرستشی ناشی از بندگی. این عبادت به شور و شوق است؛ برای تقرّب به درگاه است، برای راز و نیاز است و بیان منویات درون؛ برای ابراز عشقی است که در دل و جان عاشقی است تا نثار محبوبش کند؛ به کلامی دیگر به او بگوید که هیچ عاشقی جز در وطن معشوق محل نگیرد و هیچ طالبی بی مطلوب راحت نجويد. پرستش خدايش از آن جهت انجام دهد که آرامش خویش را در بیان محویتش بداند؛ بدین علت می خواهد زبان به ستایش او گشاید که همه چیز را در وجود او می بیند. می خواهد به محبوبش بگوید که عاشق را نزد معشوق اظهار هستی جایز نه. پس همه او است و جزا او نیست و اگر "شمس اذن" اشراق نفرموده بود و به او اجازه نداده بود، هرگز نمی توانست زبان به ذکر خدايش بگشاید<sup>(۹)</sup> و جسارت بدان حد رساند که به ثنای او مشغول شود.

بدین لحظ است که عبادت معنی پیدا می کند و عدم محض در عرصه وجود قدم می گذارد و زبان به ثنا می گشاید. این ذکر و ثنا اگر منشأ حب و لا داشته باشد به دوام مُلک و ملکوت باقی و پاینده است<sup>(۱۰)</sup> و اگر از روی وظیفه و تکلیف باشد، در عرصه الفاظ باقی مائد. بدین لحظ است که پس از عرفان و یافتن حب رحمن در ژرفنای دل و جان، با شوق تمام، روی به قبله محبوب امکان، لسان به بیان منوی ضمیر باز می کند و بیان حب مکنون در وجودش را می نماید و این عملش عبادت نام می گیرد که یکی از دو علت خلقتش بیان می کند.

### بيان عجز و فقر و ضعف

وقتی در مقام عبادت و عبودیت زبان باز می کند تا کلامی را به ساحت محبوب تقدیم نماید، مشاهده می کند که در مقابل آن سلطان مقتدر و آن غنای صرف، وجودش آنقدر ناچیز است که درباره آن سخن نتوان گفت تا چه رسد به این که بخواهد اظهار وجودی نماید و سخنی درباره خویش بر زبان آورد. لهذا زبان به بیان عجز خویش می گشاید، اما این عجز نه پستی و ذلت است، بلکه چون از روی بصیرت مطرح شده، "منتھی مقام عرفان عبد است و منتهی بلوغ عباد".<sup>(۱۱)</sup>

در اینجا به سه کلام تفوّه می‌کند که اوّلی عجز است، ناتوانی است، عدم قدرت در انجام دادن هر کاری است و در مقابل شهادت می‌دهد به قوّت خدایش. آیا این عجز سبب شود که او از انجام دادن هر کاری عاجز باشد و قوّت و توان هیچ امری را نداشته باشد، در حالی که انسان آفریده شده، مختار خلق شده، به جمیع اسماء و صفات الهی آفریده است؟ در اینجا او شهادت می‌دهد که اگر به خودش متّکی باشد و همه چیز را از نفس خود منبعث بداند، البته جز عجز از او ظاهر نشود و این عجز استمرار یابد و اراده و اختیار را نیز از او سلب کند و ابدأ پی به گوهرهایی که خداوند در وجودش به ودیعه نهاده نبرد و در جهت بروز و ظهور آنها قدمی برندارد و این دون شأن انسان است که خدایش فرموده ثمرة خلقت است. بنابراین، خود را از نفس خویش رهایی می‌بخشد و ارتباطش را با خدایش چنان مستحکم می‌سازد و خود را در اختیار وی چنان قرار می‌دهد که کوثر حیات رحمن در وجودش جریان و سریان پیدا کند و قدرتی یابد که جمیع عالم قادر به مغلوب کردنش نباشند. اگر حبّی را که به خدایش نشان داد همچنان ثابت و بلا تغییر در دل و جان حفظ کرده باشد، در هر قیامی بر صدّها هزار نفر غالب شود و اگر محبّتش فرونی یابد، هر آینه تمامی اهل آسمانها و زمین مغلوب او خواهند بود.<sup>(۱۲)</sup> عجز در این مقام راهی ندارد و ناتوانی معنایی نیابد. این قیام باید با ثبوت و رسوخ متنین در امرالله باشد و البته در این مقام است که "غلبه می‌نماید بر کلّ اهل این عالم" و البته این غلبه او که به اعانت خدایش صورت گرفته "اظهاراً لقدرته و ابرازاً لسلطنته" صورت می‌گیرد.<sup>(۱۳)</sup>

در کلام دوم به ضعف اقرار کند و در مقابل آن به اقتدار خدایش گواهی دهد. ضعف انسان از آن جهت است که انسان تماماً انسان نیست، بلکه جماد و نبات و حیوان نیز هست و این عالم را نیز در وجود خود دارد؛ ضعف وجودش، ناشی از این عالم است نه عالم انسان؛ در عالم انسان، به قوّه عرفان و محبت به خدایش وابسته می‌شود و از ضعف رهانیده می‌گردد و به اوج اقتدار می‌رسد؛ درد و رنج جسمانی را به هیچ می‌گیرد به قوّت روح به اوج می‌رسد و برتر از زمین و واستگان به زمین پرواز می‌کند و به علوّ و سموّی که خدایش برایش در نظر گرفته می‌رسد. به این ضعف اقرار می‌کند، اماً بلا فاصله به اقتدار خدایش ناظر می‌شود و از این اقتدار مدد می‌گیرد و به خاطرش می‌آید که خدایش فرمود که ای کاش تو هم می‌دیدی آنچه را که من می‌بینم از بلندی مقام تو و عزّت و بزرگواری تو و می‌داند که با انقطاع از نفس است که به آن او جی که برایش مقدّر شده خواهد رسید.<sup>(۱۴)</sup>

کلام سوم درباره فقر خویشتن است و شهادت دادن به غنای خداوند. این بسی واضح و مشهود است که اگر ناظر به این تفاوت باشد و از آن حدّ تجاوز ننماید، همواره به فقر و نیازمندی خود ناظر است و این در حالت

انفعالی جز سکون و خمودت و جمودت نتيجه‌ای ندارد. اما، اگر در بیان غنا و استغنا خدايش و وابستگی و اتکاء خود به او زیان بگشاید، از غنای او بهره‌ها گیرد و خود را مستغنی از ماسوی الله مشاهده کرده به اوج غنای بالله عروج کند.<sup>(۱۵)</sup> چون به خدايش متکی شد، دیگر فقر در ساحت او راه ندارد. چه که از ما سوی الله منقطع شده و فقط به خدايش اميد بسته است.<sup>(۱۶)</sup> اين استغنا فقط در مال نیست، بلکه در علم هم هست؛ چون به خدايش اتکاء نمود، ينابيع علم و حکمت نيز به سويش جريان يابد و به علوم و حکمتی ناطق شود که به حرفي از آن، افراد دیگر اطلاع نياfته و نخواهند يافت حتی اگر هزار سال به تعلم و تعلم مشغول باشند؛ مگر آن که مانند خود او از غير خدای بگسلند و دل در او بندند و به او وابسته باشند.<sup>(۱۷)</sup> او در اين مقام "بشأنی خود را در ظل غنای رب خود مشاهده می نماید که جميع اشياء را از آنچه در آسمانها و زمین مخلوق شده در خود ملاحظه می نماید بلکه خود را محیط برکل مشاهده کند لوينظُرُ بِصَرِ اللَّهِ"<sup>(۱۸)</sup>

آيا بيان جمال مبين که به خط نازنين مرقوم فرموده‌اند و در ابتدای مجلد چهاردهم عالم بهائي عيناً درج گردیده شاهدي صادق و گواهی موافق براین ادعای نیست: "هُوَ يَا الَّهُ إِذَا أَنْظَرْتُ إِلَيْكَ أَحِبُّ بَأْنَ أَقُولُ فِي كُلِّ شَيْءٍ بَأْنِي أَنَا اللَّهُ وَإِذَا أَنْظَرْتُ إِلَى نَفْسِي أَشَاهَدُهَا أَحَقُّ مِنَ الطَّينِ."<sup>(۱۹)</sup>

### وحدانيت ذات الهی

چون همه غنا و قوت و اقتدار را در خداوند دید و به مدد او خود را غني و مستغنی و مقتدر يافت، دیگر بار، در کلام پایانی است که اوج عرفان خود را ظاهر می‌سازد و به وحدانيت خدايش گواهی می‌دهد؛ خدايی که قائم بالذات است و مستغنی از کائنات؛ مهیمن بر موجودات است و بی‌نیاز از آنها. اگر امر به عبادت فرموده از کثرت محبت خویش بوده نه نیاز به عبادت بندگان و اگر امر به شناسایي اش توسيط نوع انسان فرموده نه از احتیاجش به شناخته شدن بوده بلکه ميل به محبت ورزیدن بوده است و بس. در اين مقام است که با دلي شاد ناشی از وابستگی به خدايش، ناشی از غنا و استغنايش به مدد خدايش، نماز خود را به پایان می‌برد و آگاه است براین نکته که "مقام انسان بزرگ است اگر به حق و راستی تمسک نماید و بر امر ثابت و راسخ باشد"<sup>(۲۰)</sup>؛ او می‌داند که اگر به خدايش متکی باشد و هر آنچه از آيات قدرت و بی‌نیازی که از او ظاهر شود به مدد خدايش بداند، واقف خواهد بود که، "انسان حقيقی به مثابة آسمان لدی الرحمن مشهود. شمس و قمر سمع و بصر و انجم او اخلاق منيرة مضيءه. مقامش اعلى المقام و آثارش مربی امكان"<sup>(۲۱)</sup>

## ماخذ:

- ۱- مجموعه الواح طبع مصر، ص ۳۳۹
- ۲- الانسان سری وانا سرہ (پیام آسمانی، ج ۱، ص ۱۱۸، به نقل از کتاب ایقان، ص ۷۶)
- ۳- لوح مقصود، دریای دانش، ص ۱۲
- ۴- مفاوضات عبدالبهاء (پیام آسمانی، ج ۱، ص ۱۱۸)
- ۵- مجموعه الواح طبع مصر، ص ۳۵۶
- ۶- مجموعه الواح مبارکه، ص ۳۳۹
- ۷- کلمات مکنونه فارسی، ش ۲۹
- ۸- منتخباتی از آثار حضرت نقطه اولی، ص ۵۲
- ۹- آثار قلم اعلی، ج ۶، ص ۱۹۸
- ۱۰- مائده آسمانی، ج ۸، ص ۱۵۴
- ۱۱- مجموعه الواح ، ص ۳۵۳
- ۱۲- آثار قلم اعلی، ج ۴، ص ۴۶
- ۱۳- مجموعه الواح ، ص ۱۸۳
- ۱۴- مأخذ بالا ، ص ۲۳۱
- ۱۵- مأخذ بالا ، ص ۳۸۸
- ۱۶- منتخباتی از آثار حضرت نقطه اولی، ص ۸۷
- ۱۷- مجموعه الواح ، ص ۲۸ / مائده آسمانی، ج ۴ ص ۴
- ۱۸- مجموعه الواح ، ص ۱۸۳
- ۱۹- عالم بهائی جلد چهاردهم
- ۲۰- ۲۱/ کتاب عهدی، مجموعه ای از الواح جمال اقدس ابھی بعد از کتاب اقدس، چاپ آلمان ص ۱۳۵

## دانش و پیمان حضرت بهاءالله\*

ایان سمپل

ترجمه: پریوش خوشین

روزگنشته دکتر ارباب با سخنرانی درباره "دانائی، شالوده تمدن روحانی" جایگاه ستی دانش را در پیشرفت نوع بشر مطرح و نقش آن را از دو نقطه نظر، فرد و جامعه مورد بحث قرار داد. وی از ظهور مظاہر مقدسه سخن بمیان آورد و رابطه علم و مذهب را بررسی نمود.

بحث در این مطلب در جلسات امروز نیز ادامه خواهد یافت و موضوع آن رابطه دانش با عهد و پیمان حضرت بهاءالله خواهد بود.

درک ماهیّت رابطه بین علم و میثاق برای تعداد قلیلی از دانشمندان بهائی بسهولت میسر نیست زیرا این مطلب مستند به رقائم مستمر صادره از مرجع مصون از خطائی است که خود "تحری حقیقت فردی و آزاد را اوّلین وظیفه هر فرد مؤمن شناخته است".<sup>۱</sup> بهمین جهت برای آنان قراردادن این دو اصل در مقابل یکدیگر موجب ایجاد تضادی خواهد شد که تبعیّت از یکی، اصل دیگر را تحت الشاع قرار خواهد داد.

نفوسي که برای مطالعه در امر بهائي خود را به سلاح تحصيل در رشته های علوم تاريخ و شرق شناسی مجهز مينمایند و آن را برای وصول به هدف خود مربوط ميدانند خود را با مشکلی اساسی مواجه مي یابند. اشكال ديگري که افراد مذكور با آن روپرتو هستند اين است که در حال حاضر پژوهش و تأليف در محدوده علمي مستلزم مراجعه به آثار و تحقيق در چارچوب مشخص و مبتنی بر اصول علمي شناخته شده امروزی است و فقط با پيروي از اين روش است که محقق ميتواند در حرفه خود به پيشروتهاي شاييان نائل شود.

درک روش از مشخصه امر بهائي نه تنها مربوط به محققين و دانشمندان است بلکه برای همه افراد جامعه بهائي دارای اهمیّت بسیار بوده و ضروري بنظر ميرسد زیرا فقط به اين وسیله است که دانش و توانائی لازم برای توجيه امر به متاحيان و سایر محققين فراهم ميگردد

بنابراین موضوع فوق را با توجه به موارد ذيل مورد بررسی قرار ميدهيم:

- اهمیت اتخاذ روش صحیح در کسب دانش
- سوابق فرهنگی روش‌های موجود در تحقیقات مذهبی و اصل توافق علم و دین در امر بهائی
- مفهوم تغییر در معانی متشابهات
- روش حضرت عبدالبهاء در تجزیه و تحلیل طرق مختلف حصول دانش و انتخاب مرکزیت ظهور الهی در این جریان
- رابطه دانش حاصله از ظهور الهی و علوم بدست آمده از تجسس و تحقیق
- اشاراتی چند در مورد رفتار و استانداردهای اخلاقی محققین
- نقش بیت‌العدل اعظم الهی در رابطه با فعالیتهای محققین

عدّه‌ای از افراد که به علت مطالعات و تحصیلات خود روش‌های تحقیقی را که آکنون معمول و متداول است مطمئن‌ترین طریق کشف حقیقت پنداشته‌اند، نسبت به توصیه‌های بیت‌العدل اعظم به قضاوت نادرست پرداخته و آن را تمایل به پوشاندن حقایق ناخوش آیند و یا رجوع به اعمال قرون وسطائی تفتیش عقاید تابعین نسبت به باورهای دینی کلیسیائی پنداشته‌اند و لذا نسبت به تفکیک دیانت و علم به دو حیطه قابل احترام ولی در عین حال مجزاً و مستقل از یکدیگر شدیداً تمایل پیدا کرده‌اند. چنین طرز فکری جدائی علم و دین را که مدت‌های مديدة افکار مردم غرب را تحت تأثیر قرار داده است مداومت می‌بخشد. بنابراین لازم و ضروری است که دانشمندان و محققین بهائی مفاهیم واقعی اصل تطابق و هم‌آهنگی علم و دین را مورد مطالعه و بررسی قرار داده و طرق صحیح و صادقانه رفع این محظوظ را هموار سازند. تصور نمی‌رود این کار به عهده بیت‌العدل اعظم باشد که بجای محققین به انجام این مهم بپردازد. آکنون بجا است که به بعضی از امور مبتلى به اشاره شود.

تحقیق و جستجوی علم و دانش مستلزم گروه‌بندی واقعیات موجود بوده و بحقیقت می‌توان گفت که روابط واقعیات موجود از همان اندازه اهمیتی برخوردار است که کشف این واقعیات. یکی از غفلت‌های اغلب احباب ضمن مطالعه تعالیم امری عدم استنباط و درک روابط و مناسبات این تعالیم و اصول با یکدیگر است. اغلب تصور می‌کنند منظور از تزیید معلومات امری و مطالعه تعالیم بهائی فرآگیری مواضیع جدا و مستقل از سایر تعالیم و اصول و احکام منفرد و مجری است. در صورتی که فقط در جریان بررسی و استنتاج معقول و منطقی است که معلوم می‌شود چگونه احکام، تعالیم و اصول دیانت بهم پیوسته بوده، یکدیگر را تکمیل نموده و در مجموع طرحی فوق العاده زیبا و در حد کمال بوجود می‌آورد.

بخارط دارم یکشب که بحث مربوط به روابط زن و شوهر در ازدواج بهائی مطرح بود، حضور داشتم. در این بحث به نصوص و آثار بسیاری که در مورد خانواده، روابط زوجین و تساوی حقوق زن و مرد وجود داشت مراجعه شد. یکی از احباب اظهار داشت طبق بیان حضرت عبدالبهاء، رتبه و مقام هر انسانی منوط به خدمتی است که او انجام داده است و هر شخص باید خادم دیگری باشد. این درست است که در ازدواج باید اصل تساوی حقوق زن و مرد رعایت گردد ولی در عین حال زن و مرد نیز باید خود را خادم دیگری بدانند. این طرز تلقی موضوع تمام جهات مسئله مورد بحث را روشن ساخت.

در تحقیق راجع به مذاهب برای پژوهشگر تمایلی غریزی وجود دارد که سعی شود امر بهائی نیز در ردیف و طبقه بندهای مختلفی که اروپائیان و امریکائیان در تحقیق راجع به مسیحیت و سایر مذاهب غیر مسیحی اتخاذ کرده‌اند قرار گیرد. این طرز فکر از فرهنگ غربی که بر پایه مسیحیت بنا شده مایه میگیرد و بهمین علت در روش طبقه بندهای معمول اثر گذاشته است.

پیشرفت علم و دانش جدید چه نظری و چه تجربی همواره مورد حمله و مخالفت کلیسیا بوده است و چون مطالعه فلسفه توسط مسیحیان با تعصبات مذهبی همراه بود، عکس العملی ایجاد کرد که پدیده‌ها بدون توجه به وجود خالق و مذهب توجیه شود. این رویه نتایج مطلوبی ببار آورد و روش علمی که بنا بر آن هر فرضیه باید بواسیله تجربه و مشاهده که هر کس دیگر بتواند آن را تکرار کند و بر اساس آن به تئوری نوی دست یابد، موجب پیشرفت مستمر دانش و مطمئن نظر دانشمندان و محققین قرار گرفت و کوششی پیگیر برای قراردادن تمام رشته‌های مطالعاتی از قبیل تاریخ، اقتصاد، طب، روانشناسی و علوم اجتماعی با موقوفیت‌های کم و بیش در این الگو عمل آمد. محدودیت موقوفیت‌های مزبور بسبب آن بود که بشر ساختاری مکانیکی نبوده و در تحت تأثیر عوامل خارجی عکس العمل‌های متفاوتی از خود نشان میدهد. انسان موجودی حساس، متفکر و دارای ساختمان فکری پیچیده ای است و این رو هرگونه تحقیق نوعی و حتی فردی در باره او مستلزم وجود عوامل متعدد و مشخصی است که گردآوری تمام اطلاعات لازم برای هرگونه تحقیق علمی در باره رفتار انسانی و حصول نتیجه‌ای مطمئن و موّقّع غیرممکن و محال جلوه میکند. علت اساسی فرو ریختن سیستم کمونیستی (در بعض کشورها) این مسئله بوده است. بموجب فلسفه الحادی (حدا ناشناسی) انسان دقیقاً در مقابل وضعیت اقتصادی خاصی واکنش مشخص و معلومی را از خود نشان میدهد. اما حقیقت جز این است، حوادث بسیاری نشان داده است که رهبری موقوفیت‌آمیز اقتصادی جامعه‌ای ملی بوسیله برنامه ریزی مرکزی غیر عملی و محال است و چون عوامل متعدد در کاربرد اقتصاد

بطور کلی مستقل و غیرقابل پيش‌بينی است، بهتر آنست که حکومت مرکزی نفوذ خود را به تعديل جريان آزاد اقتصاد محدود نماید.

اکنون در دوره‌اي زندگي ميکنيم که مدافعان سرسخت نوگرائي علمي با معارضه فلاسفه متجدد افراطی مواجه شده‌اند. به عقیده آنان آنچه به عنوان موازين موجود از طرف جامعه پذيرفته شده، عملاً توسيط فرهنگ آن جامعه شكل گرفته و بصورت جزئی از گروه بندی عوامل رهبري شده درآمده است.

يکي از نويسنديگان سرشناس در اين زمينه، توماس کوهن، است. والتر تورت اندرسن در کتاب "حقیقت جز آن است که قبلًا بوده است" ۲ به استنباطات کوهن اشاره کرده و می‌نويسد:

کوهن با ديد تازه اي به جريان پيشرف‌هاي علمي نگاه ميکند. او معتقد است که دانشمندان پيشرفنهای علمي خود را از طريق افروزن اصلی به اصل دیگر بوسائل مکانيکي – عملی بدست نمي آورند بلکه گاه‌گاه به کار خلاقه‌اي ناگهانی و انفجارآمیز دست مي‌زنند که کوهن آن را جابجائي پاراديگم‌ها (Paradigms) می‌نامد. پاراديگم عبارت از اساسی اجتماعی و حقیقی و روشی اعتقادی است که در جامعه مشخصی متداول می‌باشد.

بنظر کوهن اين سистем‌هاي اعتقادی هيچگاه کاملاً قادر به توضیح همه حقایق نیستند، محققین گاه با یافته‌های غير معمول مواجه می‌گردند که تئوري‌های موجود قادر به محاسبه آنها نمی‌باشند. ولی بهر حال اين تئوري‌ها تا مدتی تقدم خود را حفظ مينمایند (شاید به علت اينکه بعض پژوهشگران یافته هائی را که با تئوري‌هاي موجود تطبیق نمی‌نماید نادیده می‌گيرند) و چون تحقیق ادامه می‌يابد یافته‌های غير معمول بر روی هم انباسته می‌شود و عاقبت شخص دیگری سیستم توضیح دهنده اى را معرفی مي‌کند که جانشین سیستم قبلی می‌شود

کوهن جابجائي پاراديگم‌هاي علمي بزرگ را جهش در مدل و نمونه تازه‌اي در سطح جهانی میداند، مي‌گويد:

وقتی پاراديگم‌ها تغيير مي‌کنند، دنيا با آنها تغيير مينماید. براهمائي يك پاراديگم تازه، محقق، ابزار نوي را انتخاب نموده و به موضع دیگر مينگرد. حتی مهمتر از آن در زمان انتقال، دانشمندان چنانچه با ابزار آشنايی به آن بنگرند اشياء تازه‌اي جز آنچه قبلًا در آن محل دیده بودند مشاهده مينمایند. مثل اينست که اگر جامعه‌اي حرفة‌اي غفلتاً به کره دیگري مسافرت کند، اشياء شناخته شده قبلی را با دید دیگري مشاهده مي‌کند که با اشياء ناشناخته منضم گردیده‌اند. البته چنین وضعیتي دقیقاً اتفاق نیفتاده و مسافرت بین کرات انجام نشده و خارج از

محیط آزمایشگاه امور روزمره معمولاً مثل سابق در جریان است. با وجود این تغییرات پارادیگم‌ها باعث می‌شود که دانشمندان دنیای متغیری را که با تجسسات و تحقیقات انسان مشاهده کنند.

یکی از مظاهر زندگانی انسان که هرگز بطور رضایت‌بخش از طرف دانشمندان غربی توجیه نگردیده موضوع ظهور ادواری مظاهر مقدسه الهی و نفوذ و تأثیر مستمر آنان در جامعه بشری است.

در عرف دانشپژوهان علم "تطبیق مذاهب" یا "علم الادیان" این پدیده محصول "تأثیرات اجتماعی" محسوب می‌گردد. ولی این باصطلاح "علم ادیان" در جامعه‌ای اصولاً لامذهب بوجود آمده و پیشرفته است و نظریّات خود را از تعاریف و فرضیّه‌های جوامع بشری که وجود خدا را نادیده گرفته و هیچگونه احترامی برای مدعای این بزرگ‌مردان عوالم روحانی قائل نیستند کسب نموده است.

یکی از مشکلات بزرگ این دانشپژوهان "تطبیق ادیان" طول مدت زمانی است که از تأسیس ادیان بزرگ می‌گذرد و بدین جهت آنان با انبوه نوشته‌ها و مدارک سردرگم و پیچیده و ضد و نقیض رویرو و درگیر هستند. فی‌المثل از ظهور حضرت مسیح مدت ۲۰۰۰ سال می‌گذرد و تعلیمات وی بنا بر اطلاعات ناقص فعلی به زبان آرامی ثبت شده، ولی نزدیک‌ترین نوشته‌ای که از تعلیمات مسیح در دست است ترجمه انجلیز به‌زبان یونانی است. لذا جای تعجب نیست که دانشمندان متجلد دیانت مسیحی کوشش بسیاری بکاربرده‌اند تا شاید بتوانند تعلیمات واقعی آن‌حضرت را مشخص سازند و معین کنند که تاچه اندازه این تعلیمات، صادقانه، در عقاید کلیساها فراوانی که تشکیل شده است محفوظ مانده و رعایت شده و یا می‌شود. عدم موفقیت در این مجاهدات باعث شده است که حتی بعضی از علمای مذهبی مسیحی به این نتیجه برسند که آنچه مسیح واقعاً تعلیم داده واجد اهمیت نیست، آنچه مهم است تعالیمی است که پیروان مسیح تصوّر می‌کنند مربوط به او است. زیرا این تفکر و تصوّر است که در جامعه انسانی مؤثر بوده است. بدین جهت از دید این دانشمندان افکار پیروان مسیح حقیقت دیانت مسیحی را تشکیل میدهد.

این موضوع در مورد دیانت بهائی واجد موقعیت کاملاً متفاوتی است. ما آنقدر به دوران زندگانی حضرت بهاء‌الله نزدیک هستیم که حتی بسیاری از ما ایادی امرالله جناب سمندری را که در ایام جوانی به حضور حضرت بهاء‌الله رسیده و ایشان را از نزدیک ملاقات نموده و با ایشان مصاحبی داشته دیده‌ایم. مجلّدات متعدد از آثار

مبارکه به خط حضرت بهاءالله، مکاتیب و خطابات از حضرت عبدالبهاء مرکز عهد و پیمان منصوص در دست داریم. مدتی قریب سی و شش سال از وجود و نوشه های حضرت ولی امرالله برخوردار بوده ایم.

طبق بیانات حضرت بهاءالله، که صحت آن اساس اعتقاد و مورد قبول همه بهائیان عالم است، تجلی هر مظهر الهی جهشی خاص با ابعادی غیرقابل محاسبه در افکار نوع انسان ایجاد کرده است. لذا زمانی که یک فرد بهائی بخواهد تعالیم دینی خود را برای کسی که افکارش مبتنی بر استنباطات غیر بهائی است توضیح دهد مانند آنست که شیئی را با ابعاد سه گانه اش بخواهد بهفردی تفهم کند که نه تنها تمام گفتگوها و استدلالات را در دو بعد محدود کرده، حتی حاضر به قبول امکان وجود بعد سوم هم نباشد.

بیانات حضرت رب اعلی را بخاطر آوریم که میفرمایید:

### نطفه یک ساله ظهور بعد اقوی است از کل من فی البیان ۳

با توجه به این بیانات در باره ظهور مظهر الهی، تأکید حضرت بهاءالله در باره عرفان و شناسائی عظمت امرش درک میگردد. نفسی که حتی مقدمات علوم را نیامونته قدم به میدانی جدید میگذارد و توانائی درک کنه حقایقی را دارد که ماورای فهم آنانی است که هنوز پاییند معتقدات گذشته میباشند. عجب نیست که حضرت بهاءالله در لوح حکمت که در اوخر ایام حیات مبارک نازل شده چنین اعلام میفرمایند: "لعمرى هذا يوم لا تحب السدرة إلا أن تنطق فى العالم إله لا إله إلا أنا الفرد الخير." ۴.

آنچه در امر بهائی از اهمیت بسزایی برخوردار است نفس تعالیم حضرت بهاءالله است. تفکرات افراد احباب در هر زمان واجد اهمیت نبوده و تصور اینکه این افکار و آراء به طریقی از حقیقت امرالله انحراف حاصل نموده است وجود دارد. تمایز بین امر بهائی، مشتمل بر ظهور واضح و بلا تردید حضرت بهاءالله، آثار مصون از خطای حضرت عبدالبهاء، حضرت ولی امرالله و بیت العدل اعظم الهی، از یکطرف و از طرف دیگر جامعه بهائی که عبارت است از همه افراد مؤمنین با عقاید و افکار متفاوت که فقط قسمتی از آن با حقایق امری تطبیق مینماید، مشخصه ای جدید و عامل بسیار دقیقی در مطالعه ادیان محسوب میشود.

چگونه میتوان مفهوم ظهور حضرت بهاءالله و عهد و میثاق الهی را با علوم اکتسابی و همچنین تحقیقات بشری دریک ردیف قرار داد؟

حضرت عبدالبهاء ميفرمایند:

"میزان ادراک آنچه مسلم است منحصر در چهار موازین است. یعنی حقایق اشیاء بهاین چهار چیز ادراک می شود".<sup>۵</sup>

سپس حضرت عبدالبهاء به شرح این موازین می پردازند:

اول میزان حس است، یعنی آنچه به چشم و گوش و ذائقه و شامه و لامسه احساس می شود. این را محسوس میگویند.

میزان ثانی میزان عقل است و این میزان در نزد فلاسفه اولی اساطین حکمت میزان ادراک بود. به عقل استدلال میکردند و به دلائل عقلیه تشبیث مینمودند زیرا استدلالات ایشان جمیعش عقلی است.

میزان ثالث میزان نقل است. و آن نصوص کتب مقدسه است که گفته میشود خدا در تورات چنان فرموده است و در انجیل چنین فرموده است.

حضرت عبدالبهاء سپس توضیح میدهد که هیچیک از این موازین قابل اعتماد نیست، تجربیات روزانه نشان داده است که احساس ممکن است سبب گمراهی شود، میزان عقل نیز یا بعلت اشتباه در صغیری و کبرای قضیه و یا بسبب سفسطه یا فریب منطقی قابل اعتماد نیست. چه بسا استدلالات منطقی که با استدلال دیگری نقض شده است. استدلالات نقلی نیز دارای اساس محکمی نیست زیرا نصوص مذهبی با استناد به اسناد استدلالات منطقی ثابت شود. حضرت عبدالبهاء منطق را به ترازوئی تشییه فرموده اند که نصوص مذهبی باید با آن توزین شود. اگر میزان صحیح نباشد چطور میتوان به آنچه وزن شده اعتماد کرد؟ حضرت عبدالبهاء سپس چنین نتیجه میگیرند:

پس بدان آنچه در دست ناس است و معتقد ناس محتمل الخطاء است زیرا در اثبات و نفي شىء اگر دليل حسى آرد واضح شد که آن میزان تام نیست و اگر دليل عقلی گوید آن نیز تام نیست و یا اگر دليل نقلی گوید آن نیز تام نیست. پس واضح شد که در دست خلق میزانی نیست که اعتماد نمائی بلکه فیض روح القدس میزان صحیح

است که در آن ابداً شک و شبھه‌ای نیست و آن تأییدات روح القدس است که به انسان میرسد و در آن مقام یقین حاصل می‌شود.

چگونه میتوان به "تأییدات روح القدس" پی برد؟ اگر مفهوم این جمله را صرفاً با دید مسیحی آن بنظر آریم به "الهام معنوی" که با توجه بسوی حق به شخص القا میگردد مواجه خواهیم شد. بلا شک این یک معنی از معانی "تأیید روح القدس" است ولی بفرموده حضرت عبدالبهاء این مفهوم کامل نیست. زیرا بموجب تبیینات حضرت ولی امرالله و همچنین تجارب شخصی، یک فرد مؤمن نمیتواند مطمئن باشد که دریافت وی از این توجه بسوی حق الهامی الهی است و یا نتیجه تصوّرات واهی خود او.

از نقطه نظر امر بهائی "تأییدات روح القدس" اصطلاحی است که وصول فیض هدایت را از جانب مظہر امر الهی معنی میدهد و فقط با تطبیق ادراک مستقیم با چنان دلالاتی است که میتوان به صحّت آن مطمئن بود.

شاید بتوان روش بهائی را در کسب دانش و علم به دو طریق، قبول مظہر امر الهی و یا تحصیل و مطالعه، منحصر ساخت. ایمان به مظہر امر الهی مانع و رادع تحری حقیقت نیست بلکه بر عکس مسبب تحرك معنوی و تنویر فکر شده و محقّق و متحرّی را از جریان و نتیجه مطالعاتش آگاه میسازد. بدون چنین استعانتی ممکن است کسب دانش بجای آنکه سبب آگاهی و روشنی فکر خود و دیگران شود موجبات خودخواهی و نفس پرستی و خفیف دانستن آنها که از دانش کمتری برخوردارند را فراهم سازد.

حضرت بهاءالله این موضوع را بصورت دیگری در کتاب ایقان تشریح می‌فرمایند:

"علم به دو قسم منقسم است، علم الهی و علم شیطانی، آن از الهامات سلطان حقيقی ظاهر و این از تخیلات انفس ظلمانی باهر، و معلم آن حضرت باری و معلم این وساوس نفسانی، بیان آن "اتّقوا الله يعلّمكم الله" و بیان این "العلم حجاب الاکبر" اثمار آن شجر صبر و شوق و عرفان و محبت و اثمار این شجر کبر و غرورو نخوت، و از بیانات صاحب بیان که در معنی علم فرموده‌اند هیچ رائحة این علوم ظلمانی که ظلمت آن همه بلاد را فراگرفته است شمام نمی‌شود. این شجر جز باغی و فحشا ثمری نیاورد و جز غل و بغضا حاصلی نبخشد. ثمرش سم قاتل است و ظلّش نار مهلك. فنعم ما قال:

تمسّک با ذیال الهوی فاخلع الحیا وخلّ سیل النّاسکین و ان جلوا ".<sup>۶</sup>

و در بیانی دیگر که دقیقاً مربوط به این مطلب است می‌فرمایند

"سالکین سیل ایمان ... باید متوکلین علی الله و متولّین الیه سالک شوند تا آنکه قابل تجلیات اشرافات شموس علم و عرفان الهی و محل ظهورات فیوضات غیب نامتناهی گردد. زیرا که اگر عبد بخواهد اقوال و اعمال و افعال از عالم و جاهل میزان معرفت حق و اولیای او قرار دهد هرگز به رضوان معرفت رب العزّه داخل نشد و به عيون علم و حکمت سلطان احادیث فائز نگردد و هرگز به سر منزل بقا نرسد و از جام قرب و رضا مرزوق نگردد".<sup>۷</sup>

و نیز بیانات ذیل مدلل میسازد که اعتقاد به علم الهی تا چه اندازه قابلیات و استعدادات متحرّیان و پژوهشگران را در کسب و درک مسائل بارور میسازد:

"و همچنین معنی تبدیل ارض را ادراک نما که غمام رحمت آن سماء بر قلوبی که نیسان مکرمت مبذول داشت تبدیل شد اراضی آن قلوب به ارض معرفت و حکمت و چه ریاحین توحید که در ریاض قلوبشان انبات شده و چه شقایق‌های حقایق علم و حکمت که از صدور منیرشان روئیده و اگر ارض قلوبشان تبدیل نمی‌شد چگونه رجالی که حرفی تعلیم نگرفته اند و معلم را ندیده‌اند و به هیچ دبستانی قدم نگذاشته اند به کلمات و معارفی تکلم مینمایند که ادراک نتواند نمود. گویا از تراب علم سرمدی سرنشی‌شده‌اند و از آب حکمت لدنی عجین گشته‌اند. این است که میفرماید "العلم نور يقذفه الله في قلب من يشاء" و این نحو از علم است که ممدوح بوده و هست نه علوم محدوده که از افکار محجوبه کدره احداث شده و آن را گاهی از هم سرفت مینمایند و بر دیگران افتخار میکنند.

ای کاش صدرهای عباد از نقوش این تحدیدات و کلمات مظلمه پاک و مقدس می‌شد که لعل به تجلی انوار شمس علم و معانی و جواهر اسرار حکمت لدنی فائز می‌گشت.

حال ملاحظه نما اگر این اراضی جرزه وجود تبدیل نمی‌شد چگونه محل ظهور اسرار احادیه و بروز جواهر هویه می‌شد. این است که میفرماید: "يوم تبدل الأرض غير الأرض".<sup>۸</sup>

با توجه به بیانات فوق ملاحظه میگردد که هیچگونه تضادی بین آنها و سایر آثار مبارکه که حاوی تأکید بر اهمیت آموزش است وجود نداشته و این اظهارات دانشی را که مشوق اخلاقیات، هنر و علم است ارج مینهند و حضرت بهاءالله خود در کلمات مکنونه کسب آن را میستایند:

### "بابن الروح"

احبُّ الاشياء عندى الانصاف لا ترحب عنه ان تكون الى راغبا ولا تغفل منه لتكون لى امينا وانت تُوقّع بذلك أنْ تُشاهد الاشياء بعينك لا بعين العباد وتَعرِفها بمعرفتك لا بمعرفة احدٍ في البلاد فكّر في ذلك كيف ينبغي ان تكون ذلك من عطيّتي عليك وعنتي لك فاجعله امام عينيك".<sup>۹</sup>

وبالاخره بيان حضرت ولی امرالله که "اولین فرضه هر بهائي را جستجوی حقیقت بدون هیچ قید و شرطی" <sup>۱۰</sup> دانسته اند مؤید این مطلب است.

چنین بنظر میرسد که بر طبق تعالیم بهائي تحصیل علوم باید همزمان و از طرق مختلفه تفرّس در آثار نازله، جریان آزاد افکار انسانی، الهامات قلبی و اعمال تعالیم الهی در زندگانی و افعال روزانه انجام شود. نظر به انسجام طرق مذکور و یا سایر راههای کسب دانش است که بیت العدل اعظم الهی دانشمندان و محققین بهائي را به کار فرا میخوانند.

اتخاذ یک روش معتبر بهیچوجه قبول چشم بسته یک موضوع آزمایش نشده را تضمین نمی نماید ولی خواه و ناخواه تا حدّی در جلب اعتماد شخص محقق مؤثر خواهد بود. در تحری حقیقت زمانی فرا میرسد که متحری بر تردید خود فائق آمده و به مرحله یقین وارد میگردد ولی وصول به این مرحله باید او را از تحقیق و جستجو باز دارد. تجربه و پیگیری جستجو باعث ایمان میگردد و بجائی میرسد که حضرت عبدالبهاء آنرا "علم حضوری" نامیده اند. هر شخصی میتواند این جریان را در موضوعی که واجد اهمیت کمتری از مسائل مذهبی است مشاهده کند. اگر به یک انسان بدی گفته شود که زمین مانند کره‌ای معلق در هوا بدور خود میچرخد، قاعدهً در باره سلامت فکر گوینده قضاوت منفی خواهد کرد زیرا وقتی به زمین زیر پای خود مینگرد چنین خصوصیاتی مشاهده نمی‌کند و اظهارات گوینده را سخنانی بیهوده تلقی نماید. ولی شخصی که واجد تحصیلات جدید علمی بوده و در مدرسه تمام شواهد علمی را در این زمینه دیده و عکس‌های فضائی را که از زمین گرفته شده مشاهده کرده است، هیچ تردیدی در باره نظر گوینده دایر برکرویت زمین و یا معلق بودن آن در فضا نخواهد داشت. در حقیقت این شخص تحصیل کرده مغز شوئی نشده که یک موضوع احتمانه‌ای را قبول کرده باشد بلکه تحصیل و تجربه موجب بصیرت او شده و ادامه آن نیز وی را به درک بیشتر مواضع علمی نائل خواهد کرد.

بدين ترتيب برای تحقیق در مواضعی مذهبی اتخاذ روش یکسان مبتنی بر اساس غیرمذهبی منطقی بنظر نمی‌رسد. مگر اینکه محقق شخصی غیرمذهبی باشد. باید قبول کرد که زمینه‌هائی که محققین با سوابق مختلف قومی در آن به پژوهش مشغولند احتمالاً با یکدیگر اختلاف خواهد داشت. برای یک محقق غیربهائی کاملاً منطقی است که حیات و تعالیم حضرت بهاءالله را عنوان یک ایرانی اشرافی که در میانه قرن نوزدهم و تحت تأثیر کلیه محدودیت‌ها و محیط زندگانی خود می‌زیسته است بررسی و مطالعه نماید.

ولی یک بهائی بخوبی مطلع است که حضرت بهاءالله به عنوان مظهر کلی الهی بمانند یک ایرانی تحت تأثیر محیط خود نبوده اند، بلکه برعکس، دانش و آگاهی ایشان فائق بر محیط زیست بوده است و گرچه بلا تردید روش امر خود را با حدّ وطبع درک و فهم مستمعین وفق داده و آثار خود را به زبانهای فارسی و عربی که متداول آن زمان ایران بود نازل فرموده ولی حقائق دیانت خود را برای مستمعین زمان حال و مردمان قرون آتیه بیان داشته‌اند، حقایقی که مردمان کنونی ندرتاً قادر به فهم و درک آنها بوده و هستند.

بدین طریق، دانشمند بهائی در مقابل گفتار و کردار حضرت بهاءالله خود را بمثاله دانش آموزی مشاهده مینماید که برای درک و فهم مقصود و روش استاد بزرگوار خاضعانه بخدمت ایشان رسیده است.

چقدر این روش با رفتار یک غیربهائی متفاوت است که خود را محققی میداند که به غنای دانش دنیای متمدن امروزی دست یافته و با بردازی ولی تحریرآمیز به اعمال و اظهارات شخصیتی مینگرد که او را مصلحی پرورده زمان و محیط خویش می‌پنداشد و از عقاید و تعالیم او که تا چه حدّ متضمن تغییرات اساسی بوده است چشم پوشی می‌کند.

این طرز تلقی و توجه نسبت به حضرت بهاءالله و دیانت بهائی و نتایج حاصله از آن است که یک محقق بهائی را از دانشمند غیربهائی ممتاز می‌سازد

برای مثال حضرت بهاءالله در قسمتی از لوح حکمت که بحث بسیاری در مورد آن بمیان آمده است می‌فرمایند: "آن ابدقليس الّذى اشتهر بالحكمة كان فى زمن داود وفيثاغورث فى زمن سليمان ابن داود وأخذ الحكمة من مأخذ النّبوة".<sup>۱۱</sup>

عدّه‌ای به این قسمت ایراد وارد آورده و اظهار داشته‌اند که حضرت بهاءالله عالم به همه مسائل نبوده‌اند و لذا صحت سایر بیانات ایشان نیز مورد تردید است. بهرحال همانطور که مذکور گردید حضرت بهاءالله با طرح این

بحث مي خواسته اند "بعض مقالات الحكماء" را ذکر نمایند. اين موضوع را میتوان از نوشه هاي بعض مورخين اسلامي مثل ابوالفتح شهرستانی و عمادالدین ابوالفداء که بطور کلمه بكلمه در اين اثر مبارک آمده است استنباط کرد. سؤالی که در مقابل يك محقق بهائي که ميداند مورخين غربي تاریخ حیات امپلوكلس و فیٹاغورث را چندین قرن قبل از زمان حضرت داود میدانند قرار ميگيرد آنست که به چه علت حضرت بهاءالله چنین مبحثی را پيشکشide اند؟ آيا مي خواسته اند موضوعي را که خوانندگان آثار مبارک با آن آشنا بوده اند برای توضیح مطلب اصلی ذکر نمایند؟ آيا ذکر این موضوع بخاطر آن بوده است که توجه مورخين آينده بهائي را به بازنگري مبنای فعلی تاریخ خاور ميانه جلب نمایند؟ يا اينکه اصولاً منظور ديگري از ذکر اين قسمت داشته اند؟

يك فرد بهائي چنین آثاری را با توجه به ساير نوشه ها مورد تحقیق قرار ميدهد. في المثل حضرت بهاءالله در اوائل لوح حکمت پس از توضیح مسئله خلقت و ما هيّت کلمه الهی چنین ميفرمایند:

"أَنَا لَا نَحْبَّ أَنْ نَفْصُلْ هَذَا الْمَقَامَ لَاَنَّ آذَانَ الْمُعْرِضِينَ مَمْدُودَةٌ إِلَيْنَا لَيَسْتَمِعُوا مَا يَعْتَرِضُونَ بِهِ عَلَى اللَّهِ الْمَهِيمِ الْقَيُّومِ. لَاَنَّهُمْ لَا يَنَالُونَ بِسْرَ الْعِلْمِ وَالْحِكْمَةِ عَمَّا ظَهَرَ مِنْ مَطْلَعِ نُورِ الْاِحْدِيَّةِ لِذَا يَعْتَرِضُونَ وَيَصِحُّونَ وَالْحَقُّ أَنْ يَقَالُ أَنَّهُمْ يَعْتَرِضُونَ عَلَى مَا يَبْيَنُهُ الْمَبِينُ وَأَنْبَاهُ الْحَقَّ عَلَامُ الْغَيْوَبِ تَرْجِعُ اعْتَرَاضَتِهِمْ كَلَّهَا عَلَى أَنفُسِهِمْ وَهُمْ لِعْمَرِكَ لَا يَفْقَهُونَ." ۱۲.

دانشمندانی که ميزان عقاید ادیان گذشته را مينا قرار میدهند مي خواهند امر بهائي را در يکي از گروههایی که بر طبق آن موازين بوجود آورده اند قرار داده و از همان طریق آنرا شناسائی کنند. ولی امر بهائي دقیقاً در هیچیک از این گروه بندیها قرار نمیگیرد و چنین مقایسه ای حتی اگر از بعض جهات صحیح باشد بالمال گمراه کننده است. دانشمند بهائي باید متوجه این دام باشد و از افتادن در آن احتراز نماید.

حال به سؤال قبلی باز ميگرديم، چگونه يك دانشپژوه بهائي که به قواعد و مقررات جدید رشته تخصصی خود وارد و به پیروی از شیوه های مخصوص تحقیق مجبور است، میتواند استنباطات شخصی خود را اظهار نماید؟ بنظر من وقتی يك دانشمند بهائي در رشته تخصصی خود مقام برجسته ای را احراز کرد قادر خواهد بود مانند هر عالم عالي مقام ديگر زنجير عقاید ممسوخيه جاري را پارکرده و نظریات خويش را برشته تحریر درآورد. البته يك دانشجو و يا يك دانشمند جوان برای پیروزی در امتحان و بتوصیب رساندن تأییفاتش برای درج در مجلات علمی ناچار است از مقررات جاري پیروی نماید. حتی يك کودک دبستانی نيز که مسائلی بيش از آنچه آموزگارش آماده

شنیدن آنست میداند با موقعیت مشابهی رویرو است و در همان وضعی قرار دارد که یک مبلغ بهائی هنگام ابلاغ امر، ناشر نفحات الهی ناچار است مطالب خود را هرچه ساده تر بیان نماید تا در خور فهم و استعداد شنونده باشد. خطابات حضرت عبدالبهاء مثال جامعی از رویه صحیح تبلیغ است ولی سادگی کلام بهیچوجه حقایق امر بهائی را مخدوش نساخته است. اگر استاد ریاضی بخواهد در دبستان درس ریاضی بددهد البته باید تا آنجا که میسر است توضیحاتش را ساده تر بیان دارد ولی هرگز چیزی مغایر و مخالف قواعد ریاضی تدریس نخواهد کرد. برای مثال تحقیقات تاریخی مستلزم تعیین قطعی وقایع وحوادث و قرار دادن نتایج حاصله در یک طرح منطقی است. این هر دو جریان مستلزم قضاوت در ارزیابی صحت شواهد و سنیgesch انگیزه‌ها است که باید بوسیله دانش محقق بهائی از ماهیّت حیات حضرت بهاءالله و امر بهائی بکار گرفته شود. لذا اگر بنا بر موقعیت فقط ذکر شواهد طبق روش تحقیقاتی معمول الزامی باشد، یک محقق بهائی اجازه نخواهد داد که این محدودیت باعث اخذ نتیجه‌ای شود که او بعنوان یک فرد بهائی آن را نادرست می‌شمارد.

بدیهی است این جریانات سردرگم نسبت به موضوع اساسی تأثیر متقابل ظهور الهی و نتایج تحقیقات علمی مسئله‌ای جنبی محسوب می‌گردد.

بيان حضرت بهاءالله در کتاب ایقان آنجا که میفرمایند:

"ولکن ای برادر من شخص مجاهد که اراده نمود قدم طلب و سلوک در سیل معرفت سلطان قدم گذارد ..." کلید حل مسئله میباشد، در این بیان مبارک مطالب متعدد بسیار مهمی وجود دارد که هر یک میتواند موضوع بحث جلسات مفصل واقع گردد. قابل توجه است که این قسمت مشتمل بر ضروریّاتی است که بسهولت میتوان تشخیص داد که بیشتر مربوط به مطالب اخلاقی و معنوی است تا تحقیقات علمی. بیانات زیر اختصاصاً به بحث درباره تحقیق مربوط میباشد:

"شخص مجاهد ... باید ... نفس خود را بر احدی ترجیح ندهد و افتخار واستکبار را از لوح قلب بشوید و به صبر و اصطبار دل بنند و صمت را شعار خود نماید واز تکلم بی فائد احتراز کند چه زیان ناری است افسرده وکثرت بیان سمی است هلاک‌کننده، نار ظاهری اجساد را محترق نماید و نار لسان ارواح و افشه را بگدازد اثر آن نار به ساعتی فانی شود و اثر این نار به قرنی باقی ماند.

منظور این نیست که محقق هرگز نباید سخنی بگوید بلکه باید به گفتار خود انتظام دهد و از بحث‌های بیهوده و بی‌فایده احتراز نماید و از گفتار بی‌اساس پرهیز کند و قبل از ادای سخن درباره مقصود از گفتار خویش به تفکر پردازد." ۱۳.

این قسمت از بیان مبارک که معمولاً "لوح سالک حقيقی" نامیده می‌شود به ما می‌آموزد که تمامت هستی ما، طریقه برخورد ما با سایرین و رفتار ظاهری و همچنین روحیه باطنی ما عوامل اساسی تحری و تحقیق محسوب می‌گردد که بنویه خود یادآور روابط متقابل کلیه عناصر ظهور امر بهائی است. با مطالعه تمام بیانات مبارکه درباره کسب دانش، ملاحظه می‌شود که هیچگونه تضادی مابین ظهور الهی و تحری بدون قید و شرط حقیقت وجود ندارد. ظهور الهی موجب ارتقاء سطح ادراک و روشنی بخش طریق کسب علم و دانش است. تعلیم حضرت مسیح را یادآور می‌شوم که می‌فرماید:

"اول ملکوت پدر را دریاب و همه چیز بتوداده خواهد شد".

حال باید ببینیم که عهد و میثاق الهی و مؤسسات وابسته به آن چگونه در موضوع تحقیق در علوم مؤثر است.

ادیان سلف، به علت نبود عهد و میثاق روشن و دقیق، آنچنان‌که در امر حضرت بهاءالله وجود دارد، و بسب عدم توانائی مؤمنان از اجرای تعالیم حقیقی مؤسسین آن ادیان در سرافیی تفرق و گمراهی فرو افتادند. حضرت عبدالبهاء در کتاب مفاوضات، همانطور که قبلًا ذکر شد توضیح داده‌اند که تنها وجود مجموعه‌ای از آثار الهی (کتاب الله) راهنمایی کافی و مطمئن برای کسب دانش حقیقی نیست، می‌فرمایند:

"... این میزان (میزان نقل) هم تام نیست بجهت آنکه نقل را عقل ادراک کند بعد از اینکه نفس عقل محتمل‌الخطاء است چگونه توان گفت که در استنباط و ادراک معانی اقوال منقوله خطأ ننموده بلکه عین صواب است. زیرا ممکن است که خطأ کند و یقین حاصل نمی‌شود. پس بدان این میزان رئیس‌های ادیان است آنچه آنها از نصوص کتاب ادراک کنند این ادراکات عقلیه آنها است که از آن نصوص ادراک کنند نه حقیقت واقع زیرا عقل میزان است و معانی مدرکه از نصوص مثل شیء موزون میزان که مختل باشد موزون چه نوع معلوم می‌شود. پس بدان آنچه در دست ناس است و معتقد ناس محتمل الخطاء است زیرا در اثبات و نفي شیء اگر دلیل حسی آرد واضح شد که آن میزان تام نیست، و اگر دلیل عقلی گوید آن نیز تام نیست یا اگر دلیل نقلی گوید آن

نیز تام نیست. پس واضح شد که در دست خلق میزانی نیست که اعتماد نمائی بلکه فیض روح القدس میزان صحیح است که در آن ابداً شک و شباهی نیست و آن تأییدات روح القدس است که به انسان میرسد و در آن مقام یقین حاصل می شود." ۱۴.

اگر عهد و میثاق حضرت بهاءالله نبود بهائیان تفاوتی با پیروان سایر ادیان نداشتند. این موهبت اول بار از برکت وجود حضرت عبدالبهاء و سپس حضرت ولی امرالله و بیت العدل اعظم الهی که مرجع مصون از خطا و رهبر جامعه بهائی است به ما ارزانی شده است. استنباط کامل ماهیت ارتباط دو مؤسسه ولایت امرالله و بیت العدل اعظم در حال حاضر از حیطه درک ما خارج است و فقط میتوان نسبت به مجاهدات ذیقیمت این دو مؤسسه مقدس اظهار تشکر و قدردانی نمود.

با اینکه جامعه بهائی از برکت وجود شخص حضرت ولی امرالله، مرجع منصوص تبیین آثار الهی محروم است معهذا دیانت حضرت بهاءالله با قدرت کامل پابرجا و غیر قابل نفوذ باقی مانده است. بعضی از یاران اظهار داشته‌اند که در موقعیت کنونی که ولی امر وجود ندارد بیت‌العدل الزاماً باید به تبیین رسمی آثار اقدام نماید ولی تصمیم بیت‌العدل اعظم جز این است. من در صدد آن نیستم که دستخط‌های مفصل بیت‌العدل اعظم را در این باره یادآور شوم، احیاء خود میتواند آنها را مطالعه کنند. در این دستخط‌ها به دو نحوه تبیین و توضیح اشاره شده است، یکی تبیینات الهامی معتبر و متبع که در حوزه اختیارات حضرت عبدالبهاء و حضرت ولی امرالله واقع شده و بیان کننده معانی واقعی آثار الهی است و هیچکس را حد آن نیست که خلاف آن را اظهار نماید و بدین ترتیب اگر بعلت نقص اطلاعات کافی اختلافی بین نصوص و چنین تبییناتی مشاهده شود، باید از آن تبیینات پیروی کرد.

خوشبختانه ذخایر فراوانی از بیانات حضرت عبدالبهاء و حضرت ولی امرالله در دسترس احیاء است که نه تنها الواح و آثار حضرت بهاءالله را تبیین و تفسیر کرده‌اند بلکه بطور مثال طرق استنباطات شخصی را تشریح و توضیح نموده و طرز نتیجه‌گیری از آثار مبارکه را در صورتی که تبیین معتبری در آن باره وجود نداشته باشد نشان داده‌اند. بدین ترتیب در حالی که اکثر استنباطات بشری محتمل الخطاء است این راهنمایها میتوانند از وقوع اشتباه جدی جلوگیری نماید.

بهرحال بهائیان مقادیر معتبر باشی از الواح و آثار مبارکه و تبیینات معتبر در اختیار دارند که میتوانند بر اساس آن دانش و استنباطات خود را در باره تعالیم دیانت بهائی بنا کنند. تنها راه وصول به این مقصود آنست که نظریات شخصی و نتیجه گیری خود را به الواح و آثار مبارکه متکی و مستند سازند.

حال باید دید چنانچه آراء و استنباطات محتمل الخطاء نفوس که خود به آن افرار دارند با یکدیگر متفاوت باشد چه باید کرد؟ گرچه همانطور که افراد حق تبیین رسمی از نصوص مبارکه را ندارند، بیت العدل اعظم نیز به تبیینات رسمی مبادرت نمی کند، ولی معهد اعلی وظیفه و نیروی دیگری در اختیار دارد و آن حفظ و حراست عهد و پیمان امر الهی است. بفرموده حضرت عبدالبهاء اعضاء بیت العدل "در آنچه اختلاف واقع یا مسائل مهمه و یا مسائل غیر منصوصه مذکوره نمایند و هرچه تقرر یابد همان مانند نص است".<sup>۱۵</sup> جالب اینجاست که این بیانات در قسمت دوم الواح وصایای مبارکه آمده است و این در زمانی بود که حضرت عبدالبهاء در "خطر عظیم" بودند و حضرت شوقي افندی دوران کودکی را میگذراندند. حضرت عبدالبهاء در این بیانات اشاره به اعضاء انتخابی بیت العدل اعظم میفرمایند که "هرچه تقرر یابد همان مانند نص است".

سؤالات مختلفی در باره مصنوبیت از خطای بیت العدل اعظم در غیاب حضرت ولی امر الله پیش آمده است. در اینجا من در صدد آن نیستم که به این مسئله وارد شوم زیرا بیت العدل اعظم خود جواب کامل صادر نموده و همه میتوانند آن را مطالعه کنند. مطلبی را که مایلم مورد تأکید قرار دهم آنست که فقط بیت العدل اعظم است که میتواند رسماً به این سوالات پاسخ گوید. بعض اوقات جواب صریح توسط دستخطهای بیت العدل اعظم ابلاغ میشود و گاه نیز عملاً پاسخ این نوع سوالات داده میشود.

برخلاف ادوار گذشته حضرت بهاء الله، چه مستقیماً و چه با تنصیص مقام حضرت عبدالبهاء بعنوان یگانه مبین آثار، حق تبیین رسمی و کم وزیاد کردن آثار الهی را از کلیه یاران بدون توجه به رتبه و یا پایه دانش و معلومات آنان سلب کردن و مرکزیت اختیارات را به دو مؤسسه ولایت امر و بیت العدل اعظم منحصر ساختند. حضرت بهاء الله تحری حقيقة را بر هر فرد بهائی فرض و واجب شناختند و همگان را به مطالعه آثار و درک و فهم معانی و مقصود آن فرا خواندند. ولی در خاتمه الواح وصایای مبارکه، حضرت عبدالبهاء در باره مرکزیت امر مبارک مرقوم فرمودند:

"این کلمات را مباداً کسی تأویل نماید و مانند بعد از صعود هر ناقض ناکشی بهانه‌ای کند و علم مخالفت برافرازد و خودرأیی کند و باب اجتهاد باز نماید. نفسی را حق رأیی و اعتقاد مخصوصی نه باید کل اقتباس از مرکز امر و بیت عدل نمایند و ماعداً هما كل مخالف فی ضلال میین و علیکم البهاء الابهی".<sup>۱۶</sup>

اگر مایلیم بدانیم چه ارتباطی بین دستور صریح دائر به عدم تبیین و تفسیر آیات توسط افراد، و امر تحری حقیقت وجود دارد باید به روش حضرت ولی امرالله و بیت العدل اعظم در اجرای این مهم توجه نمائیم مسئله مربوط با این موضوع محدودیت اعمالی است که یک شخص میتواند انجام دهد و نظریاتی که مایل است ابراز دارد تا مجاز باشد که خود را یک فرد بهائی معروفی کند. برای مددت‌های مدید هیچ‌گونه امتیاز مشخصی بین کسانی که بهائی شناخته می‌شوند با نفوosi که از امر مبارک طرفداری مینمودند (باصطلاح محبت بودند) وجود نداشت. ولی از زمانی که امر بهائی با تأسیس نظم اداری بر اساس اطاعت از دستورات کتاب اقدس و الواح وصایای حضرت عبدالبهاء به جامعه‌ای متشكل تبدیل شد، برای تشکیلات بهائی تشخیص افرادی که امر بهائی را قبول نموده و میتوانستند در تشکیلات بهائی عضویت یافته و فعالیت کنند و تحت صلاحیت قوانین و احکام بهائی قرار گیرند، از آنها که گرچه از امر مبارک و تعالیم آن هواداری میکنند ولی حضرت بهاء الله را عنوان مظہر ظهور الهی قبول نداشته و خود را تابع احکام و قوانین بهائی نمیدانستند، مسئله‌ای اجباری تلقی گردید.

ادیان سلف سعی کردند این مسئله را با طرق مختلف حل نمایند. کلیسیاهای مسیحی به تنظیم "اقرار نامه" یا "اعتقاد نامه" پرداخت ولی راه حل بهائی همانطور که در دستورالعملی که حضرت ولی امرالله در مرقومه خطاب به محفل روحانی ملی امریکا و کانادا در ۲۴ آکتبر ۱۹۲۵ ارسال داشته‌اند ملاحظه میشود بکلی متفاوت است:

در خصوص سؤال بسیار حساس و پیچیده تعیین مشخصات مؤمن حقیقی، رعایت نهایت درجه حزم و احتیاط و حضور ذهن را متذکر و تأکید مینمایم. چه از نظر خود ما که تصمیم بگیریم چه کسی را مؤمن حقیقی بشماریم و چه از نقطه نظر دنیای خارج که چنین مشخصاتی را اساس تصمیم گیری در این موضوع محسوب میدارند. فقط میتوانم صراحةً، بطور اختصار و با درنظر گرفتن دقیق شرایط کونی، عوامل اصلیه ای را که قبل از هر گونه اتخاذ تصمیم در تعیین بهائی بودن یا نبودن شخص باید در نظر گرفته شود، متذکر دارم

شناسائی کامل مقام مبشر، مؤسس و مثل اعلای امر بهائی، به نحوی که در الواح وصایای حضرت عبدالبهاء تصريح گردیده و قبول بلاشرط و تسليم و اطاعت از کلیه آثار صادره از یراعه این هیاکل مقدسه، وفاداری

و ثبوت نسبت به کلیه جملات الواح وصایای مبارکه و پیوستکی با روح و همچنین شکل نظم اداری کنونی امر بهائی در سراسر جهان مقیاس‌های اساسی و اویّله‌ای هستند که باید منصفانه و صادقانه و از روی بصیرت قبل از اتخاذ چنین تصمیم حیاتی و مهم مشخص و معلوم گردد.

هر گونه کوشش بیشتر برای بررسی تشخیص مارا به مباحثات مخاصمت انگیز و حتی متناقض و خطرناک سوق خواهد داد که نه تنها معرف بیهودگی است بلکه تهدیدی جدی نسبت به منافع امراللهی که در حال رشد است محسوب می‌گردد.

با این علت مصراً تأکید مینمایم که مقامات تصمیم‌گیرنده در باره این مسأله پیچیده و غیرقابل ترمیم با دعا و توجه در نهایت اخلاص به مشاوره پردازند و بجز در مواردی که منافع امر جدی ایجاد مینماید از تعیین حدود و مقررات خشک خودداری کنند. (ترجمه به مضمون)

این بیان راه حل ویژه‌ای را که مؤسسات بهائی باید در این موضوع حساس یعنی قبول عضویت یک فرد در جامعه بهائی و یا طرد او از این جامعه برگزینند روش ساخته است. محافل روحانی در زندگانی و فعالیتهای فردی افراد مداخله نمی‌کنند، ولی اگر اعمال و رفتار آنان مغایر و خلاف با مقررات امری باشد و یا لغتشی آشکار از اصول شناخته شده بهائی از آنان سرزنش که باعث هتك حرمت امراللهی باشد، آن موقع محفل روحانی مداخله نموده و او را متذکر میدارد که بایستی روش خود را تصحیح کند و آخر الامر اگر انذارات و نصائح محفل را قبول و اجرا ننمود او را از حقوق اداری محروم مینماید. در مواضع ایمانی و اعتقادی افراد، تشکیلات بهائی موظف به آموزش تعالیم امر بهائی به احبابه هستند ولی به اعتقادات قلبی آنان توجه نمینمایند زیرا همه ما مانند نوزادانی هستیم که برای شناخت حقایق امر اعظم الهی سعی و تلاش مینماییم. ولی بهر حال اگر یکی از احبابه نظری را اظهار نماید که کاملاً مغایر تعالیم بهائی باشد، مؤسسات امری موظفند اشتباه وی را به او گوشزد نمایند و اگر فعالانه اینگونه افکار را اشاعه دهد و چنین بنظر برسد که میخواهد نیروی میثاق را تضعیف نماید، موقعیت جدی‌تری را ایجاد نموده و باعث می‌گردد که ادامه عضویت او در جامعه مورد سؤال واقع شود.

اینچنین است که قبول و درک عهد و ميثاق قدیم همراه معنا و مفهوم ظهور الهی آنچنان که در امر حضرت بهاءالله توضیح و تشریح گردیده، درک علمی و دانش پژوهی انسان را که عبارت است از تعقیب و ممارست علم و دانش

به مقام بالاتری ارتقاء می‌بخشد . قبول و پذیرش امر الهی در وحله اوّل انتخابی است شخصی و آزاد، ولی پس از قبول لامحاله این انتخاب در نگرش وی به موضوع کسب دانش مؤثر خواهد بود.

دیانت بهائی نه تنها تحری حقیقت را تشویق مینماید و اهمیّت کسب علم و دانش را تأکید می‌کند بلکه اجتماعی را بوجود می‌آورد که در آن تحمل عقاید دیگران و روحیه خالی از تعصّب حکم‌فرما است و مؤسسات مرکزی و عهد و ميثاق آن وحدت جامعه را با وجود کثرت افکار و آراء اعضاء آن جامعه بوسیله تعیین مرجع منصوص برای حلّ مسائل و اختلافات حفظ و حراست مینماید.

دیگر آنکه، صرفنظر از اینکه چه قدر امر الهی مقام و مرتبت دانشمندان را ارج مینهند و یا تا چه اندازه فوریّت ترقی و تعالی در تحقیق و پژوهش را گوشزد می‌کند، هر فرد بهائی باید این بیان حضرت بهاءالله را در کتاب ایقان آویزه گوش خود کند که می‌فرمایند:

"فهم کلمات الهیه و درک بیانات حمامات معنویّه هیچ دخلی به علم ظاهري ندارد. این منوط به صفاتی قلب و ترکیه نفووس و فراغت روح است".

\* این مقاله متن نطق جناب سپیل در کنفرانسی است که در ۱۹۹۷ ارائه شده و در پژوهشنامه ۱۹۹۸ نیز چاپ شده است.

## مأخذ

Nations Special Palestine Committee, July, The Faith of Bahá u lláh, a World Religion A statement prepared for the United Nations Special Committee on Palestine, 1947

Published by Harper and Row, San Francisco, 1990 \_ ۲

\_ ۳\_ حضرت باب، سلطان رسول، دکتر ریاض فدیمی، ص ۳۶

\_ ۴\_ حضرت بهاءالله، مجموعه ای از الواح حمال اقدس ابهی (لوح حکمت)، لجنة ملی نشر آثار امری بلسان فارسی و عربی، لنگنهاین آلمان ص ۸۳.

\_ ۵\_ حضرت عبدالبهاء، مفاوضات، قاهره، ۱۹۲۰، ص ۲۰۷.

\_ ۶\_ حضرت بهاءالله، کتاب ایقان، مصر، ص ۵۳.

\_ ۷- مأخذ بالا، ص ۲

- ۸\_ مأخذ بالا ص ۳۵.
- ۹\_ حضرت بهاءالله، کلمات مکنونه، نفحات فضل ۴ مؤسسه معارف بهائی، ص ۱.
- ۱۰\_ مأخذ شماره ۱.
- ۱۱\_ مأخذ شماره ۴ ص ۸۶.
- ۱۲\_ مأخذ بالا ص ۸۳.
- ۱۳\_ مأخذ شماره ۶ ص ۱۴۸
- ۱۴\_ مأخذ شماره ۵ ص ۲۰۸
- ۱۵\_ حضرت عبدالبهاء، نفحات فضل ۳، مؤسسه معارف بهائی، کانادا، ص ۳۱.
- ۱۶\_ مأخذ بالا

\* \* \* \* \*

### خامه عبدالبهاء

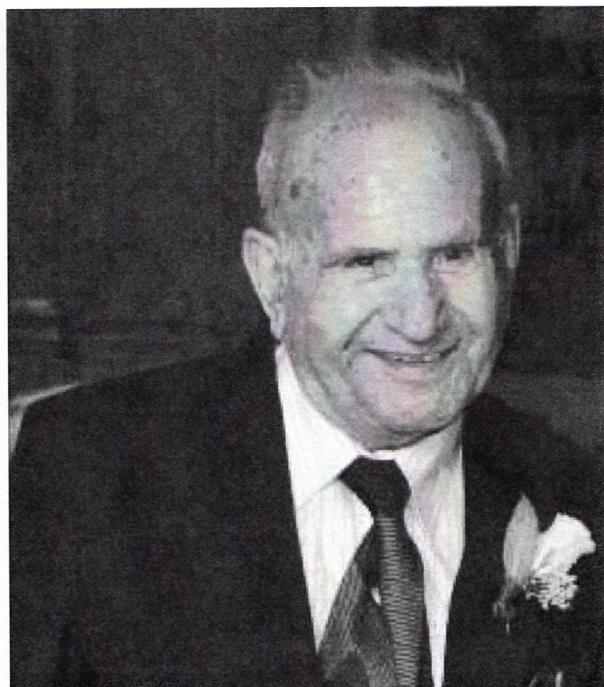
کی نظر از گل بپوشد، کی خبر از خار دارد  
 گاه حیران و غزل خوان دیده بر دلدار دارد  
 او به جان مشتاق موج است وز ساحل عار دارد  
 خود پسند بی ادب کی ره در این بازار دارد  
 آنکه عشق یار دارد کی خبر ز اغیار دارد  
 جز رضای تو نجوید هر که با تو کار دارد  
 خاکش از آتش، گل آتش، ابر آتش بار دارد  
 یا چو مرغی آب حیوان جاری از منقار دارد  
 هر دلی عشق بهاء دارد ندارد حبّ دنیا  
 باز سلطان کی نظر بر لاشه، مردار دارد

استاد محمد علی سلمانی

بلبلی کو آشیان عمری است در گلزار دارد  
 گاه گردید، گاه خنده، گاه سازد، گاه زارد  
 غرقه در دریای عشقش کی نظر دارد به ساحل  
 بر سر بازار عشقش جان فروشان راست راهی  
 آنکه محو آفتاب است کی نظر دارد به ظلمت  
 هر که در راه تو پوید دست و دل از جان بشوید  
 وه عجب آب و هوائی دارد این باغ الهی  
 خامه عبدالبهاء یا خضر، باز آمد ز ظلمت

## دکتر ضیاءالله هدائی

**منیره هدائی - ذوالفنون**



جناب دکتر ضیاءالله هدائی در سال ۱۹۲۵ در خانواده مؤمن به امر بهائی پا به عرصه وجود نهاد و پس از یک عمر زندگی توانم باعشق و خدمت سرانجام در ۲۱ سپتامبر ۲۰۱۰ در تورنتو (کانادا) در نهایت ایمان و سکون و آرامش به ملکوت ابهی صعود نمود و مصداق این شعر گردید:

**هرگز نمیرد آنکه زنده شد دلش به عشق  
ثبت است در جریده عالم دوام ما**

مادر ایشان منور خانم فرزند آقامیرزا محمدهدی یکی از نفووس برجسته و شهدای قرن اول بهائی یزد، از جمله بانوانی است که به جامعه بهائی رفسنجان به ویژه به جامعه زنان این شهر خدمات ارزشمند ای نموده است. از جمله خدمات ایشان گشايش اولین مدرسه دخترانه بهائی رفسنجان حدود سال های ۱۹۲۰ میلادی می باشد. وی مدت ۱۲ سال به تنهائی و بدون دریافت حقوق و دستمزد به تعلیم و تربیت دختران و زنان بهائی و غیر بهائی پرداخت. در نتیجه خدمات ایشان بتدریج تقریباً کلیه دختران بهائی و تعدادی از دختران غیر بهائی رفسنجان که باطیب خاطر در این مدرسه شرکت می کردند از نعمت خواندن و نوشتن برخوردار گردیدند.

جناب رضا هدائی پدر ضیاءالله یکی از بهائیان اولیه و خدوم رفسنجان می باشد. نامبرده در خانواده مسلمان پرورش یافت و از کودکی در جستجوی حقیقت بود سرانجام در سن ۱۳ سالگی گمشده خود را یافت و توسط استاد بهائی خویش به امر مبارک مؤمن گردید. آتش ایمان آن چنان در قلب این نوجوان شعله ور گردید که تا پایان زندگی لحظه ای از اجرای تعالیم الهی و خدمات روحانی غفلت نورزید. پدر و مادر هر چه کوشیدند نتوانستند او را از این عقیده منصرف نمایند. سرانجام از حق فرزندی و ارث محروم گردید او هم به احباب پناه برد.

بهائیان مخلص رفسنجان به گرمی او را پذیرفته و مشوق وی در انجام وظایف روحانی بودند. روزها جهت تأمین مخارج خود به کارمی پرداخت و شب ها و اوقات فراغت را در خدمت تشکیلات صرف می کرد پس از چندی با اندوخته ناچیزی که از دستمزد روزانه خویش پس انداز کرده بود به عزم زیارت مقامات متبرکه و تشرف به حضور حضرت عبدالبهاء به بمبئی سفر نمود. پس از پایان جنگ جهانی اول و بازشدن راه ها با تنی چند از بهائیان و جزو اولین دسته زائران شرقی پس از جنگ در سین حدود هفده سالگی به آرزوی دیرینه خویش نائل و به زیارت حضرت عبدالبهاء فائز و مورد عنایت مبارک قرار گرفت. وی در تمام دوران زندگی از این موهبتی که نصیبیش شده شاکر و مسرور و به خدمات بیشتر مشغول بود. پس از مراجعت به رفسنجان حظیره القدس نسبتاً بزرگ و خوب که مورد احتیاج بود شخصاً بنای نمود و خود نیز چندی در آنجا ساکن گشته و به دل و جان در نگهداری محل و برگزاری جلسات در آن مراقبت می کرد. از مبلغین و مشوقین پذیرائی نموده و در تشویق و راهنمائی متحریان حقیقت به جلسات معزّی امر سعی موفور داشت. زندگی او سراسر توأم با عشق و خدمت و مهاجرت بود. وی تا آخرین لحظه حیات جز اجرای اوامر حضرت ولیٰ امرالله هدف و آرزوئی نداشت.

ضیاءالله هدایی حدود دو سال از دوران کودکی خود را در یزد بسر برده و بقیه آن را در زادگاه خویش رفسنجان و در خانواده ای که در تشکیلات امری فعال و به تربیت روحانی و تحصیلی فرزندان خود پای بند بودند سپری نمود. سپس حدود سال های ۱۹۳۷ به همراه پدر و مادر خویش به زاهدان مرکز استان سیستان و بلوچستان هجرت نمودند.

زاهدان در جنوب شرقی ایران قرار دارد. در آن زمان سکنه اصلی آن بلوچ و چادرنشین و به زبان بلوجی صحبت می کردند. آنان مانند سایر عشاير ایران جشن ها و مراسم عروسی را طبق آداب و رسوم سنتی خاص همراه با رقص های محلی زیبا و آهنگ های شاد برگزار می کردند. بواسطه نزدیکی به مرز پاکستان و افغانستان تعداد زیادی پاکستانی، هندی و افغانی در این شهر به کسب و کار اشتغال داشتند. کارمندان ادارات دولتی و مؤسسات مختلف و کسبه بازار از سایر نقاط کشور به این شهر آمده بودند. بهائیان هم از شهرهای مختلف ایران به این ناحیه هجرت نموده و جامعه امری کوچک و متعدد و فعال تشکیل داده و مانند اعضاء یک خانواده باهم تماس نزدیک داشتند و با بهائی و غیر بهائی با گرمی و صفا معاشرت می نمودند. در تشکیلات امری مشتاقانه خدمت کرده و

پيوسته مشوق اطفال و جوانان بودند. سفرهای مبلغین و مشوقین هم بر رونق و گرمی جامعه می‌افزود. کلاس‌های درس اخلاق و احتفالات جوانان بطور منظم برگزار می‌شد.

بنابراین زاهدان از لحاظ پرورش قوای روحانی و تقویت روحیه ايماني اطفال و جوانان که پایه و اساس تربیت می‌باشد محیطی خوب و مناسب بود ولی از نظر تحصیلی بیش از شش کلاس ابتدائی وجود نداشت و پدر و مادر در صورت تمایل به ادامه تحصیلات فرزندانشان بايستی آنان را به شهرهای بزرگتر بفرستند که آن هم برای همه ميسّر نبود ولی ضياءالله هدائی با داشتن هوش سرشار و حافظه قوى و مهمّتر از همه تشویق و تحریص والدین همچنین عشق و علاقه شدید او به مطالعه و کسب دانش، بدون توجه به عدم امکانات و مشکلات موجود دوره متوسطه را نزد خود شروع کرد. ضمن شرکت در کلاس های جوانان و فعالیت در تشکیلات امری، شب و روز به مطالعه و تحصیل می‌پرداخت و چنانچه به مشکلی برخورد می‌کرد از افراد مطلع سوال می‌نمود و برای دادن امتحان به شهرهای بزرگتر رفته و بدون وقفه همه ساله با موفقیت آنها را برگزار می‌کرد. سرانجام به اخذ دیپلم ششم ریاضی موفق گردید.

در حالی که همچنان در صدد ادامه تحصیلات بالاتر بود به جهت پیدا کردن شغل مناسب و تأمین مخارج خود و خانواده به اتفاق مادر و خواهر خویش به آبادان عزیمت نمود و خوشبختانه بزوی در شرکت ملی نفت ایران استخدام گردید و در اثر فراست و کارданی و پشتکار مرتباً به مدارج بالاتر ارتقاء می‌یافت. به موازات آن در محفل روحانی و لجنات امری مشتاقانه یا بگفته یکی از دوستان محترم و باوفایش دلسوزانه خدمت می‌کرد. پس از چندی با گلرخ خانم کهربانی همسر مورد علاقه اش در آبادان ازدواج نمود و ثمره این ازدواج یک دختر و دو پسر به نام های: نگین، اميد و پیمان می‌باشد. خوشبختانه هر سه آنان مؤمن به آئین بهائی و با داشتن تحصیلات عالی به خدمات روحانی و اجتماعی پرداخته و در کانادا به کار اشتغال دارند.

ضياءالله در آبادان با داشتن کار تمام وقت اداری و وظایف تشکیلات امری و امور زندگی همچنان به مطالعه و تحقیق می‌پرداخت و سرانجام در سال ۱۹۷۰ میلادی موفق به گرفتن درجه دکترا در رشته اقتصاد از دانشگاه طهران گردید و در همان هنگام رساله دکترای خود را تحت عنوان " نقش صنایع کوچک در توسعه اقتصادی ایران" در طهران به چاپ رساند. به گفته ایشان در مقدمه کتاب، با عدم دسترسی به اسناد و مدارک لازم، بررسی و تنظیم چنین رساله ای در آن زمان جزو اولین مطالعات و پژوهش ها در این زمینه در ایران محسوب می‌شد. نامبرده قسمت عمده موفقیت خویش را در این رشته در وحله اول فضل و تأثید الهی و در مرحله دوم

همفکری همسر و فادر خود می دانست که در بوجود آوردن جوّ خانوادگی آرام و مناسب جهت تحقیق و مطالعه نقش مؤثری داشته است.

وی در اثر کارданی و جدّیت و به دست آوردن مد ارک تحصیلی عالیتر در شرکت نفت به پست ها و مقامات بالاتر دست یافته و به عنوان کارمند فعال و صدیق مورد توجه و اعتماد مسئولین و رؤسای خود قرار گرفته و از محبوبیّت و احترام کارمندان خویش نیز برخوردار بود.

نامبرده تا قبل از انقلاب اسلامی ایران، در پست حسّاس ریاست پرسنل (کارگرینی) در صنعت نفت ایران در آبادان مصادر خدمت بود. پس از جنگ و ویرانی آبادان وی چون دیگر ساکنین این شهر ناگزیر خانه و کاشانه خویش را ترک کرده و به همراه خانواده راهی ایرلند شمالی شدند. پس از توقف کوتاهی در این کشور عازم لوکرامبورگ گردیده سرانجام به کانادا عزیمت کردند و در شهر کوچک پاریس در انتاریو سکونت نمودند و در تشکیل محلل روحانی آن شهر سهیم گردیدند.

ضیاء الله و همسرش از اینکه موفق به گرفتن ویزای اقامت کانادا شده و در شهر آرام و کوچک پاریس که به مهاجر نیز احتیاج داشت ساکن شده بودند شکر حق را بجای آورده و هیچگاه شکوه و شکایت نمی کردند ولی بطور کلی در وضعیت دشواری بسر میبردند زیرا مانند بقیه ساکنین آبادان خانه و وسائل زندگی خود را ناگزیر در آن شهر رها ساخته و خانه و املاک شخصی و شغل و کار و حقوق باanstتگی و مزایای سالیان طولانی خدمت در صنعت نفت را مانند سایر بهائیان از دست داده و با دست خالی و داشتن سه فرزند دانشجو به کشوری غریب وارد شده بودند.

شادروان ضیاء الله هر چند حاصل و اندوخته مادّی یک عمر کوشش و تلاش را از دست داد ولی با گنجینه ای از ایمان و توکل به حق، به سرمیں جدید قدم نهاد و با نیروی امید و توسل به تأییدات الهی و همکاری همسرو فرزندانش به کار و تلاش پرداخت. با اینکه در تمام عمر به تحصیل و کارهای اداری اشتغال داشت ولی بزودی در کارهای ساختمانی تجربه و مهارت یافت و از همه مهمتر در نهایت صداقت و امانت و دلسوزی انجام وظیفه کرده و رضایت خاطر مراجعین را فراهم می ساخت. در نتیجه به خوشنامی شهرت یافته و به تدریج گشایش مادّی نیز حاصل گردید.

حب امر الهی و عشق به بشریت که از آغاز دوران طفولیت و پرورش یافتن در دامان مادری مؤمن و فدآکار در قلب و ضمیر کودکانه اش نقش بسته بود بتدریج رشد و نمو نموده و تا آخرین لحظه حیات جز کسب رضای الهی و کمک و خدمت به همه انسان ها هدف و آرزوئی نداشت. خدمات روانی خالصانه و شرکت فعال در تشکیلات امری سرلوحه زندگی او بود و اهمیت آن را به بستگان و عزیزانش توصیه می نمود.

در ایام جوانی در تشکیلات و کلاسهای جوانان فعالانه خدمت می کرد. سال ها عضو محفل روانی آبادان و لجنات مختلف بود. بیشتر سال ها به نمایندگی محفل روانی آبادان در کانونشن ملی ایران شرکت می نمود. علاوه بر خدمت در محفل و لجنات اکثراً بیت تبلیغی هفتگی داشت و با منطق و استدلال قوی با متھریان حقیقت مذاکره می نمود. اهل مطالعه و تحقیق بود. ناطق زیر دست جلسات جوانان بوده و در مواضع گوناگون خصوصاً در رشته تخصصی خود اقتصاد از طریق علمی و دیدگاه دیانت بهائی، به طرز جالب و آموزنده تجزیه و تحلیل می نمود. برخی از جوانان خدوم و شاگردان با وفای ایشان که اکنون خود افرادی بالغ و برومند می باشند از آن دوران با خاطره ای خوش یاد می کنند.

از اوائل ورود به کانادا وی به عضویت مؤسسه معارف بهائی کانادا و هیئت تحریریه نشریه عندلیب که زیر نظر آن مؤسسه انجام وظیفه می کرد انتخاب گردید و با نهایت جدیت و عشق و علاقه در چاپ و انتشار کتب امری و تهییه مطالب ارزنده و مفید جهت این مجله نفیس به دل و جان می کوشید. پس از تغییراتی که در وظایف مؤسسه مذکور به عمل آمد نامبرده همچنان عضو هیئت تحریریه نشریه عندلیب بود. و تا بهار سال ۲۰۱۰ که بیماری وی شدت نمود در جلسات این هیئت حضور فعال داشته و با دلسوزی و علاقه خاص در تنظیم و انتشار هر چه بهتر مجله مذکور جدیت می نمود. حتی در اواخر دوران بیماری که دیگر به زحمت قادر به تکلم بود، بستگان و دوستانی که از راه های دور به دیدارش می آمدند در همان دقایق کوتاه مقالاتی که جهت درج در مجله عندلیب مفید می دانست ترجمه آن ها را به آنان گوشزد و تأکید می کرد.

او دارای ایمانی محکم به امر الهی، صاحب روحی بزرگ و متعادل، فکری روشن و عمیق همراه با خلوص نیت و تواضع بود. کینه و نفرت در قلبش راه نداشت. از پیشرفت و موفقیت دیگران لذت می برد. در حالی که به همسر و فرزندانش عشق می وزید ولی سایر بستگان را هیچگاه از یاد نبرده و همواره مشوقی دلسوز و راهنمایی مدبّر و مهربان بود.

وی در سال های اخیر بواسطه دست یافتن به کامپیوتر و اینترنت بیش از پیش در جریان اخبار روز و کشفیات علمی جدید قرار داشته و نکات جالب را به اطلاع دوستان و بستگان خود می رساند. در اواخر ایام حیات که دیگر قادر به حرف زدن نبود ایمیل هایش اکثراً حاوی مطالب آموزنده و منبع الهام بود.

متانت و سکون اخلاقی، روحیه آرام، چهره خندان و حالت تسلیم و رضا که از خصوصیات ذاتی ایشان بود احترام همگان را بر می انگیخت. این خصائص ممتاز اخلاقی وی او را همچون خورشیدی گرم در مرکز منظمه بستگان، عزیزان و دوستان با وفایش قرار می داد.

شادروان ضیاء الله هدایی از کانون گرم خانواده برخوردار و از بهترین ثمره زندگی و ازدواج که همانا داشتن فرزندان مؤمن، نیک سیرت و دوستدار بشریت می باشد بهره مند بود. آن ها همیشه خصوصاً در سال های اخیر که بیماری مهلك و کشنده، پدر فداکار و فعال را در بستر ناتوانی افکنده بود لحظه ای او را ترک نکرده و به همراه مادر دلسوز و با کمک همسران مهربان خود جهت بهبودی و نجات ایشان نهایت جهد و کوشش را نمودند ولی از آنجا که تقدیر را تدبیر نیست معالجات بهترین پژوهشکان هم به نتیجه نرسید و در برابر اجل محظوم وارد اهی ضیاء عزیز سرتسلیم فرود آورد و با مرگی آرام و لبخندی برلب، در برابر دیدگان عزیزانش که بر بالین او گرد آمده بودند در منزل خود چشم از این جهان فانی برپست و به ملک باقی شتافت. به گفته حافظ :

حیف است چو طاییری در خاکدان غم  
زین جا به آشیان وفا می فرستمت

قبل از درج شرح مختصری در باره نیاکان مادری ضیاء الله هدایی، لازم است یادآورشوم که نگارنده چندی است به جمع آوری الواح و آثار نازله به افتخار اجداد مادری خویش (جناب هدی و جناب ده آبادی) و برخی دیگر از شهداء و مؤمنین اولیه در دو شهر یزد و رفسنجان و شرح حال آنان پرداخته و در کتاب "جلوه های عشق و ایمان" که در دست انتشار است تنظیم نموده ام. در هنگام نگارش کتاب بارها از خاطرات برادر عزیزم ضیاء الله استفاده نموده و از ایشان نام برده ام. با درود فراوان به روان پاک آن عزیز از دست رفته که یادش پیوسته درد لهایمان زنده است، به درج خلاصه ای از این کتاب درباره دو تن از اجداد مادری ایشان می پردازم:

## نیاکان مادری دکتر ضیاءالله هدایی

### جناب آقامیرزا محمد هدی

جناب آقامیرزا محمد هدی پدر بزرگ ضیاءالله از علمای بزرگ و شهدای قرن اول بهائی دریزد می باشند و در حدود سال ۱۸۵۳ دریزد متولد گردیدند و در بلو و ضوضای تابستان ۱۹۰۳ در این شهر به وضعی دلخراش شهید گردیدند. شرح حال و شهادت ایشان در تاریخ شهدای یزد و تاریخ امری یزد به قلم جناب حاجی محمد طاهر مالمیری درج شده است.

ایشان موسیقیدان، عالم و دانشمند بودند. پدر و اجداد شان به علم، فضل و تقوی شهرت داشتند جناب مالمیری در تاریخ شهدای یزد درباره فضائل و کمالات ایشان مرقوم داشته اند:

"...چنین وجود مقدس نورانی خلیقی گویا در هیچ ملکی نبود. چنان مشتعل و منجذب بودند که دقیقه ای آرام نداشتند. متصل به تلاوت آیات و مناجات و اشعار مشغول بودند. بسیار خوش صوت و خوش لحن و خوش صورت بودند. علم آواز را نیز کاملاً دارا بودند...."

جناب مالمیری در کتاب تاریخ امری دریزد که در دست انتشار است راجع به جناب هدی چنین نگاشته اند:

".... چون ایشان تصدیق به امرالله نمودند شعله نار موقده ربانیه گشتند. چنانچه شرح حال ایشان از پیش گذشت چنین وجود مقدس خلیقی نایاب بود.... در هر محلی که وارد می شدند مانند سراج و هاج آن مکان و محل و نفوس آنجا را روشن و منیر می فرمودند و باعث اشتعال احباء الله بودند ولی از شدت جوش و خروشی که داشتند خلق بی ادراک نسبت جنون به آن حضرت می دادند...."

جناب آقامیرزا محمد هدی که به خدا شهرت یافته بودند پس از ایمان به آئین بهائی مورد الطاف و عنایات حضرت بهاءالله قرار گرفته و در الواح عدیده ایشان را با عنوان "هدی" خطاب و به این لقب مفتخر فرمودند. از جمله دریکی از الواح نازله به افتخار جناب سمندر می فرمایند:

"...ياسمندر نحب ان نذکر من وجدنا منه عرف الوفاء في ناسوت الانشاء الّذى سمّى بهدى. طوبى له و لمن القاء كلمة الله المطاعة التي بها نزلت الآيات و ظهر كل سر مستور وكل امر محظوم. انا نكّبر من هذا المقام عليه وعلى الذين ما زلتهم عواصف الاوهام عن صراط ربهم العزيز اللودود...."

(لوح شماره ۵۸ کتاب "آیات بینات" صفحه ۶۱)

مضمون بیانات مبارکه به فارسی: "ای سمندر دوست دارم کسی را ذکر نمایم که رائجه خوش و فایش در همین جهان به مشام رسیده و به نام هدی نامیده شده است. خوشابه حاش و خوشابه حال کسی که کلمه مطاعة الهیه را به او القاء نموده، آن کلمه ای که به آن آیات نازل شده و جمیع اسرار پنهان و نیز هر امر محظومی ظاهر شده است. ما از این مقام و محل به او و نفوسي که گردبادهاي اوهام آنان را از راه پروردگار عزيز محبوبشان منحرف ننموده تکيير می گوئيم."

### جناب ملا محمدعلی ده آبادی

جناب ملا محمدعلی ده آبادی (جدمادری) ضیاء الله از علماء و مجتهدین بزرگ اردکان و مورد احترام اهالی شهر بوده و به قضاوت و ریاست و اجرای احکام شرعی اشتغال داشتند. پس از ایمان به آئین بهائی مورد اذیت و آزار دشمنان قرار گرفته و از همه احترامات و مزایای مادی محروم و خانه نشین شدند. پس از چندی ناگزیر اردکان را ترک نموده و در عزّباد یکی از دهات مجاور سکونت گزیدند و چندی بدون اینکه ایمان خویش را ابراز نمایند به راهنمائی اهالی ده پرداخته و اهمیت سواد و تعلیم و تربیت اطفال را گوشزد مینمودند. در اثر این راهنمائی ها مردم به اهمیت موضوع پی برده و به گشايش مکتب خانه اقدام نمودند. نظر به اینکه شخص باسوسای در آن قریه نبود جناب ده آبادی خود شخصاً سریرستی آن را به عهده گرفته و چندین سال با علاقه و دلسوزی آن را انجام می دادند. در نتیجه زحمات ایشان و در زمانی که بیشتر مردم ایران بی سواد بودند، آثربیچه ها و جوانان این ناحیه از نعمت خواندن و نوشتمن بهره مند شدند و ایشان به چنین خدمت مهمی مفتخر گردیده و به دل و جان انجام می دادند.

جناب ده آبادی نظر به مقتضیات محل باحکمت رفتار نموده و به تدریج به هدایت مردم پرداخته و دو نفر به امر بهائی مؤمن گشته و به تبلیغ دیگران پرداختند. پس از چندی مردم به ایمان جناب ده آبادی پی برده و ایشان را مورد اذیت و آزار و توهین و تحقیر قرار دادند. وی ناگزیر عزّباد را ترک کرده و باخانواده به یزد عزیمت نمودند. بر اساس مندرجات تاریخ امری یزد به قلم حاجی محمد طاهر مالمیری تا آن زمان حدود سال های ۱۸۹۰ میلادی در

عزّآباد، مهدی آباد و عباس آباد از دیانت بهائی ابدًا اثرو خبری نبود ولی از آن زمان به بعد ندای الهی مرتفع شد و نفوس مقدسه ای ایمان آورده به هدایت دیگران پرداختند و به تدریج در تمام آن نواحی تعداد زیادی به آئین جدید اقبال نمودند و در هر یک از این نقاط محفل روحانی تأسیس گشت و مؤمنین موفق به خدمات ارزشنه ای گردیده و علناً به تبلیغ و هدایت نفوس پرداختند.

همان گونه که اشاره رفت جناب ده آبادی پس از ترک عزّآباد به یزد عزیمت کرده و در یکی از خانه های جناب حاجی سید مهدی افنان منزل نمودند و در آن خانه چندی به تعلیم خط و سواد به اطفال حضرات افنان مشغول گردیدند و همچنین با خط زیبا و نفیس خود به استنساخ و نوشتن الواح و آیات اشتغال داشتند. نامبرده به مادیات توجّهی نداشته اوقات خود را صرف خدمات روحانی می نمود و آرزوی زیارت حضرت بهاءالله لحظه ای ایشان را راحت نمی گذشت و چون عاشقی بی قرار در انتظار دیدن روی محبوب و معشوق حقیقی خود بود سرانجام توسط جناب ورقا کتاب تقاضای زیارت نمود. درخواست ایشان مورد اجابت حق قرار گرفت و حضرت بهاءالله در جواب عرضیه جناب ورقا لوحی نازل فرمودند و جناب ده آبادی مخاطب قسمتی از آن لوح می باشند. پس از زیارت لوح مبارک با یکدینی وجود و سرور و جذبه و شور عازم ارض اقدس شده و در اواخر ایام حیات عنصری حضرت بهاءالله به زیارت آن حضرت نائل گردیدند. در هنگام وداع از جمال القدم تقاضای شهادت نمودند. چندی پس از مراجعت ایشان به یزد لوحی به افخارشان نازل فرموده و ضمن اشاره به شهادت قریب الوقوع وی می فرمایند: "عنقریب بما ملحق خواهی شد" پس از زیارت لوح مبارک به وجود و شوق آمده و مطمئن می گردند که به زودی به آرزوی قلبی خود خواهند رسید. پس از صعود حضرت بهاءالله هر آن متظر شهادت بودند. سرانجام لحظه تحقق رجا و تمنای این عاشق بیقرار فرا رسید و به شرحی که در تاریخ شهدای یزد درج شده در سال ۱۸۹۲ میلادی چند ماهی پس از صعود حضرت بهاءالله در یزد شهید گردیدند و بیان مبارک جمال القدم "عنقریب به ما ملحق خواهی شد" تحقق یافت. انتهی.

باری ضیاءالله هدایی پس از پایان زندگی سراسر خلوص و خدمت به آستان جمال القدم، سرانجام طیر روحش از قفس تن آزاد گردید و به جهان راز پرواژ نمود و به اجداد بزرگوار خویش پیوست.

در پایان گفتار قسمتی از نصوص مبارکه زینت این اوراق می گردد:

حضرت بهاءالله درباره نفوذ ارواح در این جهان می فرمایند:

".... ارواح مجرّده که حین ارتقاء منقطعاً عن العالم و مطهّراً عن شبّهات اهل الامم عروج نمایند لعمرالله انوار و تجلیّات آن ارواح سبب و علّت ظهورات علوم و حکم و صنایع و مایه بقای آفرینش است. فنا آن را اخذ ننماید و شعور و ادراک و قدرت او خارج از احصای عقول و ادراک است انوار آن ارواح مری عالم و امم است"(۱)

حضرت بهاءالله درباره کیفیّت روح و مقام مؤمن در یکی از الواح می فرمایند:

"....و اینکه سؤال نمودید روح بعد از خراب بدن به کجا راجع می شود اگر به حق منسوبست به رفیق اعلى راجع. لعمرالله به مقامی راجع می شود که جمیع السن و اقلام از ذکرشن عاجز است. هر نفسی که در اموالله ثابت و راسخ است بعد از صعود جمیع عوالم از او کسب فیض می نمایند. اوست مایه ظهور عالم و صنایع او و اشیاء ظاهره در او به امر سلطان حقيقی و مری حقيقی. در خمیر ملاحظه نمائید که محتاج است به مایه و ارواح مجرّده مایه عالمند...."(۲)

حضرت عبدالبهاء درلوحی می فرمایند:

"هر نفسی ثابت و مستقیم بر امرالله راسخ در دین الله صعود نماید باید اولیائش جشن و سورگیرند نه ماتم پر جمود و خمود. یکدیگر را تهنیت گویند نه تعزیت. شادمانی کنند نه گریه و زاری و خشنودی کنند نه سوگواری چه که از عالم ظلمانی به عالم نورانی شتافت و در ساحت عرش رحمانی رحل اقامت انداخت."(۳)

حضرت عبدالبهاء در پاسخ سؤال یکی از خانم های بهائی درباره ترقی روح می فرمایند:

"....اما جمله ای که نوشته است که روح ترقی می کند به معاونت جسد، مراد اینست که چون جسد به خدمت عالم انسانی پردازد یعنی مثلاً پرستاری مريضان کند و تقویت ضعیفان نماید و در سبیل الهی شهید شود و فدا گردد این سبب ترقی روح است و همچنین چشم جسمانی چون مشاهده روی احباء کند و گوش جسمانی چون وصایا و نصائح جمال مبارک استماع نماید و ندای آسمانی بشنود، این سبب ترقی روح است و وسیله اصلیه ترقی روح ایمان و ایقان و عرفان است و گفتار و رفتار به موجب تعالیم بهاءالله و اما بعد از صعود از این جسد وسیله ترقی ارواح دعای یاران و تصرّع دوستان است و همچنین فضل و موهبت حضرت رحمن...."(۴)

همچنین حضرت عبدالبهاء درباره ترقی روح بعد از صعود می فرمایند:

".... ترقی روح انسانی بعد از قطع تعلق از جسد ترابی در عالم الهی یا به صرف فضل و موهبت ریانی و یا به طلب مغفرت و ادعیه خیریه سایر نفووس انسانی و یا بسبب خیرات و میراث عظیمه که به نام او مجری گردد حاصل شود...." (۵)

"و اما ترقی در عالم بعد از موت ، بدان که بعد از موت عالم الهیست و ترقی در آن ممکن ولی بموهبت الهی نه بسعی و کوشش انسانی . یعنی بصرف فضل ترقی ممکن است زیرا ترقی در مراتب موقول بفضل و موهبت صرفه است و اما ترقی در کمالات بمساعی بشریه جائز . مثلاً ترقی حقیقت جمادی از رتبه جماد به عالم نبات بصرف موهبت است و همچنین انتقال حقیقت نباتی به عالم حیوانی آن نیز بصرف موهبت است و همچنین انتقال حقیقت انسانی به عالم ملکوتی نیز بصرف موهبت است . مقصد این است که انتقالات در مراتب بصرف فضل است و لکن اکتسابات کمالات به سعی و کوشش انسان نیز ممکن است . مثلاً انسان را خدا انسان خلق فرموده و از رتبه جمادی باین رتبه رسانده حال انسان بسعی و کوشش تواند که اکتساب کمالات انسانی نماید و از دیاد فضائل و خصائیل جوید . پس معلوم شد که در هر عالمی قطع مراتب بصرف موهبت بوده و اکتساب فضائل بسعی و همت نیز ممکن لهذا بعد از انتقال از این عالم جسمانی به جهان الهی طی مراتب ممکن ولی بصرف فضل و موهبت الهیه " . (۶)

### مأخذ آثار مبارکه در مورد عالم روح:

۱

- مائدۀ آسمانی جلد هشتم صفحه ۱۸۹

۲- منتخباتی از آثار حضرت بهاءالله چاپ آلمان صفحه ۱۰۸

۳- بشارة النور ص ۴۱۳

۴- مکاتیب حضرت عبدالبهاء جلد سوم صفحه ۴۴۰

۵- مفاوضات حضرت عبدالبهاء صفحه ۱۸۱۱

۶- گلزار تعالیم الهی ، ص ۴۹۵



## ڇانگ زين مدير ارشد اجريايي ميلياردر سوهو چاينا

نوشته لي يوان/ مارس ۲۰۱۱

وال استريت جورنال / Wall Street Journal

ڇانگ زين، مدير ميلياردر و ارشد اجريايي سوهو چاينا مصراًنه بر اين باور است که او همان زني نیست که قبلًا بود. ديانت همه چيز را تغيير داده است. خانم ڇانگ، در ۴۵ سالگي به بازآفريني خويش به صورت فرد بهائي جديده فروتنى با گرایش اخلاقي که فراتر از جاذبه هاي مادى حرکت مى کند و اينك مى خواهد بر امور خيريه و تعليم و تربیت تمرکز يابد، پرداخته است. او مى گويد، "امر بهائي مرا متحول کرده است."

وفق دادن اين ديدگاه خانم ڇانگ با تصویری که در انظار عمومي دارد دشوار است. ميليون ها چيني داستان کاميابي او از فقر صيرف به ثروت را مى دانند: او در سن ۱۶ سالگي کارگر کارخانه منسوجات در هنگ ڪنگ بود و شبها در مدرسه درس مى خواند که او توانست راه را تا دانشگاه کمبريج در انگلستان ادامه دهد و اولين شغلش را در گروه Goldman Sachs and Travelers به دست آورد. او با شوهرش، پان شيوى، سوها چاينا را تأسيس کرد و در سال ۲۰۰۷ آن را شهرت بخشید و بيش از ۱/۹ ميليارد دلار كسب کرد.

مطمئناً ڇانگ زين تنها تاجری در چين نیست که اميدوار است مسائل اجتماعي را با دين حل کند. در اينترنت و مجتمع عمومي اين بحث داغ جريان دارد که جامعه چيني چگونه اخلاقيات را از دست داده و چگونه مى تواند آن را باز يابد.

آنها "It Couple" چين هستند که به علت مهماني هاي پر زرق و برق، طراحی لباسها و دوستان مشهورشان شهرت دارند.

اما وقتی اخيراً در دفتر سفید رنگ شيك خانم ڇانگ در مرکز تجاري پكن در کنار او نشستم، به من گفت، "اگر شش سال پيش مرا مى شناختيد با خود فكر مى کردید چه زن آزار دهنده اى هستم؛ چقدر نخوت دارم."

او در سينا ويبو Sina Weibo، سرويس ميكرو بلاگي که او در آنجا بيش از ۱/۴ ميليون پيو دارد، نوشت: "ما بيش از حد اطمینان داشتيم که آن ثروت مادی به تعلیم و تربیت بهتری منجر خواهد شد که آن نيز پیشرفت‌هایي در مدنیت را تسهیل خواهد کرد. اما پیشرفت و توسعه چین این تصور را در هم ریخت."

او اميدوار است که دین، بخصوص ديانت بهائي، بتواند به چين کمک کند تا فاصله بين رشد سريع اقتصادي و توسعه و ارتقاء روحاني را که در مسافتی زياد عقب مانده، پرکند. امر بهائي، ديني جديد با حدود شش ميليون پيو در سراسر جهان، بر وحدت روحاني تمامی نوع بشر تأكيد دارد.

جالب است که از خانم ژانگ می‌شنويم که همه مردم از پيامدهای ماده‌گرایی در چين مدرن می‌ناند. به هر حال، او بيش از هر زن دیگری در کشور در رؤیای دیدن شادمانی بیشتر چين زیسته است. در ۱۶ سال گذشته او و همسرش با فروش رؤیای مزبور به طبقه متوسط بلندپرواز چين، ثروتی اندوخته‌اند. آنها به علت ساختمان‌های فوق مدرنی که توسط ریکن یاماکوتو، پیتر دیویدسون و زاهما حديد طراحی می‌شود شهرت یافته‌اند.

در چين، برچسب شركت بساز و بفروش با حرص و عواید مفرط متراծ است. درست همین ماه گذشته، نخست وزیر ون جیابائو موقعی که درباره مسائل مسکن کشور صحبت می‌کرد روی مؤسسات بساز و بفروش انگشت گذاشت. او به اين مؤسسات ساختمان‌ساز توصيه کرد که "كلیه مسئولیت‌های اجتماعی خود را بپذيرند" و افزود که بر اين باور است که "خونی که در رگهایشان جاری است نیز باید منطبق با اصول اخلاقی باشد".  
نتوانستم از طرح اين سؤال از خانم ژانگ خودداری کنم که چرا باید کسی بخواهد به موقعه او درباره خوب بودن توجه کند. آيا کسی او را دور و ریاکار نخواهد خواند؟

او از مسئله تصوير خود کاملاً آگاهی داشت. با همان سرعتی که معمولاً سخن می‌گويد، مشتاقانه جواب داد، "برای بسياري از کسانی که مرا نمی‌شناسند، طبیعی است که فکر کنند "فرد بساز و بفروش فاسد است و نمی‌تواند آدم خوبی باشد. به نظر من بسياري از مردم، از جمله خودم، در مورد بسياري از امور مورد پيش‌داوري و تعصّب قرار می‌گيريم. مانند بسياري از چينی‌هایي که هرگز به ژاپن نرفته‌اند و تصور می‌کنند همه مردم ژاپن بدند. وقتی دانش و دانایي به میان آيد، جهالت و غفلت رخت بر می‌بندد و تعصّب از بین می‌رود."

آیا او بین رفتار اخلاقی و کار پولساز تضادی مشاهده می‌کند؛ بخصوص در محیط کاری فعلی چنین که اطاعت از قوانین به معنی برخورداری از کامیابی کمتری است؟ جواب خانم ژانگ منفی است. اگر شما بیش از دیگران صادق و روراست باشید، کار شما از رونقی به مراتب بیش از آنها بهره‌مند خواهد شد زیرا شرکای تجاری به شما اعتماد بیشتری خواهند داشت و مایلند بیشتر با شما معامله داشته باشند. به علاوه افراد باستعداد مایلند با شرکت‌هایی کار کنند که اصول اخلاقی را رعایت می‌کنند. مطمئناً ژانگ زین تنها تاجری در چین نیست که امیدوار است مسائل اجتماعی را با دین حل کند. در اینترنت و مجامع عمومی این بحث داغ جریان دارد که جامعه چینی چگونه اخلاقیات را از دست داده و چگونه می‌تواند آن را بازیابد.

یکی از نظریه‌های متداول چنین است: حزب کمونیست کلیه چینی‌ها را ملحد و خدانشناس کرد؛ سپس انقلاب فرهنگی کلیه آموزه‌های کنفوشیوس را که هزاران سال راهنمای جامعه چینی بود نابود کرد؛ بالاخره، چینی‌ها در پیگیری بی‌امان خود در طلب ثروت درسی سال گذشته، آنچه از مرزهای اخلاقی باقی مانده بود، در هم شکسته از حدود آن تجاوز کردند. این کشوری است که نه حُسن شهرتی دارد، نه احترامی و نه ترسی.

مردم فقدان اخلاقیات را ناشی از بیماری‌های اجتماعی، از آلودگی گرفته تا فساد و بی‌وفایی زناشویی، می‌دانند. همراه با موازین عالی تر زندگی سطوح بالاتری از تشویش و اضطراب هم از راه رسید. برخی از دیانت روی برگردانده به آرامش خاطر روی آوردند. طبق بررسی انجام شده در سال ۲۰۱۰ توسط آکادمی علوم اجتماعی چین، بیش از بیست میلیون مسیحی در چین وجود دارد که ۷۳ درصد آنها بعد از سال ۱۹۹۳، یعنی درست هم زمان با رونق و شکوفایی اقتصادی، به این دیانت گرویده‌اند.

خانم ژانگ می‌گوید که در سال ۲۰۰۵، بعد از آن که بحرانی خانوادگی او را ودادشت که معنای موقّفیتی را که اینهمه برایش سخت کار کرده بود زیر سؤال ببرد، به امر بهائی اقبال کرد. او متوجه شد که دعا و مناجات می‌تواند آرامش بخش باشد و قلب را اطمینان دهد. آقای پان تعریباً در همان زمان بهائی شد. حال، آنها گاهی اوقات ادعیه خود و تعبیراتشان از تعالیم بهائی را در سینا واپیو، که آقای پان حدود ۳/۵ میلیون پیرو در آنجا دارد، درج می‌کنند. خانم ژانگ هرگز اجازه نمی‌دهد تفکراتش درباره دین دچار انحراف شده به حیطه سیاست وارد شود. او مدعی است که سیاسی نیست و باور ندارد که تغییر در سیستم سیاسی به جامعه‌ای بهتر منجر خواهد شد. او می‌گوید که انقلاب مصر واقعاً جامعه‌اش را تغییر نداد و به نقل چندین مورد حملات جنسی پرداخت که بالا فاصله بعد از

استعفای حسنی مبارک از ریاست جمهوری، به خبرنگار سی‌بی‌اس، لارا لوگان، صورت گرفت. او می‌گوید ابداً تفاوتی نمی‌کند چه دموکراسی باشد چه دیکتاتوری. "تعییر واقعی زمانی صورت می‌گیرد که قلوب متحوال و منقلب شده باشد. وقتی همه از قلب بهتری برخوردار باشند، کل جامعه متحوال خواهد شد." آیا، در این صورت، باورهای مذهبی مشهورترین زوج تجاری می‌تواند به اندازه سبک زندگی پر زرق و برق سابقان بر جوانان تأثیر بگذارد؟

او می‌گوید، "امیدوارم. در اوایل کار سعی داشتیم ساختمان‌سازهای خلاقی باشیم و سعی کردیم بهترین مهمانی‌ها را ترتیب دهیم. حالا ساختمان‌سازهای خلاق دیگری، مانند ما، وجود دارند. و ما در زندگی خود به نقطه‌ای رسیده‌ایم که معتقدیم جامعه چینی نیاز به هدایت روحانی دارد، و ما مفتخریم که چنین هدایت زیبایی را دریافت داشته‌ایم. ما باید آن را در اختیار همگان قرار دهیم."

دیگر بار پرسیدم، "اما شما ساختمان‌ساز هستید و مقیم چین..." خانم ژانگ لبخندی زده گفت، "به راستی خیلی جالب است که ما این کار را داریم انجام می‌دهیم. قدری عجیب و غریب است.

<http://www.negah3.info/articles/>

\* \* \* \* \*

### حضرت عبدالبهاء میفرمایند:

"... ترقیات مادیه سبب آسایش عالم انسانی و ترقی عالم اخلاق نیست بلکه اگر منضم باحساسات روحانیه شود آنوقت ترقی حاصل می‌شود. اگر تعالیم الهی انتشار یابد و وصایای انبیاء تأثیر کند و نصائح الهی قلوب را روشن نماید نفوس را احساسات روحانیه حاصل گردد. چون این ترقی مادی منضم بترقی روحانی شود نتیجه حاصل می‌شود زیرا تعالیم الهی مانند روح است و ترقیات مادیه مانند جسد، جسد بروح زنده شود والا مرده است..."

(پیام ملکوت ص ۲۵۳)

## بيت العدل اعظم

۱۵ ژوئي ۲۰۱۱



### كلّيہ محافل مقدسہ ملیٰہ ملاحظہ نمایند

صعود ناگھانی همکار بسیار محبوب سابق ما، پیتر خان سبب حزن و اندوه این جمع گردید.

سابقه طولانی خدمتش در ارض اقدس، که اخیراً به پایان رسید، هنوز در ذهن و خاطره ما طراوت خود را حفظ کرده است. حیاتش، با هر معیار و میزانی، مشحون از ثمرات بود، حیاتی از مجاهدات مشتاقانه، عزم جزم قاطعانه، تمسک تزلزل ناپذیر به اصول امریه، واستمرار در مساعی بدون وقفه بود. ایشان که در عنفوان شباب به امر رب الارباب اقبال نمود، سابقه ای وقفه ناپذیر در خدمات چشمگیری از خود به جای گذاشت که عضویت محفل روحانی ملی استرالیا، عضویت

هیأت معاونت در امرتبیغ در شمال آمریکا، عضویت در هیأت مشاورین قاره ای در استرالاسیا، و دارالتبیغ بین المللی را شامل می شد که با انتخابش به عضویت بیت العدل اعظم، که خدمتش در آن مدت بیست و سه سال مداومت یافت، به اوج خود رسید. مواهب خداداده عقلانی و فکری چشمگیری در کلیه وجود خدمت به امراللهی از ایشان به ظهور و بروز رسید که از آن جمله بود: دفاع قاطعانه و شجاعانه اش از عهد و میثاق سبحانی، روش نمونه اش در ایفاده وظائف متعدد و متنوع نظام اداری، آشنا ساختن نسل های جوانان با منظر و دیدگاه متحول کننده حضرت شوقی ربانی، حمایت از ارتقاء حقوق نسوان و اماء اللهی، توجه مستمرش به اداره منابع مالی و مادی امر یزدانی، و در بیان حقایق امریه با فصاحتی بی نظیر و مزاحری دلنشیں به مخاطبان لا تعد ولا تحصى - که سبب اهتزاز قلوب، برانگیختن اذهان و تهییج ارواح می شد. امراللهی، فی الحقیقہ، خادمی ممتاز را از دست داد.

به همسر محبوبش، همکار و معین عزیزش، و ایس و ندیم وفادارش، ثانت، تسلیت می گوئیم، در اعتاب مقدسه مشتاقانه به تصرع و ابتهال خواهیم پرداخت و دعا خواهیم کرد که روح تابناکش در ملکوت ابهی با شور و شوق استقبال شده در بحر فضل اللهی مستغرق گشته باشد. از جمیع احباء تقاضا داریم در سراسر عالم بهائی، از جمله در کلیه مشارق اذکار، در تکریم خاطره اش، به انعقاد جلسات تذکر شایسته مبادرت نمایند. بیت العدل اعظم

## دکتر صابر آفاقی

### مهندس بهروز جباری

دکتر صابر آفاقی پژوهشگر و شاعر پاکستانی در ۱۱ آوریل ۲۰۱۱ در مظفرآباد کشمیر در سن ۷۸ سالگی صعود نمود او از خانواده ای مسلمان بود که در جوانی با آئین بهائی آشنا شد و مومن به آن گردید و پس از آن مدت پنجاه سال عمر خود را به خدمت به این آئین گذراند که ۱۳ سال آن عضو هیئت مشاورین بوده است

دکتر صابر آفاقی از شعرا نامدار پارسی گوی شبه قاره هند محسوب می شد که تحصیلات خود را در دانشگاه های پنجاب و پیشاور آغاز کرده و در دانشگاه طهران ادامه داده و به اخذ درجه فوق لیسانس در زبان اردو و دکترا در زبان فارسی موفق شده بود. او علاوه بر زبان فارسی به زبان های اردو، پنجابی و کجری نیز شعر میسرود. اولین مجموعه شعر فارسی او در سال ۱۹۷۴ به نام گلهای کشمیر منتشر شد و مجموعه "در جستجوی سیاره ای دیگر" که قبلاً در ۱۹۸۸ چاپ شده بود در سال ۲۰۰۸ زیبا تر و تکمیل تر منتشر گردید و شاعر آنرا در نهایت وفا و محبت به روان پاک غلامرضا روحانی شاعر معروف طنز سرای ایران که دیده از جهان فروپاش بود تقدیم نمود.

دکتر صابر آفاقی عضو انجمن های متعدد فرهنگی و ادبی بود و در ممالک مختلف در کنفرانس های ادبی و علمی شرکت نموده بود و تحقیقات زیادی در مورد تاثیر طاهره بر آثار شعراء و نویسندهای شبه قاره هند کرده بود که در جلد سوم کتاب "خوشی هایی از خرمون ادب و هنر" نشریه انجمن ادب و هنر لاندک در سال ۱۹۹۲ چاپ شده که متنضم اطلاعات ذیقیمتی است.

درجستجوی سیاره ای دیگر مجموعه ای از غزل و انواع مختلف شعر است که ادبی و انسانی دارد که آنها را مطالعه کرده اند بسیار مورد تجلیل و تحسین قرار داده اند به عنوان نمونه دکتر زاهد مالک استاد دانشگاه شیراز در مورد آثارش خطاب به او مینویسد:

"درجستجوی سیاره ای دیگر" را چند بار خواندم..... واژه های خوش آهنگی که به کار گرفته اید، ایرانیان را بسیار به شگفتی می اندازد چگونه انسانی در سرزمین دیگر با زبان مادری دیگر این چنین زیبا و دلنشیں خوش آهنگ و لطیف احساسات و اندیشه های خود را به زبان مادری ما بیان می دارد ....

بارها غزل آدمی جز جلوه جانانه نیست  
غیر صاحب خانه در این خانه نیست  
را برای دانشجویان.... خواند م

درستایش بیت العدل اعظم قصیده ای را این طور آغاز میکند:  
مژده ای یاران که نخل صلح بار و برگرفت  
سایه این نونهال آفاق را یکسر گرفت

در آثارش مکرر از ادب و شعر و هنرمندان و خادمین جامعه با نهایت محبت و بزرگواری یاد میکرد و خدمات همه را ارج می نهاد ضمن تجلیل از جناب فتح اعظم از غزل معروف ایشان به مطلع :

روزن جان را به سوی آسمان بگشوده اند راه اخگر را به بزم کهکشان بگشوده اند

این طور استقبال نمود  
مرغ دل را ره بسوی لامکان بگشوده اند  
خلق را هرگز نبوده مأمنی جز کوی دوست  
هر کجا باشم خیالم در جنان کرمل است  
راه صحرای فنا بر عاشقان برسته اند  
کی بداد من رسد کی پرسد ازوی صابرا  
وین عجب این پرده ها را رایگان بگشوده اند  
زین سبب راهی بسوی آسمان بگشوده اند  
طیر دل را روزنی بر آشیان بگشوده اند  
پرده اسرار عمر جاودان بگشوده اند  
تیغ ابو را چرا بر ناتوان بگشوده اند

آثار اعتقادات و احساسات روحانی شاعر را به سهولت میتوان در اشعارش مشاهده نمود. در زیر یک غزل و ایاتی از او به عنوان نمونه ذکر میگردد که چه از نظر بیان اعتقادات و چه از نظر زیبائی کلام و بیان احساس جالب است تا خوانندگان مجله به ارزش کار این شاعر والا مقام واقف گردد.

رسوا کند ولیکن رنگ پریده ما  
اعجاز می نماید باد وزیده ما  
هیچ ارزشی ندارد اشک چکیده ما  
گفتا اگر نبینی بنگر ز دیده ما  
هر چند عشق پیدا نبود ز دیده ما  
ما از دم محبت گلها زخار سازیم  
آنجا که خنده باشد معیار عاشقی را  
گفتم یکی نبینم اقوام جمله عالم

گفتا خطا نرفته تیر کشیده ما  
تاکی رسد بحاصل کشت نچیده ما  
تا صرف بزم یار است نور سپیده ما

گفتم که با نگاهی کُشتی تو عالمی را  
محصول دو جهان را در نزد ما بچینند  
هرگز سحر نگردد شام سیاه صابر

\*\*\*\*\*

من دیده ام به هردو مکان جای پای تو

دیر و حرم به چشم محبت برابر است

\*

عشقی خریده ای و چه ارزان خریده ای

صابر به صرف دولت ایمان و جان ودل

\*

گر عالم نوخواهی با چرخ کهن بستیز

بی همت مردانه توفیق مجو صابر

\*

صد مرتبه خود را شکند باز بسازد  
آگاهت از انجام و ز آغاز بسازد

چون کوزه گری هر که نگه کرد به عیش  
در مدرسه عشق بیا تا که مدرس

\*

ترک کردم زین سبب شهر و دیار خویش را

لذتی دارد عجب آوارگی در راه عشق

خود به دوش ناتوان خویش، دار خویش را

تاكه عشقت برگزیدم همچو عیسی می برم

\*

سوختن در آتش وتاب سمندر داشتن  
دشمن خود را گرامی چون برادر داشتن

زندگانی چیست در دل عشق دلبر داشتن  
مونس اغیار بودن مأمن بیچارگان

\*

ساقیا پیمان ما پیمانه نیست

کی شود بشکسته از سنگ عدو

\*

لیک در چشم کسی بیگانه نیست

گرچه پابست دیار غربت

که ورا روح بود مرده و جسمش کفنش

من چه گویم به تو از آدم این عصر و زمان \*

آنکه در آب فرو رفت به مقصد رسید \* ما فرومانده گهر از لب دریا جوئیم

ما از دم محبت گل ها زخار سازیم \* اعجاز می نماید باد وزیده ما

## دو بیت از یک غزل

مستی عشق و جنون کو؟ گرمی بازار کو؟  
تیغ کو؟ جلا دکو؟ سرکو؟ رسن کو؟ دار کو؟  
ای به قربانیت شوم آن وعده کو؟ دیدار کو؟  
دیده من ای نگارم سنگ شد در انتظار

یکی دیگر از غزل های زیبای او شعریست که یاد شیراز و تبریز در آن آمده است و یاد آور اشعار دیوان شمس است.

یک آتش سرمستی در جان و روانم ریز  
بحشی بکن از شیراز، حرفی بزن از تبریز  
گر صلح جهان جوئی ازمن سخنی بشنو  
بانفس و هوی کن جنگ باهیچکسی مستیز

دو بیت از شعری که شاعر در سفر ماکو سرود :  
با دلی پر شور اکنون عزم ماکو میکنم  
گاه همچون بلبل شوریده گریم زارزار

در قصیده مژده بهار به مطلع : فیا بشری بهاران خواهد آمد  
بهار یادگاران خواهد آمد

و همچنین قصیده دیگری به مطلع  
عندهیت نغمه خوان آید همی فصل گل در گلستان آید همی  
که درنهایت روانی سرود امید به آینده در دل خواننده زنده میکند و روح به اهتزاز در میآید و در آثار دیگری  
وحدت ادیان، وحدت انبیاء، وحدت عالم انسانی، ترک تقابید، توافق علم و دین و خیلی از اعتقادات دیگر  
بهائی بزیبائی بیان شده است از ذکر مضامین دیگر و نام و آثار شعرائی که در تحسین و تجلیل ایشان شعر  
گفته اند صرف نظر میشود .

## شعر او در وحدت انبیاء

|  |  |
|--|--|
| این حقیقت مایه جان است و بس<br>"لا نفرق بینهم" را یادگیر<br>از چه رو باشی به رنج و درد و کرب<br>ور به راغ و دشت در خندگل است | منبع هر دین، یزدان است و بس<br>ای که تو تقلید را گشته اسیر<br>آفتاب آید اگر بیرونِ غرب<br>گل اگر در گلستان روید گل است |
|--|--|

نکته پایانی این است که وقتی انسان توجه به این نکته می نماید که سراینده این آثار کسی است که زبان مادریش فارسی نیست بی اختیار لب به تحسین او میگشاید.

علاوه بر شعر در زمینه های مختلف امری و ادبی نیز آثار ارزنده ای از او بر جای مانده است یکی از کتابهای معروف او دلائلی از قرآن مجید درباره ظهور حضرت بهاءالله به زبان انگلیسی است که بعد ها به زبان عربی نیز ترجمه شده و در دنیای بهائی مورد استفاده فراوان قرار گرفته است.

در خاتمه ترجمه پیام بیت العدل اعظم که در تاریخ ۱۵ آوریل ۲۰۱۱ خطاب به محفل روحانی ملی پاکستان ارسال گردیده، به نقل از نشریه وزین پیام بهائی آورده می شود:

خبر درگذشت خادم با وفای حضرت بهاء الله صابر آفاقی موجب تأسف گردید. چندین دهه از فعالیت های او برای پیشرفت امر مبارک و خدمات بر جسته او در طی سیزده سال در عضویت هیئت مشاورین قاره ای در آسیا را در نهایت امتنان به خاطر می آوریم وی نه تنها برای فدائکاریهای خستگی نا پذیرش به امر مبارک بلکه برای موقوفیت های چشمگیرش در ادبیت و تحقیقات ادبی مورد تحسین قرار گرفته بود. ما در اعتاب مقدسه برای ارتقاد روحش در جمیع عوالم روحانی صمیمانه دعا میکنیم و تسلیت قلبی خود را به همسر عزیز و فرزندان و تمام اعضای دیگر خانواده او ابراز میداریم. از محفل ملی بهائیان هندوستان دعوت می شود که به افتخارش جلسه تذکری در مشرق الا ذکار هندوستان در دهلی نو برپا دارند. نیز توصیه میشود که در سراسر پاکستان محافظی به یاد او برگزار گردد.

بیت العدل اعظم

## جامعهٔ بهائيان ايران و "وظيفه دفاع" از آنان

من برای جامعهٔ بهائي احترامي خاص قائلم، چرا که می بینم آنها طی ۱۶۵ سال به رغم فشارها و تضييقات شدید هنوز در ميهن خود مانده اند تا مسئوليت ها و وظايف خويش را انجام دهند.

### فرهنگ فرهی

اعلام نظر يك مرد سوئيسی مبني بر اين که ما باید در هفت شگفتی جهان تجدید نظر کnim، زيرا اوّلاً جز اهرام ثلاثة بقیه نابود شده اند و ثانیاً شگفتی های تازه تری هستند که شگفتی های جهان باستان در مقابل آنها کوچک می نمایند، در رسانه های جهان بازتاب گستردۀ ای یافت، تا آنجا که به آرای عمومی جهانیان مراجعه شد و یونسکو نیز در این امر مهم مشارکت کرد و به بررسی آراء پرداخت. از عجایب جهان دویست بنا و نهاد مهم انتخاب شدند که از آن میان، یونسکو هفتاد، هشتاد بنا برگزید، از جمله مسجد ایا صوفیه (در ترکیه)، برج ایفل (در فرانسه)، تاج محل (در هند)، مجسمه آزادی (در آمریکا)، اکروپلیس (در یونان) و شهر الحمراء (در اسپانیا).

فقط از ايران خبری نبود. نه از تخت جمشيد، نه از مسجد شیخ لطف اللہ و مسجد جامع اصفهان، نه از میدان نقش جهان و نه از ... به راستی چرا؟ جزاين که حکومت اسلامی طی اين سی سال، هر روز ايران را در پنهان جهان با اتخاذ يك سياست انزوا جويانه و کينه توزانه منزوی و منزوی تر ساخته است؟ جزاين است که با کاربرد يك ايدئولوژی تعصّب آميز می کوشد تا امت را در مقابل ملت علم کند و قلم بطلان بر روی مظاهر و دستاوردهای تمدن و تاریخ و فرهنگ ایران بکشد؟ به همین دليل است که می بینيم بلند پایگان و نامداران قلمرو تاریخ و فرهنگ مان عرب و ترک معروفی و شناسانده می شوند. جزاين است که جمهوری اسلامی با نقض فاحش منشور جهانی حقوق بشر، با سلب آزادی های فردی و جمعی بی اعتنا به اعتراض های جهانی، گروه گروه دگر اندیشان را به زندان می کشد و شکنجه می دهد و اعدام می کند؟ جزاين است که حکومت اسلامی با سلب امنیت و تهدید فعالیت های سالم، نه فقط به آزار و اذیت دگر اندیشان می پردازد، بلکه باور مندان آئین های دیگر را نیز به زندان می کشد، شکنجه می دهد و با فتوای مجتهدان احساسات عوام را تحريك می کند تا به ضرب و شتم و حتی قتل آنها بپردازد.

با نگاهی به کارنامه حکومت جمهوری اسلامی در می‌يابيم که طی سی سال حاکمیت خود بيش از دوسيست بهائي را فقط به علت اعتقاد به دين و آئيني ديگر به قتل رسانده است و اين علاوه بر صدها هم وطن بهائي است که به زندان رفته يا مورد ضرب و شتم واقع شده و خانه و يا محل کارشان را به آتش کشide اند. بهائي ها طی اين سالها نه فقط از مشاغل خود رانده شده اند بلکه صدها نوجوان و جوان بهائي از مدارس و دانشگاه ها اخراج گشته اند.

بي مناسبت نیست که دانشگاهیان، نویسندهان، هنرمندان، روزنامه نگاران و فعالان سیاسی در ایران و جهان در نامه سرگشاده ای به جامعه بهائي بعنوان انسان های ايراني احساس شرمداری کرده اند. من نيز بعنوان روزنامه نگاري مسئول از برخورد بي رحمانه و خشونت آمييز حکومت در قبال جامعه سيصد هزار نفری بهائي در ايران حيرت زده و شرمگين از سکوت روشنفکران ايراني در دوران پيشين بر بيانه اى که اينک روشنفکران ايراني امضاء کرده اند صحه می گذارم.

به راستی هم باید شرمگین بود از سکوت روشنفکران پيشين وقتی در حکومت پادشاهان دیكتاتور قاجار جان و مال و ناموس و آزادی های فردی و جمعی بهائيان مورد تعرض شديد واقع می شد و خانه ها و محل کارشان بي رحمانه در آتش کينه و خشونت مأموران ظالم و افراد متعصب می سوخت.

من با خواندن هر غزل بلند قرة العين، بزرگ بانوي مقاومت و غزل سرای پرآوازه ايراني که به جرم اعتقاد به باور ديني ديگر به آن طرز فجيع به قتل رسيد، نمی توانم از ابراز شرمداری خودداری کنم. من وقتی می ديدم هم وطن بهائي من که در دانشگاه و در محل کار در کنار من تحصيل می کرد و اشتغال داشت رتبه اوّل را در دانشگاه احراز کرده است و بعنوان يك شهروند منزه و فعال کار خود را مسئولانه انجام می دهد اما به دليل باور مذهبی اش محکوم به محرومیت از ابتدائی ترین حقوق خود شده است، احساس شرمداری می کردم.

من برای جامعه بهائي احترامي خاص قايلم، چرا که می بینم آنها طی ۱۶۵ سال به زعم فشارها و تضييقات شديد که شمه اي از آنها را بر شمردم هنوز در مي亨 خود مانده اند تا مسئليت ها و وظايف خويش را انجام دهند، بعنوان يك ايراني احساس سرفرازي می کنم. اگر بپذيريم که سيصد هزار بهائي در ايران سکونت دارند بالافاصله باید بپذيريم که اين ده ها هزار بهائي برای رسيدگی به امور اداري و روحاني خود سروسامان دادن

به نيازهايشان گروهي را برمي گزينند، چنانکه در كشورهای ديگر نيز با اينکه شمار بهائي ها به مراتب كمتر از تعدادشان در ايران است، به انتخاب محفل پرداخته اند. حتی به نمايندگی ۱۷۹ محفل روحاني ملی در جهان، يك كرسی نمايندگی هم در سازمان ملل متعدد احراز كرده اند، اما اعضای اين محفل در ايران بارها و بارها سركوب و اعدام شده اند و يا مورد آزار و ايدزا و غارت قرار گرفته اند. حتی در دوران شاه نيز با تحريك و دسيسه و پرونده سازی تأمینات و سازمان امنیت خشونت هائي اعمال می شد که کم و بيش از آنها آگاهی داريم که بعد از انقلاب در همان سال نخست نه تن از اعضای محفل روحاني ريوده، ناپديد و اعدام شدند. حکومت در تمام اين سالها از طريق مطبوعات، راديو، تلوزيون، سایت هاي اينترنتي و حتی فيلم، با بهائيان مبارزه كرده و اقدامات سازمان يافته اى عليه آنها انجام داده است.

نمايندگی جامعه بهائيان در سازمان ملل متعدد گزارشي را در سال ۱۳۸۴ ارائه داد در ارتباط با نامه محramane ستاد مشترك نيزوهای مسلح ايران خطاب به نهادهای امنیتی و تشکیلات پلیس و سپاه پاسداران که از آنها خواسته شده بود که بهائيان را در سراسر کشور شناسائي کنند و زير نظر بگيرند که اين دستور العمل موجب نگرانی شدید سازمان جهاني حقوق بشر شد.

در اين سال، وزارت علوم و تحقیقات و فناوري نيز طی نامه اى به ۸۱ دانشگاه دستور اخراج دانشجويان بهائي را داد. اشتغال بهائيان در ادارات و نهادهای دولتی و حتی خصوصی همچنان ممنوع است و حتی آزار و ايدز اي مستأجران بهائي توسيط مالکان مثل قطع برق و گاز و ريدن محمولات پستي با حمایت پلیس اوج گرفته است.

وظيفه همه ما که در سينه خود قلبی ايراني داريم اين است که با تمامی قوا به دفاع از جامعه بهائيان ايران بپردازيم.

\* \* \* \* \*

در مذمت جنگ عبدی شاعر معاصر بهائي ميگويد:

|  |   |
|--|---|
| اى نوع بشر مذهب تو مایه ننگ است<br>اين جامه تدلیس که هفتاد و دورنگ است<br>بر قامت در حد بلوغ آمده تنگ است<br>هر چند اگر پاسخ ما نيش خدنگ است | تا بر سر دین بين ملل آتش جنگ است<br>اى کاش که ارياب مذاهب بدر آرند<br>پيداست که اين جامه دوران صباوت<br>ما اهل بهاء پير و آئين صفائيم |
|--|---|

## مرزبان

منوچهر شباني

شاعر در اين منظومه تعصبات ملي و مذهبی و ... را به استادی محکوم کرده است

**شاعر-کاشکى... اى کاشه**

چون پرستوها، به روی ابرها پرواز می کردم  
از سر هر بام خانه،

هم نوای کودکان... آواز می خواندم  
شعر می خواندم ... ترانه می سرودم  
عقده دل را به هر کس باز می کردم

کاشکى ... اى کاشه  
بلبلی بود... گیاهی،  
آهی گم کرده راهی،  
مرغ دریایی سوار اسب موجی،  
یا گرینزنه نگاهی.  
کاشکى اى کاشه... کاشکى اى کاشه.

شاعری با ساز خود بر دامن مهتاب

با دل خود رازها می گفت

راه طی می کرد و در می سفت

پای او بر خورد بر زن جیر ناگه  
رشته افکار او بگستت ...

تیر ره بندان

نورافکن در خشان... و سکان پاسبان... آثیر

### مرزبانان مسلح

شاعر درمانده حاج و حاج!

مرزبان:- ایست... کیستی...

اینجا چه می خواهی؟

شاعر:- برگ زردی... در گذرگاهی

مرزبان:- چیست بردست... بینیم

شاعر:- ساز خوش دستی ، خوش آوازی

دوست داری برایت ساز بنوازم؟

سر مرزبانان:- مرزبان بشکن

(کاسه سازش پراز اجناس قاچاق است).

... ساز شاعر شد شکسته

تارهای قلب لرزانی... گستته،

شاعر بیچاره روی زانوان خود نشسته

کارت بازرگانی ات کو

کو خروجی... پاسپورت

توکه ای؟ نامت؟ نشانت؟... زادگاهت؟

منهبت؟ دینت، خدا بیت؟

وای...

این دو دستم... کله ام... پایم... زیانم

هرچه می خواهید بنویسید:

نام من آدم

شغل من... شاعر

زادگاهم... پنهنه دنیا،

کور خواندنی

این ارجایی فی که می گویی

وین زرنگی ذره ای در ما نمی گیرد...

در چه حالی... در چه کاری؟

دست روکن

\_ مرزیانان... باز جویان... راست می گویم

من به زیر پرتو مهتاب دیدم

بی گذر نامه گذر کردند

دسته دسته صد کبوتر،

گله های آهوان... بی آنکه دین و کیش آنان

بر شما معلوم گردد

کافرانه وه چه زیبا می گذشتند

ماهیان همراه با امواج

از میان رودخانه نرم لغزیدند

عاقبت از مرز بگذشتند

برگ های زرد را بی هیچ پیشینه

باد، از این سو به آن سو برد

وشما دیدیم

هیچ، از آنها نپرسیدیم

نامشان... دین و نژاد و زادگاه و شغل آنان را

کاشکی ای کاش من گیاهی بر زمین

یا بر هوا مرغی

یا به دریا ماهی آزاد بودم

من که انسانم،

چرا در قید و بنده مرز دارانم؟!

نقل از پیام بهائی شماره ۲۵۴، ۲۰۰۱، ژانویه



### رئیس یونسکو میدان صلح و روا داری را در حیفا افتتاح کرد

۰۹ خرداد ۱۳۹۰ (۲۰۱۱ مه ۳۰)

حیفا، اسرائیل، ۹ خرداد ۱۳۹۰ (۲۰۱۱ مه ۳۰) (سرویس خبری جامعه جهانی بهائی) – در حاورمیانه، حیفا به عنوان یکی از پرتنوع ترین شهرهای منطقه از نظر قومی و دینی شناخته می شود که یهودیان، مسیحیان، مسلمانان، دروزیان و بهائیان از جمله ساکنان آن هستند.

به همین مناسبت بود که دبیر کل یونسکو در اولین دیدار خود از باغ های بهائی در حیفا از چالش های پیش روی جوامع چندفرهنگی صحبت کرد.

ایرینا بوکووا، که پیشتر وزیر امور خارجه بلغارستان بود، گفت: «مدیریت کردن گوناگونی، برخی از سخت ترین سوالات قرن بیست و یکم – درون و بیرون جوامع مان، با همسایگان و در سطح جهانی – را مطرح می کند.»

خانم بوکووا در مراسم ویژه‌ای که در باغ‌های بهائی برای گشایش میدان رواداری و صلح یونسکو، در محل تقاطع مجتمع تاریخی تمپلر آلمانی حیفا و باغ‌های مطبق مقام حضرت باب، برگزار شد، سخن می‌گفت.

او اشاره کرد که میدان تازه نامگذاری شده در حیفا «نماد مدارا و صلحی خواهد بود که ما می‌خواهیم در این منطقه و در سراسر جهان ایجاد و تقویت کنیم.»

خانم بوکووا که در اکتبر ۲۰۰۹ اولین زن رئیس سازمان آموزشی، علمی و فرهنگی ملل متحد شد، گفت: «من کاملاً مقاعد شده‌ام که ساختن جهانی با صلح و برابری بیشتر تنها از طریق آموزش و گفتوگو – برای عمیق کردن درک، تقویت احترام متقابل و فراهم کردن زمینه آشتنی – میسر است...»

او با اشاره به اعلامیه یونسکو گفت: «اگر جنگ‌ها در ذهن انسان‌ها آغاز می‌شود، در ذهن انسان هاست که باید استحکامات صلح ساخته شود.»

این مراسم با دهمین سالگرد گشایش رسمی باغ‌های مطبق مقام حضرت باب در مه ۲۰۰۱ نیز همزمان شد. در سال ۲۰۰۸، کمیته‌ای از یونسکو در نشستیدر کبک کانادا که با حضور خانم بوکووا برگزار شد، تصمیم گرفت مقام و باغ‌های آن را به همراه مقام حضرت بهاء‌الله در نزدیکی عکا، در فهرست میراث جهانی به عنوان مکان‌هایی با «ارزش برجسته جهانی» ثبت کند.

از برنامه‌های آینده برای توسعه میدان رواداری و صلح یونسکو، استفاده از سنگ کاری باکیفیت بالا و گلکاری تزیینی در مرکز میدان برای ایجاد پلی نمادین بین مجتمع تمپلر آلمانی و باغ‌های بهائی است.

دیبر کل جامعه جهانی بهائی، آبرت لینکلن، حضور خانم بوکووا و دیگر حضار مهمان از جمله شهردار حیفا، یونا یهاؤ، جناب دکتر الیاس شکور – سر اسقف کلیسای کاتولیک ملکایت برای عکا، حیفا، ناصره و الجلیل – و دیگر نمایندگان جامعه‌های عرب و یهود حیفا را در مراسم خوشامد گفت.

دکتر لینکلن با "وضعیت عادی" خواندن تنوع گستردۀ گروه‌های دینی، قومی و فرهنگی که در شهر زندگی و دوشادوش هم کار می‌کنند، گفت: «حیفا واقعاً شهر صلح و نمونه زنده این است که خاورمیانه چه می‌تواند و چه باید باشد.»

دکتر لینکلن افروز: «وضعیت عادی لازم نیست خودش را توضیح دهد، اما شاید لازم باشد ما گاهی پایه های اساسی آن را به خود و دیگران یادآوری کنیم.»

او گفت: «نوع بشر، با همه نوع خود، یک خانواده است... ولی حتی در شهر صلح، این وضعیت عادی را نمی توان مسلم پنداشت. نیاز به پرورش و دفاع دارد.»

دکتر لینکلن با تشکر از خانم بوکووا و کارمندان او به خاطر کارشان، سخن خود را این گونه پایان داد: «یونسکو با ترویج صلح، آموزش و به رسمیت شناختن ارزش های جهانی در تنوع نامحدود فرهنگ های جهان، در کار حیاتی افزایش و دفاع از این نوع بهنجاری در سراسر جهان نقشی اساسی دارد.»

\* \* \* \* \*

برای هر ایرانی باید افتخارآمیز و جالب و قابل مطالعه باشد که یکی از هم وطنان او، یک فرد عادی کشاورز یعنی نعیم حدود ۹۰ سال پیش سلاطین و رجال دنیا را این طور مخاطب قرار داده باشد.

|                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| ای سلا طین وای رجال بس است  | این همه در جهان جدال بس است(۱) |
| زانچه کردید تا بحال بس است  | این همه قتل و نهب و خونریزی    |
| بهر تضییع جان و مال بس است  | این همه اختراع و صنع جدید      |
| از پی فتنه و قتال بس است    | این همه مکروهی و تدليس         |
| از پی عزت و جلال بس است     | این همه صرف مال قوم ذلیل       |
| این همه بر جهان وبال بس است | این همه خرج و این همه اسراف    |
| برستمیدگان ملال بس است      | بر یتیمان و بیوگان آزار        |
| بهرجنگ این همه منال بس است  | بر عایای مستمند فقیر           |
| می توان کرد این جهان آباد:  | که به این مال و این منال زیاد  |

(ص ۱۹۴ دیوان)

## معرفی کتاب

(مجموعه اشعار)

نام کتاب: عروس کرمل

مؤلف: هوشنگ روحانی (سرکش)

تعداد صفحات: ۱۲۴

چاپ دوم ۲۰۱۰ ميلادي

### در باره اثر:

این مجموعه شامل بر ۱۱۹ قطعه شعر است به هر دو سبک قدیم و جدید که بین سالهای ۱۹۹۷ تا ۲۰۰۸ سروده شده اند. در این اشعار می توان حال و هواهای متنوع شعری چون؛ عشق، عرفان، ظلم و عدالت، ايمان، زندگي، مرگ، انتظار، مدح، وطن، و شعرهایی که به مناسبهای ویژه ای سروده شده اند يافت.

این کتاب همچين حاوي بخشی تحت عنوان "سخنی کوتاه"، پيشگفتاري به قلم مؤلف، بخشی تحت عنوان "شعر چيست" و همينطور سه يادداشت از جناب هوشمند فتح اعظم، جناب علی نخجوانی و جناب دکتر محمد افنان است که همگی در مدح و تحسين اين مجموعه اشعار هستند. اسم کتاب برگرفته از قطعه شعری است که در مدح کوه کرمل سروده شده است. در ذيل بخشهاي از اين قطعه برای ارائه چشم اندازی از اين اثر درج می گردد:

...

هلا کرمل!  
تو اي خاک اهورائي  
كه جان بر مردگان بخشى  
به انفاس مسيحاني

...

هلا کرمل!  
توئى  
آئينه نظم جهان آرا  
نشان صلح و وحدت

در رخت پیدا

...

توای خاک مکرم

قبله گاه عالم و آدم

به هر افسرده ای مونس

به هر بیگانه ای محروم

ز رویت

دیده ها روشن

به حسن

عالی مفتون

...

همچنین در این مجموعه قطعه شعری است با نام "ایمان" که طبق گفته مؤلف کتاب با الهام و بهره گرفتن از

شعر "اینس ایمان" سروده حضرت حرم روحیه خانم انجام گرفته است. به بخش هایی از این قطعه توجه

بفرمائید:

...

ایمان یعنی

در عمق ظلمت

دیدن شعاع نور

طی طریق کردن

در راه بی عبور

همواره

زیستن

لبخند شادمانه

به وقت گریستن!

...

با آرزوی موفقیت هرچه بیشتر برای جناب هوشنگ روحانی در فعالیت‌های ادبی ایشان.

فرهاد افشار

## اعلان کتاب جدید

جلد نهم ریاض اللغات ( فرهنگ عربی به فارسی ) تأثیف جنابان دکتر ریاض قدیمی ، دکتر بهنام رهیان و احسان الله همت ، با خط تایپی و طبع و جلد عالی ، شامل لغات و اسم اسمهای خاص با حروف " م-ج " الی " م-غ " در ۱۱۵۹ صفحه منتشر شد . قیمت هر جلد ۶۵ دلار کانادائی می باشد .

خواهشمند است سفارشات خود را همراه چک یا حواله بانکی به اسم و آدرس زیر ارسال فرمائید .

**E- mail address:** [kamran.nejati@rogers.com](mailto:kamran.nejati@rogers.com)

**Mailing address:** Kamran Nejati  
 9 Blue Jay Ave.  
 Brampton, Ontario  
 L6P 0E2, Canada

## قابل توجه مشترکین گرامی

دوستان عزیز و گرامی عندلیب

خادمین لجه عنده از تمامی مشترکین گرامی کمال تشکر و امتنان دارند که هر باره با پیام های محبت آمیز و گرم خود مایه دلگرمی و تشویق میباشد.

حتماً اطلاع دارید که این لجه گرچه تحت نظر و هدایت محفل روحانی ملی کانادا انجام وظیفه می کند اما بودجه و حساب بانکی کاملاً جدا و مستقل دارد. لذا از مشترکین گرامی استدعا میشود موقع ارسال وجه اشتراک خود چک شخصی و یا چک بانکی را با اسم عندلیب ( **ANDALIB** ) ارسال فرمائید.

مشترکین گرامی وقتی پاکت محتوی مجله را دریافت می کنند در جلوی نام خود در آدرس گیرنده شماره آخرین مجله ای که حق اشتراک آن را پرداخته اید نوشته شده است. در صورتی که دوره اشتراک شما پایان یافته استدعا می شود برای پرداخت وجه اشتراک جدید اقدام بفرمائید. حق اشتراک سالیانه ( چهار شماره ) ۴۰ دلار و دو ساله ( هشت شماره ) ۷۵ دلار است.

پرداخت به وسیله چک شخصی و یا چک بانکی ( Money Order ) میسر است. لطفاً چک خود را باسم و آدرس ذیل ارسال فرمائید. دوستانی که قادر به ارسال چک نیستند می توانند مستقیماً به حساب بانکی عندلیب که ذیلاً درج می شود حق اشتراک خود را واریز نمایند و کمپی آن را به دفتر عندلیب ارسال فرمائند.

**Swift Code: TDOMCATTOR**

**Branch # 0081**

**Transit # 00812**

**Institution #: 004**

**Acc # 5210090**

**Branch name & Address: TDCanadaTrust**

**82 King Street West, Dundas, Ontario, L9H 1T9, Canada**

**Tel: 905-627-3559**

**Fax: 905-627-3843**

لطفاً در صورت تغییر آدرس، دفتر مجله را از آدرس جدید مطلع بفرمائید زیرا هر بار پس از توزیع، تعداد زیادی از مجلات به علت تغییر آدرس گیرنده توسط پست پس فرستاده میشود.

**Andalib, P.O.Box 65527, Dundas, On, L9H 6Y6, Canada, Tel # 905-628-8511**

Email: andalib9@gmail.com

